



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 30 APRIL 1943 PRYS 6d. [No. 3187.

GOVERNMENT GAZETTE No. 3187 dated
30th April, 1943.

Notice No.

Page No.

786	Closing of Transfer Books: 3 per cent Local Registered Stock, 1956-61, etc.	114
810	S.A. Reserve Bank: Statement	114
804	Hydrogen Cyanide Fumigation Regulations	120

751. NO. 21 OF 1943: NATIVE ADMINISTRATION (Amendment) Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3181).
No. 22 of 1943: Railways Passengers Tax Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3181).
No. 23 of 1943: Excise Amendment Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3181).
No. 24 of 1943: Customs Amendment Act, 1943 (Government Gazette Extraordinary No. 3181).

Proclamations.

80. War Measure No. 27 of 1943: Establishment of Canteens for Prisoners of War at Camps in the Union (Government Gazette Extraordinary No. 3183).
81. War Measure No. 28 of 1943: Control of Charges for Board (Government Gazette Extraordinary No. 3183).
82. War Measure No. 29 of 1943: Amendment of Food Control Regulations (Government Gazette Extraordinary No. 3184).
* 84. Appointment of Muizenberg as a Place for the Holding of a Magistrate's Court ... 113

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

- * 795. Resumption of the Office of Governor-General by the Right Honourable Sir Patrick Duncan 113
* 796. Diplomatic Immunities Act, 1932: Registrations 113
* 829. Consul-General of Spain in Cape Town: Provisional Recognition ... 113

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

768. Control of Agricultural Machinery: Applications for the Importation of Agricultural Implements, etc. (Government Gazette Extraordinary No. 3183).
769. Control of Hessian Material (Government Gazette Extraordinary No. 3183).
770. Control of Leather: Amendment (Government Gazette Extraordinary No. 3183).
771. Control of Refrigerants (Government Gazette Extraordinary No. 3183).

administrasie, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3181).
No. 22 van 1943: Belastingwet op Spoorwagreisigers, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3181).
No. 23 van 1943: Aksynswysigingswet, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3181).
No. 24 van 1943: Doenewysigingswet, 1943 (Buitengewone Staatskoerant No. 3181).

Proklamasies.

80. Oorlogsmaatreël No. 27 van 1943: Instelling van Winkels vir Krygsgevangenes by Kampe in die Unie (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).
81. Oorlogsmaatreël No. 28 van 1943: Beheer van Losiesgelde (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).
82. Oorlogsmaatreël No. 29 van 1943: Wysiging van Voedselbeheerregulasies (Buitengewone Staatskoerant No. 3184).
* 84. Aanwysing van Muizenberg as 'n Plek om Magistraatshofsittings te hou ... 113

Goewermmentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

- * 795. Hervatting van die Amp van Goewerneurgeneraal deur die Hoogedelagbare Sir Patrick Duncan ... 113
* 796. Wet op Diplomatieke Immunitet, 1932: Registrasies ... 113
* 829. Konsul-generaal van Spanje in Kaapstad: Voorlopige Erkenning ... 113

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

768. Beheer van Landboumasjinerie: Aansoeke om die Invoer van Landbougereedskap, ens. (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).
769. Beheer van Goingsakmateriaal (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).
770. Beheer van Leer: Wysiging (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).
771. Beheer van Koelmiddels (Buitengewone Staatskoerant No. 3183).

No.	Government Notices (continued).	PAGE
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 788.	General Regulations for Local Councils: Amendment ...	113
* 807.	Peddle Local Council By-laws: Dipping Fees ...	113
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 785.	Appointment of Acting Receivers of Revenue: Port Elizabeth, Boksburg and Roodepoort ...	114
* 786.	Closing of Transfer Books: 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1956-61, etc. ...	114
* 808.	Conscience Money ...	114
* 809.	Monthly Bank Statements ...	114
* 810.	S.A. Reserve Bank: Statement ...	114
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
772.	Maximum Price of a 5 Gallon Drum Cooking and/or Salad Oil (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3183</i>).	
773.	Maximum Prices of Sewing Cotton (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3183</i>).	
774.	Maximum Prices of Canned Fish Food Products: Amendments (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3183</i>).	
775.	Maximum Prices of Meat: Portion of a Whole Carcass (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3183</i>).	
776.	Maximum Prices of Chilled or Frozen Meat (Wrapped) sold to Ships (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3183</i>).	
* 790.	Fuel Research Institute and Coal Act, 1930: Amendment of Regulations ...	115
* 791.	Merchandise Marks Act, 1941: Prohibition on the Use of Certain Mark ...	115
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:		
777.	East Coast Fever Investigation (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3184</i>).	
778.	Special Levy on Factory Cheese (<i>Government Gazette Extraordinary No. 3184</i>).	
761.	Registration of Brands: Cape of Good Hope ...	115
* 801.	Branding of Cattle: Peddie ...	116
* 802.	Infected Area: Anthrax ...	116
* 803.	Branding of Cattle: Victoria East ...	116
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 789.	Employees' Staff Regulations: Amendment ...	117
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:		
* 792.	Sale of Unclaimed Articles—Cape Town ...	117
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:		
* 780.	Classification of Posts in the Public Service ...	117
* 787.	Prescribed Officers and Posts ...	118
* 794.	Rent Census—May, 1943 ...	119
* 797.	Indian Immigration Trust Board (Natal) Transfer Act, 1920: Regulations ...	119
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 804.	Hydrogen Cyanide Fumigation Regulations ...	120
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 782.	Wage Act, 1937: Determination No. 105: Extension of Area ...	123
* 784.	Pretoria Building Apprenticeship Committee: Proposed Designation of Trades in Extended Area ...	123
* 798.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working: Chrome Tanning Salts ...	123
* 799.	Wage Board Investigation: Iron and Steel Manufacturing and Engineering Industries, Transvaal ...	124
* 805.	Industrial Conciliation Act, 1937: Extension of Period of Agreement of the Industrial Council for the Motor Industry (Eastern Province) ...	125
* 811.	Apprenticeship Act, 1922: Establishment of Committee for the Diamond Cutting Industry ...	125
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 800.	Germiston and Volksrust Rent Boards: Appointment of Members ...	125
DEPARTMENT OF MINES:		
* 783.	Issue of a Diamond Cutter's Licence ...	125
* 793.	Appointment of Medical Practitioners ...	126
* 806.	Ground declared open for Pegging of Claims: Amendment ...	126
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 812.	Appointment of Licence and Traffic Inspectors, Rustenburg, as Peace Officers ...	126
* 813.	Brewing of Kaffir Beer: H. M. Venton, Windsor, District of Lower Umfolozi ...	127
* 814.	Appointment of Commissioners of Oaths ...	127
* 815.	Appointments, etc., of Justices of the Peace ...	128

(Continued on back cover.)

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 788.	Algemene Regulasies vir Plaaslike Rade: Wysiging ...	113
* 807.	Verordeninge van die Plaaslike Raad van Peddie: Dippelde ...	113
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 785.	Aanstelling van Waarnemende Ontvangers van Inkomste: Port Elizabeth, Boksburg en Roodepoort ...	114
* 786.	Sluiting van Oordragboeke: 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1956-61, ens. ...	114
* 808.	Gewetensgeld ...	114
* 809.	Maandelikse Bankopgawes ...	114
* 810.	S.A. Reserwebank: Opgawe ...	115
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
772.	Maksimum Prys van 'n 5 Gelling-blik Kook-en/of Slaai-olie (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3183</i>).	
773.	Maksimum Pryse van Naaigaring (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3183</i>).	
774.	Maksimum Pryse van Ingelegde Visvoedsel-produkte: Wysigings (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3183</i>).	
775.	Maksimum Pryse van Vleis: Deel van 'n Hele Karkas (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3183</i>).	
776.	Maksimum Pryse van Verkoelde of Bevrore Vleis (toegedraai) aan Skepe verkoop (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3183</i>).	
* 790.	Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930: Wysiging van Regulasies ...	115
* 791.	Handelswaremerke Wet, 1941: Verbod op die Gebruik van Sekere Merk ...	115
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:		
777.	Ondersoek in sake Ooskuskoors (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3184</i>).	
778.	Spesiale Heffing op Fabriekskaas (<i>Buitengewone Staatskoerant No. 3184</i>).	
761.	Registrasie van Brandmerke: Kaap die Goeie Hoop ...	115
* 801.	Brandmerk van Beeste: Peddie ...	116
* 802.	Besmette Gebied: Miltsekte ...	116
* 803.	Brandmerk van Beeste: Victoria-Oos ...	116
DEPARTEMENT VAN SPOORWĖ EN HAWENS:		
* 789.	Personeelregulasies vir Werksmanne: Wysigings ...	117
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:		
* 792.	Verkoping van Onafgehaalde Artikels—Kaapstad ...	117
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 780.	Klassifikasie van Poste in die Staatsdiens ...	117
* 787.	Voorgeskrewe Amptenare en Poste ...	118
* 794.	Huishuursensus—Mei 1943 ...	119
* 797.	„Trustraad voor de Immigratie van Indiërs (Natal) Overdrachtswet, 1920”: Regulasies ...	119
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 804.	Regulasies vir Hidrogeen-sianied-uitroking ...	120
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 782.	Loonwet, 1937: Vaststelling No. 105: Uitbreiding van Gebiede ...	123
* 784.	Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Pretoria: Voorgestelde Aanwysing van Vakke in Uitgebreide Gebied ...	123
* 798.	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Onafgebroke Werk: Kroomlooisout ...	123
* 799.	Loonraadondersoek: Nywerheid vir die Vervaardiging van Yster en Staal en Ingenieurswese. Transvaal ...	124
* 805.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Verlenging van Tydperk van Ooreenkoms van die Industrial Council for the Motor Industry (Eastern Province) ...	125
* 811.	Vakleerlingen Wet, 1922: Instelling van Komitee vir die Diamantslypnywerheid ...	125
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 800.	Huurrade Germiston en Volksrust: Aanstelling van Lede ...	125
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 783.	Uitreiking van 'n Diamantslyperslisensie ...	125
* 793.	Aanstelling van Geneeshere ...	126
* 806.	Grond oop verklaar vir die Afpenning van Kleins: Wysiging ...	126
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 812.	Aanstelling van Lisensie- en Verkeersinspektors, Rustenburg, as Vredesbeambtes ...	126
* 813.	Brou van Kafferbier: H. M. Venton, Windsor, Distrik Laer-Umfolozi ...	127
* 814.	Aanstelling van Kommissarisse van Ede ...	127
* 815.	Aanstellings, ens., van Vrederegters ...	128

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 84, 1943.]

APPOINTMENT OF MUIZENBERG, IN THE DISTRICT OF SIMONSTOWN, AS A PLACE FOR THE HOLDING OF A MAGISTRATE'S COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (e) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, Muizenberg, in the District of Simonstown, Province of the Cape of Good Hope, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Simonstown, the seat of the Magistracy.

Proclamations Nos. 105 of 1873 (Cape) and 124 of 1928 are hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fourteenth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 795.]

[30 April 1943.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Right Honourable Sir Patrick Duncan will resume the Office of Governor-General of the Union of South Africa, on Monday, the 3rd May, 1943.

* No. 796.]

[30 April 1943.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Netherlands Legation.

Dr. K. E. van der Mandele.

Mrs. W. van der Mandele.

Master G. K. van der Mandele.

Miss H. W. Veenendaal.

* No. 829.]

[30 April 1943.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. Pedro de Ygual y Martinez-Daban as Consul-General of Spain in Cape Town.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 788.]

[30 April 1943.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section eleven of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), to approve of the amendment of section fifteen, of the General Regulations for Local Councils published under Government Notice No. 50 of 1930 in the manner set forth in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF SECTION FIFTEEN OF GOVERNMENT NOTICE No. 50 of 1930.

Section fifteen of the General Regulations for Local Councils, published under Government Notice No. 50 of 1930, is hereby amended by the substitution of the word "fivepence" for the word "threepence", where it occurs in paragraphs (a) and (b) of that section.

* No. 807.]

[30 April 1943.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has, under and by virtue of the powers vested in him by subsection (3) of section eight of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), as amended, been pleased to approve of the by-laws framed by the Peddie Local Council in terms of subsection (1) of the said section, set forth in the Schedule hereto.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 84, 1943.]

AANWYSING VAN MUIZENBERG, IN DIE DISTRIK SIMONSTAD, AS 'N PLEK OM MAGISTRAATSHOF-SITTINGS TE HOU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (e) en (h) van artikel twee van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Muizenberg, in die distrik Simonstad, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys word as 'n plek om magistraatshofsittings vir daardie distrik te hou, benewens Simonstad, die magistraatsetel.

Proklamasies Nos. 105 van 1873 (Kaap) en 124 van 1928 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Neghonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 795.]

[30 April 1943.

Hierby word ter algemene inligting bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Hoogedelagbare Sir Patrick Duncan die Amp van Goewerneur-generaal van die Unie van Suid-Afrika op Maandag, 3 Mei 1943, sal hervat.

* No. 796.]

[30 April 1943.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, geregistreer is as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Nederlandse Gesantskap.

Dr. K. E. van der Mandele.

Mev. W. van der Mandele.

Jongheer G. K. van der Mandele.

Mej. H. W. Veenendaal.

* No. 829.]

[30 April 1943.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van die heer Pedro de Ygual y Martinez-Daban as Konsul-generaal van Spanje in Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 788.]

[30 April 1943.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel elf van die Naturellezaken Wet, 1920 (No. 23 van 1920), sy goedkeuring te verleen aan die wysiging ooreenkomstig bygaande Bylae van artikel vyftien van die Algemene Regulasies vir Plaaslike Rade afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 50 van 1930.

BYLAE.

WYSIGING VAN ARTIKEL VYFTIEN VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 50 VAN 1930.

Artikel vyftien van die Algemene Regulasies vir Plaaslike Rade, gepubliseer onder Goewermenskennisgewing No. 50 van 1930, word hierby gewysig deur die woord „drie” deur die woord „vyf” te vervang waar dit in paragrawe (a) en (b) van daardie artikel voorkom.

* No. 807.]

[30 April 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van subartikel (3) van artikel agt van die Naturellezaken Wet, 1920 (No. 23 van 1920), soos gewysig, sy goedkeuring te verleen aan die verordeninge opgestel deur die Plaaslike Raad van Peddie kragtens subartikel (1) van genoemde artikel, soos in bygaande Bylae uiteengesit.

SCHEDULE.

PEDDIE LOCAL COUNCIL BY-LAWS.—DIPPING FEES.

1. There shall be payable by every native resident within the jurisdiction of the Peddie Local Council owning cattle or in charge of a kraal or homestead in which cattle are kept within such jurisdiction a dipping fee of two shillings and sixpence per annum for a period of two years.
2. The fee shall become due and payable at the office of the Native Commissioner, Peddie, on the 1st day of May in each of the years 1943 and 1944.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 785.]

[30 April 1943.

ACTING APPOINTMENTS IN THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

It is hereby notified for general information that the following acting appointments have been made in the Department of Inland Revenue:—

1. Mr. Louis Jacobus Botha van der Vyver, acting Receiver of Revenue, Port Elizabeth, with effect from the 3rd May, 1943, and during the absence on leave of Mr. Fred Baker.
2. Mr. Tjaart de Wet Steenkamp, acting Receiver of Revenue, Boksburg, with effect from the 3rd May, 1943, and during the absence on leave of Mr. David Andries Stephanus Fourie.
3. Mr. Theodorus Bernardus Kleynhans, acting Receiver of Revenue, Roodepoort, with effect from the 6th May, 1943, and during the absence on leave of Mr. Jacobus Paulus van Heerden.

* No. 786.]

[30 April 1943.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1956-61, 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1947, and 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1956-61—Redemption Loan Issue, will be closed from the 11th May, 1943, to the 1st June, 1943, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st June next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 808.]

[30 April 1943.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £20 (twenty pounds), sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged.

* No. 809.]

BANK STATEMENTS, 31st MARCH, 1943, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION TWELVE OF ACT NO. 22 OF 1923.
BANKOPGAWES, 31 MAART 1943, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE „BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920”. SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL TWAALF VAN WET NO. 22 VAN 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.</i>			Cash Reserves in the Union. <i>Kontantreserves in die Unie.</i>						Advances and Discounts in the Union. <i>Voorskotte en Diskonto's in die Unie.</i>
	Deposits, etc. <i>Deposito's, ens.</i>		Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemuente en on-gemuente goud.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmunt.</i>	South African Reserve Bank Notes. <i>Note van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reserw-saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.</i>	Total. <i>Totaal.</i>		
	Demand. <i>Betaalbaar op aanvrage.</i>	Time. <i>Betaalbaar na kennis-gewing.</i>								
	£	£	£	£	£	£	£	%	£	
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	82,619,255	8,078,470	90,697,725	63,433	437,284	1,679,240	43,673,105	45,853,112	50-55	14,931,146
Colonial Banking and Trust Company, Ltd.....	1,397,420	410,099	1,807,519	—	587	13,047	220,776	234,410	12-97	1,583,071
Netherlands Bank of South Africa <i>(Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika)</i>	4,950,972	620,391	5,571,363	399,062	36,035	137,337	1,380,039	1,952,473	35-04	1,683,816
Standard Bank of South Africa, Limited <i>(Stellenbosch District Bank, Limited)</i>	88,833,261	7,842,407	96,675,668	50,383	456,037	2,129,776	44,736,216	47,372,412	49-00	16,198,839
<i>(Stellenbosche Distriksbank, Beperk)</i>	339,793	279,993	619,786	—	2,111	17,247	42,000	61,358	9-90	435,215
Union Bank of South Africa, Limited <i>(Unie-bank van Suid-Afrika, Beperk)</i>	21,290	36,764	58,054	—	126	3,300	2,934	6,360	11-82	68,804
United Dominions Corporation (South Africa), Limited.....	227	—	227	—	4	146	1,402	1,552	633-71	47,853
Volkskas (Koöperatief), Beperk.....	2,036,194	1,089,790	3,125,984	—	16,755	123,367	648,992	794,114	25-40	1,610,348
TOTALS—TOTAAL.....	£ 180,248,412	£ 18,307,914	£ 198,556,326	512,923	948,939	4,108,960	90,705,464	96,276,291	48-49*	£ 36,358,592

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st March, 1943, was 43·6 per cent.

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserves tot verpligtings teenoor die publiek was op 31 Maart 1943, 43·6 persent.

* No. 810.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[30 April 1943.

Statement, pursuant to section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 22nd day of April, 1943.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion.....	67,069,450	17	7
Reserve.....	1,000,000	0	0	Subsidiary Coin.....	493,236	19	10
Notes in Circulation.....	39,858,181	0	0	Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic.....	—		
(a) Government.....	12,693,744	19	10	(b) Foreign.....	7,985,470	9	1
(b) Bankers.....	95,322	44	10	(c) Union Government Treasury Bills.....	—		
(c) Other.....	5,832,867	13	1	Loans and Advances to the Government.....	—		
Bills Payable.....	—			Other Loans and Advances.....	312,056	5	1
Other Liabilities.....	3,226,983	19	5	Investments.....	27,814,637	5	10
				Other Assets.....	55,258,320	5	4
	£158,934,072	2	9		£158,934,072	2	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 43·7 per cent.

Dated this 27th day of April, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

BYLAWE.

VERORDENINGE VAN DIE PLAASLIKE RAAD VAN PEDDIE.—DIPGELDE.

1. Elke naturel wat in die regsgebied van die Plaaslike Raad van Peddie woonagtig is en wat die eienaar is van beeste of toesig hou oor 'n kraal of huis waarin beeste binne sodanige regsgebied aangehou word, moet vir 'n tydperk van twee jaar twee sjielings en ses pennies per jaar aan dipgeld betaal.
2. Die dipgeld is verskuldig en betaalbaar op die 1ste dag van Mei van die jare 1943 en 1944 by die kantoor van die Naturellekommissaris, Peddie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 785.]

[30 April 1943.

WAARNEMENDE AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende waarnemende aanstellings in die Departement van Binnelandse Inkomste gemaak is:—

1. Die heer Louis Jacobus Botha van der Vyver, waarnemende Ontvanger van Inkomste, Port Elizabeth, met ingang van 3 Mei 1943 en gedurende die afwesigheid met verlof van die heer Fred Baker.
2. Die heer Tjaart de Wet Steenkamp, waarnemende Ontvanger van Inkomste, Boksburg, met ingang van 3 Mei 1943 en gedurende die afwesigheid met verlof van die heer David Andries Stephanus Fourie.
3. Die heer Theodorus Bernardus Kleynhans, waarnemende Ontvanger van Inkomste, Roodepoort, met ingang van 6 Mei 1943 en gedurende die afwesigheid met verlof van die heer Jacobus Paulus van Heerden.

* No. 786.]

[30 April 1943.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1956-61, 2½ Persent, 1947, en 3 Persent, 1956-61—Delgingsleninguitgifte, gesluit sal wees vanaf 11 Mei 1943 tot en met 1 Junie 1943 en dat die diwidende betaalbaar op 1 Junie aanstaande, aan die effekthouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 808.]

[30 April 1943.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £20 (twintig pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[30 April 1943.]

*No. 810.]

Staat, ingevolge artikel vyf-en-wintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 22ste dag van April 1943.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	87,069,450	17 7
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	493,236	19 10
Banknote in omloop.....	39,858,131	0 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Deposites van:—			(a) Binnelandse.....	7,985,470	9 1
(a) Regering.....	12,693,744	19 10	(b) Buitelandse.....	—	—
(b) Bankiers.....	95,322,344	10 5	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	5,832,867	13 1	Lenings en voorskotte aan die Regering.....	312,956	5 1
Te betale wissels.....	3,226,983	19 5	Ander lenings en voorskotte.....	27,814,637	5 10
Ander verpligtings.....	—	—	Belegings.....	55,258,320	5 4
	£158,934,072	2 9	Ander bate.....	—	—
				£158,934,072	2 9

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek. 43.7 persent.

Geteken die 27ste dag van April 1943

E. W. CATTELL. Hoofkassier.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

*No. 790.]

[30 April 1943.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section nineteen of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1933 (Act No. 2 of 1933), to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1045 of the 21st July, 1933, as amended by Government Notices Nos. 244 of 1934, 798 of 1935, 1633 of 1935, 607 of 1936, 1159 of 1938, 1819 of 1940 and 928 of 1941, to the extent set out in the Schedule appended hereto:—

SCHEDULE.

ANNEXURE "A".—ARTICLES OF AGREEMENT.

Clause (4).

"In the first paragraph delete all words after 'shall' in the third line up to and including 'mensem' in the last line and substitute therefor—

'be as determined by the employer from time to time, provided that it shall not exceed the rate applicable to an officer in the Public Service falling under a relative salary group'."

*No. 791.]

[30 April 1943.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Commerce and Industries, under and by virtue of the powers vested in him by section fifteen (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941),

has been pleased to prohibit the use of the mark "  " on

all rifle barrels and other components, except by the Inspector of Small Arms and Machine Guns or his duly authorised representative, to indicate that such barrels and other components have passed proof before being put into service.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

No. 761.]

[22 April 1943.]

REGISTRATION OF BRANDS.

It is hereby notified, in terms of the Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
3066	Miller, Louis.....	Hartebeestfontein, P.O. Box/Postbus 85, Mafeking..	Mafeking.....	M 2
3067	Meintjies, Hendrik Belzazer Louis.....	Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....	Vryburg.....	>
3068	van Zyl, J. F. J.....	Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	J Z
3069	Jones & Norris.....	Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....	Vryburg.....	>
3070	Slabbert, Johannes Olivier.....	Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	J 6
3071	Haasbroek, Izak Johannes.....	Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....	Vryburg.....	H 1
3072	Bodenstein, Johannes Jacobus.....	Wonderfontein, P.O./Pk. Broedersput.....	Vryburg.....	>
3073	Engelbreg, Aletta Sophia.....	38A Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	>
3074	Bezuidenhout, Abraham Petrus Johannes.....	Vryburg.....	Vryburg.....	>

22—30—7

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

*No. 790.]

[30 April 1943.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel neentien van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig by die Wysigingswet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1933 (Wet No. 2 van 1933), die regulasies kragtens genoemde Wet opgestel en afgekondig by Goewermentskennigswing No. 1045 van 21 Julie, 1933, soos gewysig by Goewermentskennigswings Nos. 244 van 1934, 798 van 1935, 1633 van 1935, 607 van 1936, 1159 van 1938, 1819 van 1940 en 928 van 1941, te wysig soos uiteengesit in onderstaande Bylae:—

BYLAE.

BYLAE „A”.—AKTE VAN OOREENKOMS.

Klousule (4).

„Skrap alle woorde in die eerste paragraaf na „is” waar dit vir die tweede keer in die derde reël voorkom tot en met „maand” in die laaste reël en vervang dit deur die volgende:—

„soos deur die werkgewer van tyd tot tyd vasgestel, met diens verstande dat dit nie die toelae wat op ’n amptenaar van ’n ooreenkomstige salarissgroep in die Staatsdiens van toepassing is, mag oorskry nie”."

*No. 791.]

[30 April 1943.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Handel en Nywerheid behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyftien (1) van die Handelswaremerke Wet, 1941 (Wet No. 17 van

1941), die gebruik van die Merk „  " te verbied op

alle geweerlope en ander onderdele, behalwe deur die Inspekteur van Klein- en Masjiengewere of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger, om aan te toon dat sulke geweerlope en ander onderdele behoorlik getoets is alvorens hulle in gebruik gestel is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

No. 761.]

[22 April 1943.]

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.

Hierby word ooreenkomstig, die Brands Registration Act, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
Hartebeestfontein, P.O. Box/Postbus 85, Mafeking..	Mafeking.....	M 2
Sandvloed, P.B./Ps. Ascot, Vryburg.....	Vryburg.....	>
Vrede, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	J Z
Inverness, P.B./Ps. Inverness, Vryburg.....	Vryburg.....	>
Kwarriefontein, P.B./Ps. Redbarn, Vryburg.....	Vryburg.....	J 6
Ottawa, P.B./Ps. Harmonieshof, Vryburg.....	Vryburg.....	H 1
Wonderfontein, P.O./Pk. Broedersput.....	Vryburg.....	>
38A Stella Street/-straat, Vryburg.....	Vryburg.....	>
Vryburg.....	Vryburg.....	>

of ninety days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the District concerned, brand with a branding iron all his cattle in that area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

Area.	Brand.
Victoria East District.	
Sheshegu Location No. 10	S left hip.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

* No. 789.] [30 April 1943.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, approved of the following amendment of the South African Railways, Harbours and Airways Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st February, 1943.)

Regulation No. 80.

In Section No. 2 of the Employees' Pay Schedule, delete "Sectional Storeman (Stores Department)", Classes 1 and 2 and the wage scales applicable thereto and replace by the following:—

Grade.	Class.	WAGES PER MONTH.						
		Minimum.	Incremental Notches.					Maximum.
		£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.
Sectional Storeman (Stores Department)...	—	23 5	24 5	25 5	—	—	—	26 5"

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* No. 792.] [30 April 1943.

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Messrs. Henry Hermann at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m. on Thursday, 20th May, 1943.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 780.] [30 April 1943.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of sub-section (7) of section one of the Public Service Act, 1923, the Public Service Commission has directed the following additions and amendments to the list of posts included in the Public Service, with effect from the dates indicated:—

ADDITIONS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of Finance.

Deputy Director, South African Mint, with effect from the 1st October, 1942.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Finance.

Senior Medical Officer, with effect from the 1st August, 1942.

Registrar of Banks and Registrar of Building Societies, with effect from the 16th September, 1942.

In the department of Public Health.

Nutrition Officer, with effect from the 1st September, 1942.

In the department of Lands.

Inspector of Lands, with effect from the 1st September, 1942.

Superintendent, Hartebeestpoort Settlement, with effect from the 1st October, 1942.

Controller of Settlements, with effect from the 1st December, 1942.

In the department of Agriculture and Forestry.

Director, Viticulture-Oenological Institute, with effect from the 1st October, 1942.

In the Provincial Administration of Natal.

Psychologist, with effect from the 1st December, 1942.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Library Organiser, with effect from the 1st October, 1942.

tyd of tye binne genoemde tydperk van negentig dae wat deur die Staatsveearts van die betrokke distrik vasgestel word, met 'n brandyster op 'n onderskeidende manier brand met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Gebied.	Brandmerk.
Distrik Victoria-Oos.	
Sheshegu-lokasie No. 10	S linkerheup.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

* No. 789.] [30 April 1943.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, no. 23 van 1925, goedkeuring verleen vir die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg-, Hawe en Lugdienspersoneelregulasies vir Werkmanne.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLSYS.

(In werking vanaf 1 Februarie 1943.)

Regulasie no. 80.

Skrap „Afdelingsmagasynman (Magasyndepartement", klasse 1 en 2, en die loonskale van toepassing daarop in Afdeling 2 van die Besoldigingslys vir Werkmanne en vervang dit deur die volgende:—

„Graad.	Klas.	LOON PER MAAND.						
		Minimum.	Verhogingstrappe.					Maximum.
		£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.	£ s.
Afdelingsmagasynman (Magasyndepartement)	—	23 5	24 5	25 5	—	—	—	26 5"

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

* No. 792.] [30 April 1943.

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS.

KAAPSTAD.

Op las van die Posmeester-generaal, sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10 vm., op Donderdag, 20 Mei 1943, deur die firma Henry Hermann by die Poskantoorvoorradedepôt, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoer vir Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 780.] [30 April 1943.

KLASSIFIKASIE VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie, kragtens die bevoegdheid aan hom oorgedra deur die Goewerneur-generaal ingevolge subartikel (7) van artikel een van die Staatsdienst Wet, 1923, die volgende toevoegings tot en wysigings in die lys van poste in die Staatsdiens met ingang van onderstaande datums gelas het:—

TOEVOEGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE TAK.

In die departement van Finansies.

Adjunk-direkteur, Suid-Afrikaanse Munt, met ingang van 1 Oktober 1942.

II. DIE WAKKUNDIGE TAK.

(a) Hoër Afdeling.

In die departement van Finansies.

Senior Mediese Beampte, met ingang van 1 Augustus 1942.

Registrateur van Banke en Registrateur van Bouverenigings, met ingang van 16 September 1942.

In die departement van Volksgesondheid.

Voedingsbeampte, met ingang van 1 September 1942.

In die departement van Lande.

Inspekteur van Lande, met ingang van 1 September 1942.

Superintendent, Hartebeestpoortnederstelling, met ingang van 1 Oktober 1942.

Kontroleur van Nedersettings, met ingang van 1 Desember 1942.

In die departement van Landbou en Bosbou.

Direkteur, Wynbou-oenologiese Instituut, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die Provinsiale Administrasie van Natal.

Sielkundige, met ingang van 1 Desember 1942.

In die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Biblioteekorganiseerder, met ingang van 1 Oktober 1942.

(b) Lower Branch.

In the department of Public Health.

Officer-in-Charge, Rosebank Vaccine Station, with effect from the 1st August, 1942.

III. THE GENERAL DIVISION.

In all departments, Provincial Administrations and in the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Strongroom Attendant, with effect from the 1st August, 1942.

In the department of Finance.

Timekeeper, with effect from the 1st December, 1942.

Superintendent Machine Operating, with effect from the 1st December, 1942.

In the department of Posts and Telegraphs and in the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Stores Clerk, with effect from the 1st December, 1942.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.

Sister, with effect from the 1st December, 1942.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Gardener, with effect from the 1st February, 1943.

Workshop Manager, with effect from 1st January, 1943.

AMENDMENTS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of Finance.

Delete: Registrar of Building Societies, with effect from the 16th September, 1942.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

*Higher Branch.**In the department of the Interior.*

Delete: Works Manager, Government Printing Works, with effect from the 14th April, 1942.

In the department of Finance.

Delete: Registrar of Banks, with effect from the 16th September, 1942.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.

Delete: Examinations Officer, with effect from the 1st October, 1942.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Delete: Assistant Architect, with effect from the 1st October, 1942.

III. GENERAL DIVISION.

In the department of External Affairs.

Delete: Head Messenger, Special Grade, with effect from the 1st October, 1942.

In the department of Finance.

Delete: Female Welfare Officer, with effect from the 1st October, 1942.

Delete: Kitchen Supervisor, with effect from the 1st October, 1942.

In the department of the Interior.

Delete: Woman Computer, with effect from the 1st October, 1942.

Delete: Immigration Record Officer, with effect from the 1st October, 1942.

Delete: Strongroom Attendant, with effect from the 1st August, 1942.

In the department of Lands.

Delete: Controller of Settlements, Hartebeestpoort, with effect from the 1st October, 1942.

Delete: Strongroom Attendants in Deeds Offices, with effect from the 1st August, 1942.

Delete: Strongroom Attendants in Survey Offices, with effect from the 1st August, 1942.

In the department of Justice.

Delete: Strongroom Attendant, with effect from the 1st August, 1942.

In the department of Posts and Telegraphs.

Delete: Strongroom Attendant, with effect from the 1st August, 1942.

* No. 787.]

[30 April 1943.]

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE ACT, 1923.

PRESCRIBED OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public Service Act, 1923, to approve of the following additions and amendments to the list of prescribed posts in the General Division of the Public Service, published under paragraph 2 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923,

(b) Laer Afdeling.

In die departement van Volksgesondheid.

Verantwoordelike Beampte, Entstofinstituut, Rosebank, met ingang van 1 Augustus 1942.

III. DIE ALGEMENE TAK.

In alle departemente, Provinsiale Administrasies en in die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Brandkamerbediende, met ingang van 1 Augustus 1942.

In die departement van Finansies.

Tydhouer, met ingang van 1 Desember 1942.

Superintendent, Masjienbediening, met ingang van 1 Desember 1942.

In die departement van Pos- en Telegraafwese en die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Magasynklerk, met ingang van 1 Desember 1942.

In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop.

Suster, met ingang van 1 Desember 1942.

In die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Tuinier, met ingang van 1 Februarie 1943.

Werkswinkelbestuurder, met ingang van 1 Januarie 1943.

WYSIGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE TAK.

In die departement van Finansies.

Skrap: Registrateur van Bougenootskappe, met ingang van 16 September 1942.

II. DIE VAKKUNDIGE TAK.

*Hoër Afdeling.**In die departement van Binnelandse Sake.*

Skrap: Werkenbestuurder, Goewernementsdrukkerij, met ingang van 14 April 1942.

In die departement van Finansies.

Skrap: Registrateur van Banke, met ingang van 16 September 1942.

In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop.

Skrap: Eksamenbeampte, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Skrap: Assistent Argitek, met ingang van 1 Oktober 1942.

III. DIE ALGEMENE TAK.

In die departement van Buitelandse Sake.

Skrap: Hoofbode, Spesiale Graad, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die departement van Finansies.

Skrap: Vroulike Welsynsbeampte, met ingang van 1 Oktober 1942.

Skrap: Kombuisopsigter, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die departement van Binnelandse Sake.

Skrap: Vroulike Rekenaar, met ingang van 1 Oktober 1942.

Skrap: Immigrasieregistrasiebeampte, met ingang van 1 Oktober 1942.

Skrap: Brandkamerbediende, met ingang van 1 Augustus 1942.

In die departement van Lande.

Skrap: Kontroleur van Nedersettings, Hartebeestpoort, met ingang van 1 Oktober 1942.

Skrap: Brandkamerbedienden in Registratiekantoren, met ingang van 1 Augustus 1942.

Skrap: Brandkamerbedienden in Opmetingskantoren, met ingang van 1 Augustus 1942.

In die departement van Mynwese.

Skrap: Brandkamerbediende, met ingang van 1 Augustus 1942.

In die departement van Justisie.

Skrap: Brandkamerbediende, met ingang van 1 Augustus 1942.

In die departement van Pos- en Telegraafwese.

Skrap: Brandkamerbediende, met ingang van 1 Augustus 1942.

* No. 787.]

[30 April 1943.]

REGULASIES INGEVOLGE DIE STAATSDIENST WET, 1923.

VOORGESKREWE AMPTENARE EN POSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel agt-en-neentig van die Staatsdiens Wet, 1923, sy goedkeuring te heg aan onderstaande toevoegings tot en wysigings in die lys van voorgeskrewe poste in die Algemene Tak van die Staatsdiens, soos afgekondig by paragraaf 2 van Goewernementskenningsgewing No. 1595 van 26 September 1923 en aan-

as amplified by subsequent Government Notices, with effect from the dates indicated:—

A. ADDITIONS.

In the department of Finance.

Superintendent Machine Operating, with effect from the 1st December, 1942.

In all departments, Provincial Administrations and in the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Woman Supervisor, with effect from the 1st October, 1942.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Workshop Manager, with effect from the 1st January, 1943.

B. AMENDMENTS.

In the department of the Interior.

Delete: Immigration Record Officer, with effect from the 1st October, 1942.

In the department of Lands.

Delete: Controller of Settlements, Hartebeestpoort, with effect from the 1st October, 1942.

* No. 794.] [20 April 1943

RENT CENSUS, MAY, 1943.

In terms of the regulations made under the provisions of section ten of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by Act No. 5 of 1919, and published under Government Notice No. 297 of 20th February, 1942, notification is hereby given that a census of rents and servants' wages will be taken during May, 1943, in the following areas:—

Cape Town Municipality and Suburbs, which include the following:—

Bellville, Bellville South, Constantia, Elsies River, Fish Hoek, Goodwood, Goodwood Estate, Grassy Park, Kensington Estate (Windermere), Parow, Milnerton, Pinelands Garden City and Tiervlei.

Port Elizabeth Municipality and Walmer Municipality. East London Municipality and Suburbs, which include the following:—

Abbotsford, Amalinda and Woodbrook.

Kimberley Municipality.

Pietermaritzburg Municipality.

Durban Municipality and Suburbs, which include the following:—

Amanzimtoti, Isipingo Beach, Isipingo Rail, Malvern, Southern Umlazi and Westville.

Pretoria Municipality and the Suburbs Menlo Park and Waterkloof.

Johannesburg Municipality and Suburbs, which include the following:—

Athol, Hyde Park, Illovo, Kew, Oakdene and Wynberg.

Benoni Municipality.

Boksburg Municipality.

Brakpan Municipality.

Germiston Municipality and Suburbs, which include the following:—

Alberton and Elsburg.

Krugersdorp Municipality and Randfontein Municipality.

Roodepoort Municipality.

Springs Municipality.

Bloemfontein Municipality.

The following types of dwelling will be included in the census:—

(a) Private non-privileged houses with outer walls constructed of burnt brick, stone or concrete, containing three to six rooms (excluding kitchen, pantry, bathroom and outside rooms occupied by or intended for non-European servants), rented unfurnished by Europeans.

(b) Private flats containing two to four rooms (excluding kitchen, pantry, bathroom), rented unfurnished by Europeans.

* No. 797.] [30 April 1943.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the powers vested in him by section two of the Indian Immigration Trust Board (Natal) Transfer Act, 1920 (Act No. 43 of 1920), to approve of the regulations set out in the Annexure hereto.

REGULATIONS ISSUED UNDER SECTION TWO OF ACT No. 43 OF 1920.

1. In these regulations the expressions—

(a) "the Act" shall mean Act No. 43 of 1920, or any amendments thereof;

(b) "Minister" shall mean the Minister of the Interior;

(c) "board" shall mean the advisory board which the Governor-General may have constituted under section two of the Act;

(d) "member" shall mean a member duly appointed on the board and includes the chairman of the board unless the contrary is indicated;

(e) "secretary" shall mean an officer appointed by the Secretary for the Interior to act as secretary of the board.

gevolg deur latere Goewermentskennisgewings, met ingang van onderstaande datums:—

A. TOEVOEGINGS.

In die departement van Finansies.

Superintendent, Masjienbediening, met ingang van 1 Desember 1942.

In alle departemente, Provinsiale Administrasies en in die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Vroulike Opsigter, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Werkwinkelbestuurder, met ingang van 1 Januarie 1943.

B. WYSIGINGS.

In die departement van Binnelandse Sake.

Skrup: Immigrasieregistrasiebeampte, met ingang van 1 Oktober 1942.

In die departement van Lande.

Skrup: Kontroleur van Nedersettings, Hartebeestpoort, met ingang van 1 Oktober 1942.

* No. 794.] [20 April 1943

HUISHUURSENSUS, MEI 1943.

Ooreenkomstig die regulasies opgestel kragtens die bepaling van artikel tien van die Statistieke Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), soos gewysig by Wet No. 5 van 1919, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 297 van 20 Februarie 1942, word hierby bekendgemaak dat 'n sensus van huishuur en bediendeloos gedurende Mei 1941 in die volgende gebiede gehou sal word:—

Munisipaliteit Kaapstad en voorstede, waarby die volgende ingesluit word:—

Bellville, Bellville-Suid, Constantia, Elsiesrivier, Vis-hoek, Goodwood, Goodwood Estate, Grassy Park, Kensington Estate (Windermere), Parow, Milnerton, Pinelands Garden City en Tiervlei.

Munisipaliteit Port Elizabeth en Munisipaliteit Walmer.

Munisipaliteit Oos-Londen en voorstede, waarby die volgende ingesluit word:—

Abbotsford, Amalinda en Woodbrook.

Munisipaliteit Kimberley.

Munisipaliteit Pietermaritzburg.

Munisipaliteit Durban en voorstede, waarby die volgende ingesluit word:—

Amanzimtoti, Isipingostrand, Isipingospoor, Malvern, Suid-Umlazi en Westville.

Munisipaliteit Pretoria en die voorstede Menlo Park en Waterkloof.

Munisipaliteit Johannesburg en voorstede, waarby die volgende ingesluit word:—

Athol, Hyde Park, Illovo, Kew, Oakdene en Wynberg.

Munisipaliteit Benoni.

Munisipaliteit Boksburg.

Munisipaliteit Brakpan.

Munisipaliteit Germiston en voorstede, waarby die volgende ingesluit word:—

Alberton en Elsburg.

Munisipaliteit Krugersdorp en Munisipaliteit Randfontein.

Munisipaliteit Roodepoort.

Munisipaliteit Springs.

Munisipaliteit Bloemfontein.

Die volgende soorte woonhuise val binne die sensus:—

(a) Private nie-bevoorregte huise met buiteweg van gebrande baksteen, klip of beton, en met drie tot ses vertrekke (behalwe kombuis, spens, badkamer en buite-kamers bewoon deur of bedoel vir nie-blanke bediendes), ongemeubileer deur blankes gehuur.

(b) Private flats met twee tot vier vertrekke (behalwe kombuis, spens, badkamer), ongemeubileer deur blankes gehuur.

* No. 797.] [30 April 1943.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Trustraad voor die Immigrasie van Indiërs (Natal) Overdrachtswet, 1920 (Wet No. 43 van 1920), die regulasies wat in die Bylae hiervan vervat is, goed te keur.

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL TWEE VAN WET No. 43 VAN 1920.

1. In hierdie regulasies beteken die uitdrukkings—

(a) „die Wet”, Wet No. 43 van 1920, of 'n wysiging daarvan;

(b) „Minister”, die Minister van Binnelandse Sake;

(c) „raad”, die adviserende raad wat die Goewerneurgeneraal kragtens artikel twee van die Wet ingestel het;

(d) „lid”, iemand wat behoorlik as lid van die raad aangestel is, en ook die voorsitter van die raad, tensy anders vermeld word; en

(e) „sekretaris”, 'n amptenaar wat die Sekretaris van Binnelandse Sake as sekretaris van die raad aangestel het.

2. (a) The members of the board shall hold office for a period of two years from the dates of their respective appointments and are eligible for reappointment on the expiration of their respective periods of office. They shall be in receipt of no remuneration; but they may be paid a subsistence allowance at the rate of £1 per diem and free transport may be provided on all occasions when they are absent from their places of residence on the business of the board.

(b) The Minister may at any time terminate the appointment of a member of the board.

3. The functions of the board shall be to advise the Government as to the administration of those laws of Natal relating to Indian immigrants which were, prior to the commencement of the Act, administered by the Indian Immigration Trust Board and as to matters incidental to such administration.

4. (a) Meetings of the board shall be held whenever convened by the chairman. Due notice of the time and place of meeting and an agenda of the principal matters for consideration shall be furnished to members by the secretary before each meeting. Any member may request the chairman to include in the agenda any matter falling within the scope and functions of the board. The board may at any meeting decide on the place and time of its next ordinary meeting.

(b) The chairman shall preside when present. In his absence the members shall elect one of their number to act as chairman.

(c) Five members (including the chairman) shall be a quorum of the board.

(d) Matters may be discussed without formal resolutions, but sufficient detail must be recorded in the minutes including any decision taken or counter-proposal made. When a resolution or proposal is not adopted unanimously the names of members and manner of voting must be recorded.

(e) Minutes of proceedings and memoranda submitted by members shall be kept and copies thereof furnished to members within seven days of the meeting concerned and two copies shall be despatched to the Minister at the same time. All communications to the Minister shall be transmitted through the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs.

5. (a) The board may by resolution—

(i) request the chairman to invite the attendance of any person at a meeting of the board; and

(ii) request the submission of documents in regard to matters relating to the functions of the board.

(b) The board may appoint any one or more of its members to make any inspection or investigation or to consider and to report to the board on any matter relating to the functions of the board.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* No. 804.]

[30 April 1943.

HYDROGEN CYANIDE FUMIGATION REGULATIONS.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by section thirty-six of the Public Health Act, No. 36, of 1919, and after due compliance with the procedure laid down in section one hundred and thirty-eight (b) of the said Act, vide Government Notice No. 222, dated 7th February, 1941, hereby makes the following regulations to be in force throughout the Union, except in the Municipal Areas of Germiston, Grahamstown, Johannesburg, Kingwilliamstown, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Roodepoort-Maraisburg and Springs, to which clauses 3 (2), 3 (3), 4 and 5 (2) only shall, at the request of such local authorities, apply, and except in the Municipal Area of Bloemfontein, with effect from the 1st May, 1943:—

DEFINITIONS.

1. In these regulations—

“fumigation” means the fumigation with hydrogen cyanide of any building or premises or part thereof;

“fumigant” means hydrogen cyanide;

“fumigator” means a person in charge of the carrying out of a fumigation and who is in possession of a certificate of competence referred to in regulation 2;

“fumigation area” means the building or part of a building undergoing fumigation;

“risk area” means any part of a building into which there is any reason to apprehend that the fumigant may penetrate, and includes the fumigation area;

“approved” means approved by the Minister or examining local authority mentioned in regulation 2.

CERTIFICATE OF COMPETENCE.

2. No person may undertake fumigation unless he has first obtained from the Minister or from a local authority mentioned in the First Schedule of the Public Health Act, No. 36 of 1919, a certificate of competence for this purpose, which will be recognised in any part of the Union.

3. (1) There shall be a schedule of certificated fumigators, which shall be kept by the Minister and which the Minister shall consult before issuing or confirming a certificate of competence. Such schedule shall record such particulars as the Minister may decide.

(2) Before granting a certificate of competence the local authority concerned shall refer the application to the Minister for confirmation and record.

2. (a) Die lede van die raad beklee hul amp vir 'n tydperk van twee jaar vanaf die datums van hul onderskeie aanstellings en kan by die verstryking van hul onderskeie amptertymne weer aangestel word. Hulle ontvang geen besoldiging nie, maar is geregtig op 'n onderhoudstoelae van £1 per dag en gratis vervoer by alle geleenthede wanneer hulle vir sake van die raad van hul verblyfplekke afwesig is.

(b) Die Minister kan die aanstelling van 'n lid van die raad te eniger tyd beëindig.

3. Die raad moet die Regering van advies dien betreffende die toepassing van die Natalse Wette op Indiërimmigrante met die uitvoering waarvan die Trustraat van Natal vir die Immigrasie van Indiërs voor die inwerkingtreding van die Wet belas was, en betreffende aangeleenthede wat met sodanige toepassing in verband staan.

4. (a) Die raad vergader wanneer die voorsitter dit byeenroep. Die sekretaris moet voor elke vergadering aan die lede behoorlik van die datum en plek van die vergadering kennis gee en 'n agenda van die vernaamste aangeleenthede vir oorweging aan hulle verstrek. 'n Lid kan die voorsitter versoek om 'n aangeleentheid op die agenda te plaas wat binne die bevoegdheid en werksaamhede van die raad val. Die raad kan op enige vergadering die datum en plek van die volgende gewone vergadering daarvan bepaal.

(b) As die voorsitter aanwesig is, neem hy die voorsitterstoel in. In sy afwesigheid kies die lede een van hulle om as voorsitter op te tree.

(c) Vyf lede (met inbegrip van die voorsitter) vorm 'n kworum van die raad.

(d) Sake kan sonder formele voorstelle bespreek word, maar die notule moet volledig genoeg gehou en alle besluite en teenvoorstelle aangeleenthede word. Wanneer 'n besluit of voorstel nie eenparig aangeneem word nie, moet die lede se name en hoe hulle gestem het, aangeleenthede word.

(e) Die notule en memorandums wat lede voorgelê het, moet gehou en afskrifte daarvan binne sewe dae na die betrokke vergadering aan die lede verstrek word, terwyl twee afskrifte tegelykertyd aan die Minister gestuur moet word. Alle stukke aan die Minister moet deur die Kommissaris van Immigrasie en Asiësaake aangestuur word.

5. (a) Die raad kan by besluit—

(i) die voorsitter versoek om enigeen uit te nooi om 'n vergadering van die raad by te woon; en

(ii) versoek dat dokumente met betrekking tot die raad se werksaamhede voorgelê word.

(b) Die raad kan een of meer van die lede daarvan benoem om enige aangeleentheid in verband met die raad se werksaamhede te ondersoek of te oorweeg en aan die raad verslag daaroor te doen.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

* No. 804.]

[30 April 1943.

REGULASIES VIR HIDROGEEN-SIANIED-UITROKING.

In uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel ses-en-dertig van die Volksgezonheidswet, No. 36 van 1919, en nadat behoorlik voldoen is aan die prosedure neergelê in artikel honderd ag-en-dertig (b) van genoemde Wet, sien Goewermentskennisgewing No. 222, gedateer 7 Februarie 1941, stel die Minister van Volksgezonheid hierby onderstaande regulasies op wat met ingang van 1 Mei 1943 dwarsdeur die Unie van krag sal wees, behalwe in die munisipale gebiede van Germiston, Grahamstad, Johannesburg, Kingwilliamstown, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Roodepoort-Maraisburg en Springs waarin op versoek van genoemde plaaslike besture alleen klousules 3 (2), 3 (3), 4 en 5 (2) van toepassing sal wees, en behalwe in die munisipale gebied van Bloemfontein.

WOORDBEPALING.

1. In hierdie regulasies beteken—

„uitroking”, die uitroking van enige gebou of perseel of deel daarvan met hidrogen-sianied;

„uitrookmiddel”, hidrogen-sianied;

„uitroker”, iemand wat beheer uitoefen oor die uitroking en in besit is van 'n bekwaamheidsertifikaat in regulasie 2 genoem;

„uitrotingsgebied”, die gebou, of deel van 'n gebou wat uitgerook word;

„gevaargebied”, enige deel van 'n gebou waartoe daar enigins rede is om te vrees dat die uitrookmiddel vanaf die uitrotingsgebied kan deurdring, met inbegrip van die uitrotingsgebied;

„goedgekeur”, goedgekeur deur die Minister of eksaminerende plaaslike outoriteit in regulasie 2 genoem.

BEKWAAMHEIDCERTIFIKAAT.

2. Niemand mag uitrotingswerk onderneem tensy en aleer hy van die Minister of 'n plaaslike outoriteit in die Eerste Bylae van die Volksgezonheidswet, Wet No. 36 van 1919, genoem, 'n bekwaamheidsertifikaat vir hierdie doel verkry het wat in enige deel van die Unie erken sal word.

3. (1) 'n Lys van gesertifiseerde uitrokers moet opgestel en deur die Minister gehou word, en die Minister moet dit raadpleeg voordat hy 'n bekwaamheidsertifikaat uitreik of bevestig. Sodanige lys moet alle besonderhede waarop die Minister mag besluit, bevat.

(2) Voordat die betrokke plaaslike outoriteit 'n bekwaamheidsertifikaat uitreik, moet die aansoek na die Minister verwys word vir bevestiging en aantekening.

(3) The Minister or the local authority, before issuing a certificate of competence in terms of these regulations, shall ensure that the applicant is—

- (a) fully competent to undertake and fully conversant with the dangerous nature of fumigation and the measures to be taken to prevent poisoning from material used;
- (b) capable of rendering first aid, artificial respiration and of administering approved antidotes and remedies as applied to cyanide poisoning;
- (c) in possession of an efficient and approved gas-mask and of an approved carbon dioxide apparatus, both in good working order, and fully conversant with their use;
- (d) physically fit;
- (e) of good character and reliable;
- (f) not less than twenty-one years of age;
- (g) able to produce proof of having worked for at least six months under a certificated fumigator, or satisfy the authority issuing a certificate of competence that he has worked for at least 12 months prior to the promulgation of these regulations as a fumigator.

4. A certificate of competence shall not be transferable to any person, including any deputy or employee of the person to whom it is granted. Such certificate may be cancelled at any time at the discretion of the Minister or local authority mentioned in the First Schedule of the Public Health Act, in whose area the fumigator is working. Any such cancellation shall be notified to the Minister and recorded on the schedule referred to under regulation 3 (1). An authority which has the right to issue certificates of competence shall also have the right to re-examine any fumigator working in its area at any reasonable time.

5. (1) A register shall be kept by every fumigator in which he shall enter, immediately following the completion of any fumigation, the following particulars:—

- (a) Description and address of premises fumigated.
- (b) Time and date on which fumigant was released.
- (c) Time and date when ventilation was started.
- (d) Time and date on which risk area declared free from danger.
- (e) Name of fumigator.

(2) This register and the equipment, including gas-masks and first-aid appliances used by the fumigator, shall be open to inspection at all reasonable times by any person authorised thereto by the Minister or by the local authority of the area in which the fumigator is practising.

NOTICE OF FUMIGATION.

6. Notice in writing by the fumigator of any forthcoming fumigation, stating a description of the premises to be fumigated and of the risk area, the name of the fumigator and the time and date at which the fumigation will be commenced, shall be sent to the occupier or occupiers of the premises in the risk area. Such notice shall be received by the occupier(s) not less than 24 hours before the commencement of the fumigation. Such period of 24 hours shall not include any Saturday, Sunday or public holiday. A fumigation must be commenced at such an hour that the ventilation after exposure to hydrocyanic acid gas shall have been completed by 6 p.m.

FUMIGATION.

7. No fumigation shall be carried out except by an adequate fumigating staff, which shall in no case consist of less than two persons, viz., a certificated fumigator and an assistant who shall be directly responsible to the fumigator and who is—

- (a) over the age of 18 years;
- (b) physically fit;
- (c) conversant with the use of a gas-mask and competent in rendering "first-aid" as applied to cyanide poisoning;

and it shall be the duty of the fumigator to see that the assistant conforms to these requirements.

8. The fumigator shall be responsible that the premises are adequately guarded, to prevent the entrance of any unauthorised person, by at least one member of the fumigating staff, who shall remain in attendance from the commencement of the fumigation until the risk area has been certified to be free from danger in terms of regulation 12 (b).

9. The fumigant shall not be liberated until—

- (a) all persons other than the fumigating staff have left the risk area and, for the purpose of paragraphs (a), (b), (c) and (d) of this regulation, an exhaustive search has been carried out;
- (b) the occupier has removed all domestic pets and all liquids or foodstuffs of such a kind, or so stored as to be liable to absorb the fumigant, have been removed from the fumigation area;
- (c) all fires and naked lights in the fumigation area have been extinguished;
- (d) every door or other means of access to the risk area has been securely fastened so as to prevent access thereto and possession has been taken of the keys by the certificated fumigator;
- (e) all drinking water contained in cisterns, tanks or otherwise in the fumigation area which may become contaminated by the fumigant has been run off;
- (f) all cracks, crevices or openings in or between walls or between walls and ceilings or roofs or floors or in windows or ventilators and all fireplaces in the room

(3) Voordat die Minister of die plaaslike outoriteit 'n bekwaamheidsertifikaat ingevolge hierdie regulasies uitreik, moet hy homself daarvan oortuig dat die applikant—

- (a) ten volle bevoeg is om uitroking te onderneem en ten volle vertrouwd is met die gevaarlike aard daarvan asook met die maatreëls wat getref moet word om vergiftiging met die stowwe wat gebruik word te voorkom;
- (b) in staat is om eerstehulp en kunsmatige asemhaling toe te pas en om goedgekeurde teenmiddels en geneesmiddels vir sianied-vergiftiging toe te dien;
- (c) in besit is van 'n doeltreffende en goedgekeurde gas-masker en van 'n goedgekeurde koolsuurgasapparaat, wat albei in goeie werkende orde is en ten volle op hoogte met hulle gebruik is;
- (d) liggaamlik geskik is;
- (e) betroubaar en van goeie karakter is;
- (f) minstens een-en-twintig jaar oud is; en
- (g) in staat is om bewys te lewer dat hy vir minstens ses maande onder 'n gesertifiseerde uitrokker gewerk het, of die outoriteit wat die bekwaamheidsertifikaat uitreik daarvan oortuig dat hy minstens 12 maande lank voor die afkondiging van hierdie regulasies as uitrokker werksaam was.

4. 'n Bekwaamheidsertifikaat kan aan niemand met inbegrip van enige verteenwoordiger of werknemer van die persoon aan wie dit uitgereik is, oorgedra word nie. Sodanige sertifikaat kan om goeie en voldoende rede te eniger tyd deur die Minister, of die plaaslike outoriteit in die Eerste Bylae van die Volksgezondheidswet genoem, en in wie se gebied die uitrokker werksaam is, ingetrek word. Die Minister moet verwittig word van enige sodanige intrekking en dit moet op die lys waarna in regulasie 3 (1) verwys is, aangeteken word. 'n Outoriteit wat bevoeg is om bekwaamheidsertifikaat uit te reik, is ook by magte om enige uitrokker wat in sy gebied werksaam is op enige redelike tydstip te hereksamineer.

5. (1) Elke uitrokker moet 'n register aanhou waarin hy onmiddellik na voltooiing van enige uitroking die volgende besonderhede moet aanteken:—

- (a) Beskrywing en adres van uitgerookte perseel;
- (b) tyd en datum waarop uitrookmiddel vrygestel is;
- (c) tyd en datum waarop 'n begin gemaak is met belugting;
- (d) tyd en datum waarop die gevaargebied veilig verklaar is;
- (e) naam van uitrokker.

(2) Hierdie register, en die uitrusting met inbegrip van gasmaskers en eerstehulptoestelle wat die uitrokker gebruik moet te alle redelike tye beskikbaar wees vir inspeksie deur enigeen wat daartoe gemagtig is deur die Minister of die plaaslike outoriteit van die gebied waarin die uitrokker sy beroep uitoefen.

KENNIS VAN UITROKING.

6. Die uitrokker moet die bewoner of bewoners van persele in die uitrokkings- en gevaargebied skriftelik in kennis stel van enige voorgenome uitroking en daarin die uitrokkings- en gevaargebied beskrywe en die naam van die uitrokker en die datum en tyd waarop met die uitroking begin sal word, aangee. Sodanige kennisgewings moet betyds gestuur word om die bewoner(s) minstens 24 uur voordat met uitroking begin word, te bereik. Genoemde tydperk van 24 uur mag nie 'n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag insluit nie. Met uitroking moet op so'n uur begin word dat belugting na blootstelling aan hidrosiaansuurgas teen 6 uur voltooi sal wees.

7. Uitrokkingswerk mag slegs onderneem word deur 'n toereikende uitrokkingspersoneel wat uit minstens twee persone bestaan, naamlik 'n gesertifiseerde uitrokker, en 'n assistent wat regstreeks aan die uitrokker verantwoordelik is, en wat—

- (a) ouer as 18 jaar is;
- (b) liggaamlik geskik is;
- (c) vertrouwd is met die gebruik van 'n gasmasker en bevoeg is om „erstehulp“ soos van toepassing op sianied-vergiftiging toe te dien, en dit is die plig van die uitrokker om seker te maak dat die assistent aan hierdie vereistes voldoen.

8. Die uitrokker word daarvoor verantwoordelik gehou om toe te sien dat die geboue deur minstens een lid van die uitrokkingspersoneel behoorlik bewaak word om toegang deur enige ongeoutoriseerde persoon te verhoed en wat op wag moet bly totdat die gevaargebied ingevolge regulasie 12 (b) veilig verklaar is.

9. Die uitrookmiddel mag nie vrygelaat word nie voordat—

- (a) almal behalwe die uitrokkingspersoneel die gevaargebied verlaat het en, vir die doeleindes van paragrafe (a), (b), (c) en (d) van hierdie regulasie, 'n deurtastende ondersoek uitgevoer is;
- (b) die bewoner alle huisdiere en alle soorte vloeistof of eetware wat van so'n aard is of so gehou word dat dit moontlik die uitrookmiddel kan absorbeer, van die uitrokkingsgebied verwyder het;
- (c) alle yure en onbeskermdes ligte in die uitrokkingsgebied gedoof is;
- (d) elke deur of ander middel van toegang tot die gevaargebied deeglik gesluit is om toegang daartoe te verhinder, en die gesertifiseerde uitrokker van die sleutels besit geneem het;
- (e) alle drinkwater wat in die uitrokkingsgebied in 'n waterbak, tenk of andersins gehou word, en wat deur die uitrookmiddel besoedel kan word, eers uitgeleat is;
- (f) alle krake, barste of ander openings in of tussen die mure of tussen die mure en die plafonne of dakke of vloere of in vensters of lugroosters, en alle kaggels in

about to be fumigated have been effectively caulked or closed in such a manner as to prevent the escape of cyanide fumes from the premises under fumigation;

(g) notices containing in both official languages in block letters not less than two inches in height the words "Danger: Poison Gas: Do Not Enter" have been placed where they may readily be seen by any person approaching the risk area. The name, address and the telephone number (if any) of the fumigator shall be stated on such warning notices.

10. The fumigant shall not be applied in such a manner as to be absorbed in liquid form by floors, walls, ceiling or household effects.

ENTRY OF PREMISES DURING AND AFTER FUMIGATION.

11. After the liberation of the fumigant has commenced and until the risk area is free from danger, the fumigator shall be responsible that—

- no person, other than a member of the fumigating staff, is permitted to enter the risk area until the warning notices referred to in regulation 9 (g) have been removed from the approaches to the area. The notices shall only be removed or cancelled by the fumigator in person;
- any member of the fumigating staff entering any part of this area shall wear or carry ready for immediate use an efficient mask or other apparatus which affords complete protection to the wearer against the fumigant and shall carry or have in his possession ready for immediate use an efficient electric torch;
- there shall be constantly available a first-aid appliance consisting of an approved carbon dioxide apparatus;
- the risk area and any buildings adjacent thereto are kept under observation in order to ensure the discovery of any penetration of the fumigant into such buildings and, in the event of any such penetration, all steps which are reasonably practicable are taken to safeguard the occupants of such buildings.

VENTILATION.

12. The fumigator shall allow no person, other than a member of the fumigating staff, to enter the risk area after commencement of fumigation until—

- the fumigation area and risk area have been ventilated in a satisfactory manner and for this purpose all doors and windows have been opened for not less than 2 hours. If, after this period, the fumigator has satisfied himself that all parts of the areas can be entered with safety without wearing a gas-mask, helpers under his supervision may be allowed in to remove bedding, blankets, pillows, clothing, cushions and upholstered articles for the purpose of airing;
- he has established by personal or chemical tests that the risk area is free from danger, and a certificate signed by the fumigator to that effect has been handed to the owner and/or occupier of the premises in the fumigation area. Under no circumstances must such certificate be issued in less than 4 hours after ventilation has been commenced and under no circumstances must the fumigator allow the tenants of fumigated rooms to resume normal occupation until he has given a final certificate of safety;
- the fumigator has handed to the occupier(s) of premises in the fumigation area a written notice instructing him/them to keep the windows open all night on the night following fumigation;
- all empty containers and residues of the substances which have been used for fumigation have been removed or rendered innocuous by the fumigation staff.

13. All bedding, blankets, pillows, clothing, cushions and upholstered articles likely to absorb the fumigant which have been exposed to the fumigant shall, before the return of any occupants, be removed from the fumigation area and shall not be restored thereto until they have been exposed to the open air outside the building for a period of at least two hours and the gas shaken or beaten from them by the fumigation staff.

MINIMUM GAS CONCENTRATIONS AND EXPOSURES.

14. For bed-bug destruction the minimum period for which a house shall be exposed to hydrogen cyanide shall be five hours and the minimum quantity that shall be used shall be as follows:—

- Sodium cyanide, 16 oz. per 1,000 cub. ft. of air space with sufficient quantity of diluted acid to liberate its full yield of hydrocyanic acid gas; or
- liquid cyanide, 9 fluid oz. per 1,000 cub. ft. of air space; or
- absorbed liquid cyanide, 180 grams (6 oz.) of hydrocyanic acid gas per 1,000 cub. ft. of air space.

AGRICULTURAL OR HORTICULTURAL FUMIGATIONS.

15. Nothing in these regulations shall apply to—

- a fumigation carried out exclusively for agricultural or horticultural purposes of an agricultural or horticultural building, no part of which is used for human habitation; or
- a fumigation carried out in any building or part of a building, which building or part of a building has been specially constructed or adapted for the purpose of effecting the fumigation of any articles.

die kamer wat uitgerook moet word, doeltreffend op so'n wyse toegestop of toegemaak is dat geen sianied dampe van die uitgerookte perseel kan ontsnap nie;

- kennissgewings wat in albei landstale die woorde „Gevaar: Gifgas: Geen toegang” in blokletters, minstens twee duim hoog, bevat, so aangebring is dat hulle geradeliik deur enige persoon wat die gevaargebied nader, gesien kan word. Die naam, adres en telefoonnommer (indien enige) van die uitrooker moet op sodanige waarskuwingskennissgewings gedruk wees.
10. Die uitrookmiddel moet nie op sodanige wyse toegedien word dat dit in vloeibare vorm deur die vloere, mure, plafon of huishoudelike besittings geabsorbeer kan word nie.

TOEGANG TOT PERSEEL GEDURENDE OF NA UITROKING.

11. Nadat begin is om die uitrookmiddel vry te laat en tot tyd en wyl die gevaargebied veilig is, is die uitrooker verantwoordelik om toe te sien dat—

- niemand behalwe 'n lid van die uitrookingspersoneel toegelaat word om die gevaargebied binne te gaan nie voor en alreer die waarskuwingskennissgewings waarna in regulasie 9 (g) verwys is van die toegange tot die gebied verwyder is. Die kennissgewings mag slegs deur die uitrooker persoonlik verwyder of gekanselleer word;
- enige lid van die uitrookingspersoneel wat enige deel van hierdie gebiede binnegaan, 'n doeltreffende masker of ander apparaat dra of voorhande het wat algehele beskerming aan die draer daarvan teen die uitrookmiddel verleen, en hy vir onmiddellike gebruik 'n doeltreffende elektriese toorts dra of in sy besit het;
- daar voortdurend 'n eerstehulptoestel, bestaande uit 'n koolsuurgasapparaat, beskikbaar is;
- die gevaargebied met inbegrip van enige aangrensende geboue dopgehou word ten einde te verseker dat die deurdringing tot sodanige geboue van enige uitrookmiddel ontdek sal word en, ingeval van sodanige deurdringing, alle moontlike uitvoerbare stappe gedoen word om die bewoners van sodanige geboue te beveilig.

BELUGTING.

12. Die uitrooker mag niemand, behalwe 'n lid van die uitrookingspersoneel, toegang tot die gevaargebied verleen nie, voordat—

- die uitrookingsgebied en gevaargebied op 'n bevredigende wyse belug is en alle deure en vensters vir hierdie doel minstens 2 uur oopgestaan het. Indien die uitrooker homself na hierdie tydperk oortuig het dat alle dele van die huis met veiligheid binnegegaan kan word sonder om 'n gasmasker te dra, kan helpers onder sy toesig binne gelaat word om beddegoed, komberse, kopkussings, klerasie, kussings en gestoffeerde goedere vir belugting te verwyder;
- hy deur persoonlike of chemiese toetse vasgestel het dat die gebied veilig is en 'n sertifikaat, in diër voege deur die uitrooker onderteken, aan die eienaar en/of bewoner van die perseel in die uitrookingsgebied afgelewer is. Sodanige sertifikaat mag onder geen omstandighede binne 4 uur nadat 'n begin met belugting gemaak is, uitgereik word nie en die uitrooker mag die bewoners van uitgerookte vertrekke onder geen omstandighede toelaat om hul normale bewoning te hervat voordat hy 'n finale veiligheidsertifikaat uitgereik het nie;
- die uitrooker 'n skriftelike kennissgewing aan die bewoner(s) van die perseel in die uitrookingsgebied oorhandig het waarby hy/hulle gelas word om die vensters die hele nag, wat op die uitroking volg, oop te hou;
- alle leë houers en oorblyfsels van die stowwe wat vir die uitrookingsproses aangewend is, deur die uitrookingspersoneel verwyder of skadeloos gemaak is.

13. Alle beddegoed, komberse, kopkussings, klere, kussings en gestoffeerde artikels wat moontlik die uitrookmiddel kan absorbeer en wat aan die uitrookmiddel blootgestel is, moet, voordat die bewoners weer intrek neem, van die uitrookingsgebied verwyder word, en mag nie weer daarin geplaas word voordat hulle aan die opelug buite die gebou vir 'n tydperk van minstens twee uur blootgestel is en die gas deur die uitrookingspersoneel daaruit geskud of geslaan is nie.

MINIMUM KONSENTRASIES VAN GAS EN BLOOTSTELLINGS.

14. Vir weeluisvernietiging is die minimum tydperk wat 'n huis aan hidrogeen-sianied blootgestel moet word, vyf uur, en die minimum hoeveelheid wat gebruik moet word, is as volg:—

- Natrium-sianied, 16 ons per 1,000 kub. vt. lugruimte met 'n voldoende hoeveelheid verdunde suur om die hoogs moontlike hoeveelheid hidrosiaansuurgas vry te stel; of
- vloeibare sianied, 9 ons vloeistof per 1,000 kub. vt. lugruimte; of
- geabsorbeerde vloeibare sianied, 180 gram (6 ons.) hidrosiaansuurgas per 1,000 kub. vt. lugruimte.

UITROKINGS VIR LANDBOU- OF TUINBOU-DOELEINDES.

15. Niks in hierdie regulasies vervat, is van toepassing nie op—

- uitrookingswerk wat uitsluitlik vir landbou- of tuinbou-doeleindes uitgevoer word in 'n landbou- of tuinbou-gebou, waarvan geen deel vir menslike huisvesting gebruik word nie; of
- uitrookingswerk wat uitgevoer word in 'n gebou of deel van 'n gebou, as die gebou of deel van 'n gebou spesiaal op- of ingerig is met die doel om enige artikel uit te rook.

ANTI-RODENT GASING OPERATIONS.

16. (1) A gasing operation carried out with cyanide having a calcium base for the destruction of rodents in any building shall not be commenced until the person in charge has satisfied himself that all persons other than the anti-rodent staff have left the area concerned and all domestic pets and liquid foodstuffs of such a kind or so stored as to be liable to absorb the fumigant have been removed from the fumigation area.

- (2) The person in charge of such gasing operations shall—
- have available an electric torch, an approved gas-mask and an approved carbon dioxide apparatus, all in good working order and shall be fully conversant with their use;
 - be capable of rendering first-aid and artificial respiration as applied to cyanide poisoning; and
 - allow no person, other than a member of the anti-rodent staff, to enter the area concerned until he is satisfied that there is no danger.

PENALTIES.

17. Any person guilty of contravention of these regulations or of obstructing any member of the fumigating or anti-rodent staff in the execution of his duties shall be liable to the penalties prescribed by law.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 782.]

[30 April 1943.]

WAGE ACT, 1937.

UNSKILLED WORK, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

DETERMINATION No. 105.

By direction of the Minister of Labour it is hereby declared, in terms of section eighteen (3) of the Wage Act, 1937, that as from the 10th day of May, 1943, all the provisions of Determination No. 105 for Unskilled Work in the Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Nigel, and the areas falling within a 10-mile radius from the General Post Office, Vereeniging, Krugersdorp, Springs and Pretoria and the area bounded by lines drawn two miles on either side of and parallel to the Pretoria-Johannesburg railway line, published under Government Notice No. 2250 of the 6th November, 1942, shall be binding in the area falling within a radius of 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, and those portions of the Magisterial Districts of Pretoria and Brits falling outside a radius of 10 miles but within a radius of 30 miles from the General Post Office, Pretoria, in so far as the quarrying and/or stonecrushing trade is concerned.

(C. 1069/71-1.)

* No. 784.]

[30 April 1943.]

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

PRETORIA BUILDING APPRENTICESHIP COMMITTEE. PROPOSED DESIGNATION OF TRADES IN THE MUNICIPAL AREAS OF MIDDELBURG (TVL.) AND WITBANK.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Pretoria Building Apprenticeship Committee, hereby give notice that in terms of section one of the said Act, as amended, I propose to designate in the Municipal Areas of Middelburg (Transvaal) and Witbank for which areas the Committee so consulted was established by Government Notice No. 532 of the 19th March, 1943, the trades specified in Government Notice No. 1717 of the 25th October, 1940, as trades in the Building Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1001/3.)

* No. 798.]

[30 April 1943.]

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

CONTINUOUS WORKING.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, hereby in terms of the proviso to paragraph (a) of sub-section (1) of section nineteen of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the manufacture of chrome tanning salts in the Magisterial Districts of Boksburg and Germiston as carried on by Rolfe's, Limited, Elandsfontein, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

GASBEDRYGWICHEDTE TEEN KNAAGDIERE.

16. (1) Daar mag nie in enige gebou met gasbedrywigheide wat met sianied op 'n kalsiumbasis uitgevoer word vir die uitroeiing van knaagdiere, begin word nie, tensy die persoon in beheer homself oortuig het dat almal behalwe die personeel ter bestryding van knaagdiere die betrokke gebied verlaat het en alle huisdiere, en vloeibare voedselsoorte wat van sodanige aard is of op sodanige wyse bewaar word dat dit moontlik die uitroekingsmiddel kan absorbeer, uit die uitroekingsgebied verwyder is.

(2) Die persoon in beheer van sodanige gasbedrywigheide moet—

- 'n elektriese toorts, 'n goedgekeurde gasmasker en 'n goedgekeurde koolsuurgasapparaat, almal in goeie orde, beskikbaar hê, en moet ten volle op hoogte met hul gebruik wees;
- in staat wees om eerstehulp en kunsmatige asemhaling soos van toepassing op sianiedvergiftiging, toe te pas; en
- niemand behalwe 'n lid van die personeel ter bestryding van knaagdiere toelaat om die betrokke gebied binne te gaan nie tensy hy daarvan oortuig is dat daar geen gevaar is nie.

STRAWWE.

17. Enigeen wat hierdie regulasies oortree of wat enige van die uitroekingspersoneel of personeel ter bestryding van knaagdiere in die uitvoering van sy pligte belemmer, is by skuldigebevinding strafbaar soos by wet voorgeskryf.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 782.]

[30 April 1943.]

LOONWET, 1937.

ONGESKOOLDE WERK, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

VASSTELLING No. 105.

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel agtien (3) van die Loonwet, 1937, verklaar dat al die bepalings van Vasstelling No. 105 vir ongeskoolde werk in die magistraatsdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Nigel en die gebiede binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, Krugersdorp, Springs en Pretoria en die gebied begrens deur lyne wat 2 myl aan albei kante en ewewydig aan die Pretoria-Johannesburg-spoorlyn getrek is, afgekondig by Goewermentskenningsgewing No. 2250 van 6 November 1942, vanaf die 10de dag van Mei 1943, in die gebied binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, en daardie gedeeltes van die magistraatsdistrikte Pretoria en Brits wat buite 'n omtrek van 10 myl maar binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geleë is vir so ver dit die Klipbreek- en/of Klipvergruisingsbedryf betref, bindend is.

(C. 1069/71-1.)

* No. 784.]

[30 April 1943.]

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE BOUVAK PRETORIA.

VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE VIR DIE MUNISIPALE GEBIEDE MIDDELBURG (TRANSVAAL) EN WITBANK.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in ooreenstemming met die Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Pretoria, gee hierby kennis dat ek voornemens is om kragtens artikel een van genoemde Wet, soos gewysig, in die munisipale gebiede, Middelburg (Transvaal) en Witbank, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee by Goewermentskenningsgewing No. 532 van 19 Maart 1943 ingestel is, die vakke genoem in Goewermentskenningsgewing No. 1717 van 25 Oktober 1940 voor te skryf as vakke in die Bouvak waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is.

Besware teen bogenoemde voorstelle kan, kragtens artikel vyftien van Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Komitee van Vakleerlinge, Posbus 393, Pretoria, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1001/3.)

* No. 798.]

[30 April 1943.]

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby, ingevolge die voorbehoudsbepaling by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel negentien van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die vervaardiging van kroomlooisout in die magistraatsdistrikte Boksburg en Germiston 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag noodsaaklik is.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 799.]

[30 April 1943.]

WAGE BOARD INVESTIGATION.

IRON AND STEEL MANUFACTURING AND
ENGINEERING INDUSTRIES, TRANSVAAL.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry, and notifies in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate and report to the Minister of Labour concerning the Iron and Steel Manufacturing and Engineering Industries in the Transvaal.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board, such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 5th June, 1943.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (1) (a) of section four of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Iron and Steel Manufacturing and Engineering Industry in the Province of the Transvaal. Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of employees in the said industry engaged in the work set out in the Schedule hereto.

In this reference 'Iron and Steel and Engineering Industries' means the industry concerned with the production of iron and/or steel, and repairs, replacements, assembling or erecting of mechanical and/or electrical machines and structural metal work, and the manufacture of metal goods principally from such iron and/or steel by continuous and/or repetitive process and/or the manufacture of metal goods with tools operated by mechanical and/or electrical and/or hand power. For the purpose of this definition 'machine' means any appliance irrespective of the metal of which it is made.

SCHEDULE.

- (1) Acetylene cutting as applied to operation work in steel works, e.g. scrap cutting, cobbles, spillings, skulls and the like, or any work not intimately connected with manufacture in engineering and structural works.
- (2) Automatic metal press work (under one-sixteenth inch thick).
- (3) Automatic steel pipe and/or tube reducing mill work in steel pipe manufacture.
- (4) Automatic straightening and/or rounding of steel pipes in steel manufacture.
- (5) Bolt and rivet heading.
- (6) Cutting off, and as applied to steel works production department.
- (7) Drop forging and/or stripping, using dies.
- (8) Electrical cable manufacture; braiding cambric, insulating, capping up, compounding, core twisting, cotton covering, paper lapping, taping, wire stranding, wire winding.
- (9) Fettling by grinding, including the grinding of tube mill liners, chipping by hand or air tools.
- (10) Fettling in steel pipe manufacture, viz., dressing of steel pipes with air tools and/or grinder.
- (11) Frazing and pointing machine work.
- (12) Grinding-in of cocks and plugs in cock manufacture.
- (13) Hot and/or cold sawing and/or cutting in steel tube manufacture or in steel works production departments (repetition work).
- (14) Hydraulic staving work in steel pipe manufacture.
- (15) Hydraulic testing machine work in steel pipe manufacture.
- (16) Making fish bolt holes—repetition work.
- (17) Mandrel extracting, including automatic expanding of pipe and/or tube in steel pipe manufacture.
- (18) Metal buffing and polishing.
- (19) Motor vehicle luggage carriers and/or bumpers—repetition cutting-off of tubes, assembling.
- (20) Nail making.
- (21) Permanent mould casting wherein sand is entirely excluded.
- (22) Ring bed and piercing press work in steel pipe and/or tube manufacture.
- (23) Screwing with die heads and/or taps.
- (24) Semi-automatic cutting off machine work in steel pipe manufacture.
- (25) Semi-automatic formation of steel pipe and/or tube bends.
- (26) Spraying and/or dipping of enamel.
- (27) Wedge type pipe clamp manufacture (excluding drilling and/or welding).
- (28) Wheelbarrow manufacture—repetition cutting off tubes, bending tubes, wheel and frame parts in machines, cutting out, forming by hand and/or beading pans, shaping and/or dressing tubes on grinding wheels, assembling.
- (29) Wire drawing machine attendant other than the setting of dies and/or supervisory work.

* No. 799.]

[30 April 1943.]

LOONRAADONDERSOEK.

NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN YSTER
EN STAAL EN INGENIEURSWESE, TRANSVAAL.

Ingevolge subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is om na aanleiding van onderstaande Opdrag wat ontvang is, die Nywerheid vir die vervaardiging van Yster en Staal en Ingenieurswese in Transvaal, te ondersoek en daarvoor by die Minister van Arbeid verslag te doen.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gegee om skriftelike vertoë aan die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 5 Junie 1943 bereik.

Die Opdrag lui as volg:—

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ingevolge subartikel (1) (a) van artikel vier van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die nywerheid vir die vervaardiging van Yster en Staal en Ingenieurswese in die Provinsie Transvaal. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek betreffende werknemers werksaam in genoemde nywerhede soos uiteengesit in meegaande Bylae moet wees.

In hierdie Opdrag beteken 'Nywerheid vir die vervaardiging van Yster en Staal en Ingenieurswese' die nywerheid betrokke by die vervaardiging van yster en/of staal, en herstelling, vervanging, versamel of oprig van meganiese en/of elektriese masjiene en boumetaalwerk en die vervaardiging van metaal goedere hoofsaaklik van sodanige yster en/of staal deur onafgebroke en/of herhalende proses en/of die vervaardiging van metaal goedere met gereedskap gedryf deur meganiese en/of elektriese en/of hande krag. Vir die doel van hierdie woordbepaling beteken 'masjien' enige toestel afgesien van die metaal waaruit dit vervaardig is.

BYLAE.

- (1) Sny met asetileentoestel soos toegepas in operasiewerk in staalwerke, nl., die sny van ou materiaal, gruite, afvalmateriaal, aanpaksel en so meer, of enige werk wat nie nou verbonde is nie aan die vervaardiging in ingenieurs- en struktuurwerk.
- (2) Outomatiese metaalperswerk (onder een-sestiende duim dik).
- (3) Outomatiese werk by 'n staalpypp- en/of buisverkleiningswals by die vervaardiging van staalpyppe.
- (4) Outomatiese reguit- en/of rondmaak van staalpype by die vervaardiging van staalpype.
- (5) Aankopping van boue en klinknaels.
- (6) Afsnywerk en soos toegepas in die produksie-afdelings by staalfabrieke.
- (7) Smeewerk met 'n stamphamer en/of afruiming met behulp van stelmiddels.
- (8) Maak van elektriese kables: Vlegwerk, met sypapier isoleer, dekplaatwerk, saamstel, draai van kabeldraad, met katoen bedek, met papier toevou, draadbekleding, draadkoord vervaardig, draad opdraai.
- (9) Skoonmaak met slypmasjiene, met inbegrip van die slyp van buismeulstene, afsplinter met hand of luggereedskap.
- (10) Skoonmaak in verband met die vervaardiging van staalpype, naamlik afwerk van staalpype met luggereedskap en/of slypmasjiene.
- (11) Werk met rand- en puntslypmasjiene.
- (12) Inslyp van proppe of krane en dergelike werk in verband met die vervaardiging van krane.
- (13) Warm- en/of koude saag en/of sny in verband met die vervaardiging van staalbuis—herhalingswerk of in die produksie-afdelings van staalwerke.
- (14) Hidroliese perswerk in verband met die vervaardiging van staalpype.
- (15) Hidroliese toets-masjiene in verband met die vervaardiging van staalpype.
- (16) Maak van lasboutgate—herhaalwerk.
- (17) Uittrek van spille, met inbegrip van outomatiese rek van pype en/of buise in verband met die vervaardiging van staalpype.
- (18) Afvryf en poleer van metaal.
- (19) Herhalingsafsny van buise van motorvoertuig-bagasierrakke en/of buffers inmeekaarsit.
- (20) Maak van spykers.
- (21) Giet van permanente vorms waarby gebruik van sand geheel-en-al uitgesluit is.
- (22) Ringbedding en gatperswerk in verband met die vervaardiging van staalpype en/of buise.
- (23) Skroefsnijwerk met snyblokke en/of tappe.
- (24) Werk met semi-outomatiese snymasjiene in verband met die vervaardiging van staalpype.
- (25) Semi-outomatiese maak van buigvorms vir staalpype en/of buise.
- (26) Enemmel-sproei en/of skoonmaak.
- (27) Vervaardiging van wigvormige pypklamme (met uitsondering van boor en/of las).
- (28) Vervaardiging van knuiwaens—herhaalafsny van buise, buig van buise, wiel- en onderdele van rame met die masjiene, nitsny, met die hand vorm en/of maak van rante om oliebakke, en/of afwerk van buise met slypstene, inmeekaarsit.
- (29) Draadtrek-masjiene behalwe die set van stempels en/of toesig hou.

- (30) Cleaning premises, animals, machinery, implements, tools, utensils, vehicles or other articles.
 (31) Lime-washing compounds, latrines, stables, outbuildings and similar buildings or structures.
 (32) Loading or unloading.
 (33) Carrying, moving or stacking articles; pushing or pulling any vehicles.
 (34) Making or maintaining fires; removing refuse or sorting clinkers.
 (35) Loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay or sand; digging trenches, foundations, or other excavation work.
 (36) Opening or closing doors, boxes, packages and bales.
 (37) Tending livestock or minding vehicles; driving an animal-drawn vehicle.
 (38) Marking, branding, stencilling or affixing labels on containers or packages.
 (39) Weighing goods on a set scale.
 (40) Delivering letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand propelled vehicle.
 (41) Cooking rations or making tea or similar beverages.
 (42) Oiling and greasing machinery including animal-drawn vehicles.
 (43) Guarding property; patrolling premises.
 (44) Breaking scrap-metal or sorting but not grading.

* No. 805.] [30 April 1943.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY (EASTERN PROVINCE).

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the third day of June, 1943, the periods referred to in Government Notices No. 726 of the 24th April, 1942, No. 1133 of the 19th June, 1942, and No. 2542 of the 11th December, 1942.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 811.] [30 April 1943.

APPRENTICESHIP ACT, No. 26 of 1922.

ESTABLISHMENT OF COMMITTEE FOR THE DIAMOND CUTTING INDUSTRY.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of and subject to the provisions of section eleven of the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922), as amended, hereby, with effect from the date of this notice, establish for the Union of South Africa an Apprenticeship Committee to be known as the National Diamond Cutting Apprenticeship Committee consisting of representatives and alternate representatives chosen by—

- (a) The Master Diamond Cutters' Association of South Africa, and
 (b) The Diamond Workers' Union,
 to advise me in accordance with the said Act as amended on all matters connected with the conditions governing apprenticeship in the Diamond Cutting Industry in the Union of South Africa.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 800.] [30 April 1943.

It is hereby notified for general information that the Hon. the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), approved of the under-mentioned appointments to the following rent boards for the periods stipulated:—

Rent Board.

Germiston.—C. H. Bruce-Austin as member and chairman for three years as from 15th April, 1943.

Volsrust.—G. Bown as member for the period 30th April, 1943, to the 24th April, 1945, vice M. Mannheim, resigned.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 783.] [30 April 1943.

ISSUE OF A DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines granted on the 19th April, 1943, a licence to Hendrik Jan Swanepoel in his capacity as Manager of the Transvaal Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, to carry on the business of diamond cutting at 90 End Street, Doornfontein, Johannesburg.

M.M. 25/8/108.

- (30) Persele, diere, masjinerie, implemente, gereedskap, werktuie, voertuie of ander artikels skoonmaak.
 (31) Kampings, latrines, stalle, buitegeboue en soortgelyke geboue of bouwerke met kalk afwit.
 (32) Laai of aflaai.
 (33) Artikels dra, verskuif of opstapel; enige voertuie stoot of trek.
 (34) Vuurmaak of vure aan die brand hou; vuilgoed verwyder of klinkers sorteer.
 (35) Klip, grond, klei of sand losmaak, uithaal, opbreek of spreid; vore en fondamentvore uitkap of ander uitgrawingswerk verrig.
 (36) Deure, kiste, pakkies en bale oop- of toemaak.
 (37) Lewende hawe versorg of voertuie oppas; 'n dierevoertuig bestuur.
 (38) Houers of pakkies merk, stempel, sjabloneer of van etikette voorsien.
 (39) Goedere op 'n stelskaal weeg.
 (40) Briewe, boodskappe of goedere te voet of met 'n fiets, driewiel of handvoertuig aflewer.
 (41) Rantsone kook of tee of soortgelyke drankke maak.
 (42) Masjinerie olie en ghries met inbegrip van voertuie met diere bespan.
 (43) Eiendomme bewaak; persele patrolleer.
 (44) Ou-metaal opbreek of sorteer maar nie gradeer nie."

* No. 805.] [30 April 1943.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY (EASTERN PROVINCE).

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-veertig van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, die tydperke vermeld in Goewernementskennisgewings No. 726 van 24 April 1942, No. 1133 van 19 Junie 1942 en No. 2542 van 11 Desember 1942, tot die derde dag van Junie 1943.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 811.] [30 April 1943.

VAKLEERLINGEN WET, No. 26 VAN 1922.

INSTELLING VAN KOMITEE VIR DIE DIAMANTSLYP-NYWERHEID.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalings van artikel elf van die Vakleerlingen Wet, 1922 (Wet No. 26 van 1922), soos gewysig, stel hierby met ingang van die datum van hierdie kennisgewing vir die Unie van Suid-Afrika 'n vakleerlingskapkomitee in wat bekend sal staan as die Nasionale Komitee vir Vakleerlinge in die Diamantslypnywerheid wat bestaan uit verteenwoordigers en plaasvervangers gekies deur—

- (a) Die „Master Diamond Cutters' Association of South Africa", en
 (b) Die „Diamond Workers' Union",
 om my, in ooreenstemming met genoemde Wet, soos gewysig, te adviseer betreffende alle aangeleenthede in verband met die voorwaardes wat vir vakleerlingskap in die Diamantslypnywerheid in die Unie van Suid-Afrika geld.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 800.] [30 April 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), ondergenoemde aanstellings in die volgende huurraade goedgekeur het vir die tydperke aangedui:—

Huurraad.

Germiston.—C. H. Bruce-Austin as lid en voorsitter vir drie jaar vanaf 15 April 1943.

Volsrust.—G. Bown as lid vir die tydperk 30 April 1943 tot 24 April 1945 in die plek van M. Mannheim, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 783.] [30 April 1943.

UITREIKING VAN 'N DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (6) van artikel een van die Wet op Diamantsliiperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese op 19 April 1943 'n lisensie aan Hendrik Jan Swanepoel, in sy hoedanigheid van bestuurder van die Transvaal Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, toegeken het om die diamantslypersbedryf te Eadstraat 90, Doornfontein, Johannesburg, uit te oefen.

M.M. 25/8/108.

* No. 793.]

[30 April 1943.]

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidated Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Dr. Hyam Sandler, M.B., Ch.B. (Aberdeen), as full-time Assistant Medical Officer at the native hospitals of the Government Gold Mining Areas (M) Consolidated, Limited, New State Areas, Limited, and Van Ryn Deep, Limited, during the absence on leave of Dr. W. G. Goudie from the 3rd May, 1943, for thirty days.

M.M. 60/1.

* No. 806.]

[30 April 1943.]

Notice is hereby given that the Schedule to Government Notice No. 717, dated the 16th April, 1943, and published in the *Gazette* of the 16th April, 1943, is amended by the deletion of the claims detailed in the subjoined Schedule "A" and by the addition of the claims detailed in the subjoined Schedule "B".

M.M. 22/6/10 (42).

SCHEDULE "A"—BYLAE "A".

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	Total Claims. Getal. Kleims.	Diagram Number. Kaart. Nummer.	Name of last Registered Owner, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nummer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
10290	Unnumbered (Ongenommer)	1	—	L. J. Meyer, Mt. Anderson.....	Government (Goeверment).
14699	"	8	—	R. A. Coomb-Edwards, Berlyn No. 458.....	"

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELEMETAALKLEIMS.

4436	Unnumbered (Ongenommer)	1	—	J. F. Kempen, Mt. Anderson.....	Government (Goeверment).
------	-------------------------	---	---	---------------------------------	--------------------------

SCHEDULE "B"—BYLAE "B".

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	Total Claims. Getal. Kleims.	Diagram Number. Kaart. Nummer.	Name of last Registered Owner, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nummer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
10280	Unnumbered (Ongenommer)	1	—	L. J. Meyer, Mt. Anderson.....	Government (Goeверment).
14699	"	3	—	R. A. Coomb-Edwards, Berlyn No. 458.....	"

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELEMETAALKLEIMS.

1436	Unnumbered (Ongenommer)	1	—	J. F. Kempen, Mt. Anderson.....	Government (Goeверment).
------	-------------------------	---	---	---------------------------------	--------------------------

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 812.]

[30 April 1943.]

APPOINTMENT OF LICENCE AND TRAFFIC INSPECTORS, RUSTENBURG, AS PEACE OFFICERS IN RESPECT OF CERTAIN OFFENCES.

His Excellency the Officer Administering the Government, has been pleased to make the following regulation, in accordance with the powers conferred by sub-section (5) of section three hundred and twenty-one bis of Act No. 31 of 1917, as amended.

Under and by virtue of the powers conferred by sub-section (5) of section three hundred and twenty-one bis of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917, as amended by the General Law Amendment Act, 1935, it is hereby declared that every officer in uniform in the employ of the Municipality of Rustenburg, duly appointed by the said Municipality as an Inspector of Licences under the Motor Vehicles Ordinance, No. 17 of 1931 (Transvaal), or as a traffic officer under the Road Traffic Ordinance, No. 11 of 1934 (Transvaal), shall be deemed to be a peace officer in relation to the offences specified in the Schedule hereto, when committed within the area of jurisdiction of the Municipality of Rustenburg.

SCHEDULE.

1. Driving a motor vehicle or other vehicle upon a public road while under the influence of intoxicating liquor or narcotic drugs.
2. Failing to supply upon demand his name and address when required by law to do so.

* No. 793.]

[30 April 1943.]

AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in ooreleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere wat ingevolge vermeldde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 afgekondig is, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeldde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoeging van onderstaande naam:—

Dr. Hyam Sandler, M.B., Ch.B. (Aberdeen), as voltydse Assistent-geneesheer aan die Naturollehospitale van die Government Gold Mining Areas (M) Consolidated, Limited; New State Areas, Limited, en Van Ryn Deep, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. W. G. Goudie vir dertig dae vanaf 3 Mei 1943.

M.M. 60/1.

* No. 806.]

[30 April 1943.]

Hierby word bekendgemaak dat die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 717 van 16 April 1943 en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 16 April 1943, gewysig word deur die kleims in onderstaande Bylae „A” uiteengesit, te skrap en deur die kleims in onderstaande Bylae „B” uiteengesit, by te voeg.

M.M. 22/6/10 (42).

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 812.]

[30 April 1943.]

AANSTELLING VAN LISENSIE- EN VERKEERS-INSPEKTEURS, RUSTENBURG, AS VREDESBEAMPTES.

Dit het sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (5) van artikel driehonderd een-en-twintig bis van Wet No. 31 van 1917, soos gewysig, die volgende regulasie uit te vaardig:—

Kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (5) van artikel driehonderd een-en-twintig bis van die Wet op Kriminele Procedure en Bewijslevering, 1917, soos gewysig by die Algemene Regswysigingswet, 1935, word hierby verklaar dat elke beaampte in uniform wat in diens van die Munisipaliteit van Rustenburg is en behoorlik deur genoemde Munisipaliteit aangestel is as inspekteur van lisensies kragtens die Motorvoertuie Ordonnansie, No. 17 van 1931 (Transvaal), of as verkeersbeaampte kragtens die Padverkeer-Ordonnansie, No. 11 van 1934 (Transvaal), as 'n Vredesbeaampte geag word ten opsigte van die misdrywe genoem in die Bylae hiervan, wanneer sulke misdrywe binne die reggebied van die Munisipaliteit van Rustenburg gepleeg word.

BYLAE.

1. 'n Motor- of ander voertuig op 'n publieke pad bestuur of dryf terwyl die bestuurder of drywer onder die invloed van sterk drank of bestuwingsmiddels is.
2. Versuim om sy naam en adres te verstrek wanneer by ingevolge die Wet versoek word om dit te doen.

3. Failing to stop a motor vehicle whenever, owing to the presence of such vehicle upon or near a public road, an accident occurs whereby damage or injury is caused—

- (a) to any person; or
- (b) to any animal drawing any vehicle or carrying or being led by or in the immediate charge of any person; or
- (c) to any vehicle.

4. Interfering with or obstructing such officer in the execution of his duty under any law.

* No. 813.]

[30 April 1943.]

BREWING OF KAFFIR BEER.—H. M. VENTON, WINDSOR, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI.

Under section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Hubert Matthew Venton, situate on the farm Windsor, in the District of Lower Umfolozi, Province of Natal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said person to his native and coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. F. STEYN,
Minister of Justice.

* No. 814.]

[30 April 1943.]

APPOINTMENT OF COMMISSIONER OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.		
Name.	Address.	Area.
Edward Schutte	Boom Street, Parys	District Vrededorf.
Johannes Jacobus Cornelius Uys	Independent Street, Bredasdorp	District Bredasdorp.
Paul Johannes Els	Grootfontein No. 606, P.O. Marikana	District Rustenburg.
Johannes Combrink Muller	114 Cross Street, Kroonstad	District Kroonstad.
Amod Ismail Tikly	55 Market Street, Pietersburg	District Pietersburg.
Gunga Bishoon	Plessislaer, P.O. Plessislaer	District Pietermaritzburg.
Hans Jurgens Otto Bashagen	P.O. Isandhlwana, via Dundee	District Nquthu.
David Goldstein	39 Norfolk Road, Berea, Durban	District Durban.
Johannes Hendrik Janse van Rensburg	Newhanover, P.O. Blaauwbaak	District Pietersburg.
H. C. A. Cloete	Lower Blinkwater, P.O. Lower Blinkwater	District Port Beaufort.
Harry Edward Telfel	396 Smith Street, Durban	District Durban.

PART II.		
Name.		Area.
Matthew David Anketill	Whilst he is District Manager of the National Mutual Life Association of Australasia Limited, at Port Elizabeth	District Port Elizabeth.
Solomon Cornelius Elias Watson	Whilst he is Local Agent for the National Industrial Council for the Printing Industry	Province of the Cape of Good Hope.
Emmanuel Joseph Fourie van Pletzen	Whilst he is Outdoor Officer, Orange Free State Provincial Administration	Province of the State.
Walker Gordon Staples	Whilst he is Price Control Inspector	District Port Elizabeth.
Charles Murray	Whilst he is Price Control Inspector	District the Cape.
Richard William Collins	Whilst he is Price Control Inspector	District East London.
Hugh Law Robb	Whilst he is Price Control Inspector	District Durban.
Thomas John Farrell	Whilst he is Price Control Inspector	District Johannesburg.
Ferdinand Christian Albinus	Whilst he is Price Control Inspector	District Pretoria.
Abraham Isaac Horak	Whilst he is Price Control Inspector	District Bloemfontein.
Hope Ronald Meyer	Whilst he is Price Control Inspector	District Kimberley.
Ernest Dismore Beale	Whilst he is Price Control Supervisor	District Port Elizabeth.
Captain Myra Elizabeth Vlok	Whilst she is an Officer in the Womens Auxiliary Air Force	The Union.
Arthur Stanley Reed	Whilst he is Temporary Assistant Manager (Administrative) of the South African Mint at Johannesburg	District Johannesburg.
Jacob Dwolatzky	Whilst he is Secretary of the South African Jewish Board of Deputies (Cape Committee), at Cape Town	District the Cape.
Petrus Gerhardus Schoeman	Whilst he is Customs Officer in the Department of Customs and Excise at Pietermaritzburg	District Pietermaritzburg.
Elizabeth Catharina Cillie	Whilst she is a temporary clerk in the office of the District Controller of Petrol at Lindley	District Lindley.
Ralph Finkelstein	Whilst he is an Assessor in the office of the District Controller of Petrol at Johannesburg	District Johannesburg.
Johannes Jacobus Venter	Whilst he is an Assessor in the office of the District Controller of Petrol at Johannesburg	District Johannesburg.

3. Versuim om 'n motorvoertuig tot stilstand te bring wanneer daar tengevolge van die teenwoordigheid van so'n voertuig op of naby 'n publieke pad 'n ongeluk plaasvind as gevolg waarvan—

- (a) enige persoon skade ly of beseer word;
- (b) 'n dier wat 'n voertuig trek, iemand dra, of deur iemand gelei word, of wat onder iemand se onmiddellike sorg is, beseer word; of
- (c) 'n voertuig beskadig word.

4. Genoemde beampte in sy ampsbediening kragtens enige Wet hinder of dwarsboom.

* No. 813.]

[30 April 1943.]

BROU VAN KAFFERBIER.—H. M. VENTON, WINDSOR, DISTRIK LAER UMFOLOZI.

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die gebruik op die persele van Hubert Matthew Venton, geleë op die plaas Windsor, in die distrik Laer Umfolozi, Provinsie Natal, van redelike hoeveelhede kafferbiër wat deur gemelde persoon gratis aan sy natuurlike of kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manlike persoon geskied.

C. F. STEYN,
Minister van Justisie.

* No. 814.]

[30 April 1943.]

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in deel I van onderstaande Bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld, en (2) die persone genoem in deel II van vermelde Bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.		
Naam.	Adres.	Gebied.
Edward Schutte	Boomstraat, Parys	District Vrededorf.
Johannes Jacobus Cornelius Uys	Independentstraat, Bredasdorp	District Bredasdorp.
Paul Johannes Els	Grootfontein No. 606, Pk. Marikana	District Rustenburg.
Johannes Combrink Muller	Crossstraat 114, Kroonstad	District Kroonstad.
Amod Ismail Tikly	Marktstraat 55, Pietersburg	District Pietersburg.
Gunga Bishoon	Plessislaer, Pk. Plessislaer	District Pietermaritzburg.
Hans Jurgens Otto Bashagen	Pk. Isandhlwana, oor Dundee	District Nquthu.
David Goldstein	Norfolkweg 39, Berea, Durban	District Durban.
Johannes Hendrik Janse van Rensburg	Newhanover, Pk. Blaauwbaak	District Pietersburg.
H. C. A. Cloete	Onder-Blinkwater, Pk. Onder-Blinkwater	District Fort Beaufort.
Harry Edward Telfel	Smithstraat 396, Durban	District Durban.
DEEL II.		
Naam.		Gebied.
Matthew David Anketill	Vir solank hy Distriksbestuurder van die National Mutual Life Association of Australasia, Limited, te Port Elizabeth is	District Port Elizabeth.
Solomon Cornelius Elias Watson	Vir solank hy Plaaslike Agent van die National Industrial Council for the Printing Industry is	Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
Emmanuel Joseph Fourie van Pletzen	Vir solank hy Buitbeaampte van die Vrystaatse Provinsiale Administrasie is	Provinsie Oranje-Vrystaat.
Walker Gordon Staples	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Port Elizabeth.
Charles Murray	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District die Kaap.
Richard William Collins	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Oos-Londen.
Hugh Law Robb	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Durban.
Thomas John Farrell	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Johannesburg.
Ferdinand Christian Albinus	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Pretoria.
Abraham Isaac Horak	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Bloemfontein.
Hope Ronald Meyer	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Kimberley.
Ernest Dismore Beale	Vir solank hy Prysbeheerinspekteur is	District Port Elizabeth.
Kaptein Myra Elizabeth Vlok	Vir solank sy 'n Offisier in die Vroue-hulpmag is	District die Unie.
Arthur Stanley Reed	Vir solank hy Tydelike Assistentbestuurder (Administratief) van die Suid-Afrikaanse Munt te Johannesburg is	District Johannesburg.
Jacob Dwolatzky	Vir solank hy Sekretaris van die South African Jewish Board of Deputies (Kaapse Komitee) te Kaapstad is	District die Kaap.
Petrus Gerhardus Schoeman	Vir solank hy Doeanbeaampte in die Departement van Doane en Aksyns te Pietermaritzburg is	District Pietermaritzburg.
Elizabeth Catharina Cillie	Vir solank sy 'n tydelike klerk in die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol te Lindley is	District Lindley.
Ralph Finkelstein	Vir solank hy 'n Assessor in die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol te Johannesburg is	District Johannesburg.
Johannes Jacobus Venter	Vir solank hy 'n Assessor in die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol te Johannesburg is	District Johannesburg.

* No. 815.]

[30 April 1943.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons named in Part II hereof:—

SCHEDULE.

PART I.			
District.	Ward.	Person.	Address.
Nigel	Nigel	Gideon Johannes Schutte	118 Graaff-Reinet Road, Nigel.
Lydenburg	Lydenburg	Lucas Cornelius Dreyer	Burger Erwe, P.O. Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	John William Goodman	Viljoen Street, P.O. Lydenburg.
Dewetsdorp	Paulsmitsberg	Martin Johannes Slabbert	Melrose, P.O. Robertsrust.
Wynberg	Newlands	Henry King	Halsdon, Silverhill Crescent, Kenilworth (Cape).
Groblersdal	Bloedrivier	Daniel Johannes Jacobus Joubert	Wagendrift No. 28, P.O. Damwal.
Groblersdal	Bloedrivier	Lukas Cornelius Broukhorst	Diepkloof No. 539, Mossesdal.
Groblersdal	Bloedrivier	Andries Francois van der Heever	Buffelsvlei No. 540, P.O. Middelburg (Tvl.).
Groblersdal	Bloedrivier	Petrus Johannes Stefanus de Beer	Welverdiend No. 49, P.O. Groblersdal.
Groblersdal	Marble Hall	Herbert Grainger	Blouwildebeestfontein No. 237, P.O. Hereford.
Groblersdal	Marble Hall	Stephanus Petrus Kloppers	P.O. Marble Hall.
Groblersdal	Groblersdal	Antonie Michael Ferreira	Groblersdal, P.O. Groblersdal.
Uitenhage	Uitenhage	Alexander Park	5 Baird Street, Uitenhage.
Ladybrand	Hobhouse	Johannes Jacobus Coetzee	Hobhouse, P.O. Hobhouse.
PART II.			
District.	Ward.	Person.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Daniel Johannes Jacobus Joubert.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Lukas Cornelius Bronkhorst.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Andries Francois van der Heever.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Petrus Johannes Stefanus de Beer.	
Pretoria	Elandsrivier	Herbert Grainger.	
Pretoria	Elandsrivier	Antonie Michael Ferreira.	
Lady Grey	Karmelkspuit	Daniel Greyling Fouche.	
Craddock	Craddock	Willem Gerhardus Janse van Rensburg.	
Soutpansberg	Klein Spelonken	John Banks.	
Prince Albert	Traka	Stephanus Johannes Swanepoel.	
Simonstown	Kalk Bay	Wallace MacLaren Brown.	
Simonstown	Elsies River	Robert Benson Isemonger.	
Ladismith (Cape)	Brandrivier	Willem Philippus Snyman.	

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 305 of 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939. Pretoria, 24th April, 1943.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOU-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYST VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
3584	Aswegen, van, Izak Gerhardus Jacobus, Snr.	Wetevrede, Westhuizen.
3585	Barnard, Thomas Ignatius	Witpan, Pk. Boskuil.
3586	Becker, Adriaan Stefanus	Glandina, Pk. Christiana.
3587	Boer, de, Petrus Johannes	Klipspruit No. 97, Leeuwardoornstad.
3588	Boer, de, Rasmus Petrus	Klipfontein No. 45, Pk. Maquassi.
3589	Borgen, van, Adriaan Louis Cornelius	Soutpan, Pk. Britten.
3590	Bezuidenhout, Johannes Cornelius	Vlakkrak, Kingswood.
3591	Bezuidenhout, Tielman	Vlakkrak, Kingswood.
3592	Borman, Sarel Arnoldus	Donkerfontein, Pk. Hertzogville.
3593	Botha, Jacobus	Donkerfontein No. 122, Posbus S. Amalia.
3594	Bothma, Andrew Daniel	Vuurfontein, P.O. Box 35, Schweizer Reneke.
3595	Breda, van, Adriaan de Waal	Moollaagte, Schweizer Reneke.
3596	Breytenbach, Frederick Jacobus	Diamantdoorns, Pk. Albertshoek.
3597	Bruija, de, Philippus Cornelius	Ysna, Pk. Hoopstad.
3598	Burger, Jacobus Stefanus	Wintershoek, Christiana.
3599	Claassen, Cornelius Johannes	De Brug, Pk. Hoopstad.
3600	Coetzee, Dirk Jacobus	Smaldeel, Talsen.
3601	Coetzee, Hendrik Tjaart Jacobus	Greenwood, Bloemhof.
3602	Coetzee, Elizabeth Johanna	Homansvlei, Schweizer Reneke.
3603	Dreyer, Maria Elizabeth Jacoba	Klipfontein No. 45, Maquassi.
3604	Dyk, van, Sybrand, Jnr.	Homansvlei, Schweizer Reneke.
3605	Brasmas, Barend Frederik Jacobus	Blydskap, Pk. Boshof.
3606	Erwe, George Frederik	Driefontein, Hertzogville.
3607	Esterhuizen, Andries Johannes Hendrik	Leeubos, Leeuwardoornstad.
3608	Ferreira, Johannes Theodorus	Kwaggafontein, Pk. Hertzogville.
3609	Flaming, Daniel Frederik Hermanus	Poorfje, Middel.
3610	Fouche, Dirk Hendrik Bekker	Roosdoorns, Schweizer Reneke.
3611	Fouche, Gustavus Wilhelmus	Roosdoorns, Schweizer Reneke.
3612	Fouche, Willem Jacob	Brandhoek, Pk. Hoekbrand.
3613	Fourie, David Jonathan	Spes Bona, Stella.
3614	Fourie, Jan Louis	Koppiespan, Stella.
3615	Graan, van, Christoffel Petrus Stephanus	Kaledon, Devondale.
3616	Grobler, Hendrik Jacobus de Jager	Karee, Pk. Hoopstad.
3617	Hefer, Ebenhaezer	Mooiveld, Pk. Hertzogville.
3618	Hetzee, Tobias Johannes	New Luckley, Pk. Hertzogville.
3619	Hoffman, Jacobus Johannes (F. Seun)	Syferburg, Pk. Vlekkraal.
3620	Hofmeyer, Hermanus Albertus	Welverdiend, Pk. Christiana.

* No. 815.]

[30 April 1943.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914 het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, (1) die persone genoem in deel I van onderstaande Bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone genoem in deel II daarvan ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.			
District.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Nigel	Nigel	Gideon Johannes Schutte	Graaff-Reinetweg, 118, Nigel.
Lydenburg	Lydenburg	Lucas Cornelius Dreyer	Burger Erwe, Pk. Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	John William Goodman	Viljoenstraat, Pk. Lydenburg.
Dewetsdorp	Paulsmitsberg	Martin Johannes Slabbert	Melrose, Pk. Robertsrust.
Wynberg	Newlands	Henry King	Halsdon, Silverhill, Crescent, Kenilworth (K.).
Groblersdal	Bloedrivier	Daniel Johannes Jacobus Joubert	Wagendrift No. 28, Pk. Damwal.
Groblersdal	Bloedrivier	Lukas Cornelius Bronkhorst	Diepkloof No. 539, Pk. Mossesdal.
Groblersdal	Bloedrivier	Andries Francois van der Heever	Buffelsvlei No. 540, Pk. Middelburg (Tvl.).
Groblersdal	Bloedrivier	Petrus Johannes Stefanus de Beer	Welverdiend No. 49, Pk. Groblersdal.
Groblersdal	Marble Hall	Herbert Grainger	Blouwildebeestfontein No. 237, Pk. Hereford.
Groblersdal	Marble Hall	Stephanus Petrus Kloppers	Pk. Marble Hall.
Groblersdal	Groblersdal	Antonie Michael Ferreira	Groblersdal, Pk. Groblersdal.
Uitenhage	Uitenhage	Alexander Park	Bairdstraat 5, Uitenhage.
Ladybrand	Hobhouse	Johannes Jacobus Coetzee	Hobhouse, Pk. Hobhouse.
DEEL II.			
District.	Wyk.	Persoon.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Daniel Johannes Jacobus Joubert.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Lukas Cornelius Bronkhorst.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Andries Francois van der Heever.	
Middelburg (Tvl.)	Bloedrivier	Petrus Johannes Stefanus de Beer.	
Pretoria	Elandsrivier	Herbert Grainger.	
Pretoria	Elandsrivier	Antonie Michael Ferreira.	
Lady Grey	Karmelkspuit	Daniel Greyling Fouche.	
Craddock	Craddock	Willem Gerhardus Janse van Rensburg.	
Soutpansberg	Klein Spelonken	John Banks.	
Prince Albert	Traka	Stephanus Johannes Swanepoel.	
Simonstad	Kalkbaal	Wallace MacLaren Brown.	
Simonstad	Elsiesrivier	Robert Benson Isemonger.	
Ladismith (K.)	Brandrivier	Willem Philippus Snyman.	

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 305 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 24 April 1943.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
3621	Holtzhausen, Lukas Cornelius	Zendelingsfontein, Britten.
3622	Jacobs, David Stephanus	Luiperk, Pk. Eriksville.
3623	Jacobs, Heester Annus Stephanus	Luiperk, Pk. Eriksville.
3624	Jacobs, Leonard Franciscus	Damplaa, Schweizer Reneke.
3625	Jordaan, Matthys Johannes	Doornbult No. 105, Schweizer Reneke.
3626	Knoetze, Willem Matys	Boesmansput, Christiana.
3627	Koker, de, David Mathens Christoffel	Agnerah, Diewedraai.
3628	Kotze, Hendrik Gudjon	Stillewoning, Pos Schweizer Reneke.
3629	Laubscher, Constant Johannes	Hope, Christiana.
3630	Laubscher, George Philip	Hope, Pk. Christiana.
3631	Lazenby, Hendrik Carol	Soutpan, Pk. Britten.
3632	Lill, van, William Alexander	Katdoornkraal, Pk. Kingswood.
3633	Lombard, Stephanus Philippus	Katvolop, Kooftfontein.
3634	Lubbe, Jan Johannes, Jnr.	Noordgedacht No. 10, Pk. Talsen.
3635	Lubbe, Petrus Stefanus	Crowdon, Uitsvalskop.
3636	Marx, Sarel Francois	Elvira, Devondale.
3637	Merwe, van der, Adriaan Johannes	Katdoornkraal, Pk. Kingswood.
3638	Merwe, van der, Gerhardus Dirk	Doornbult No. 105, Schweizer Reneke.
3639	Meyer, Jacobus Cornelius, Jnr.	Rietkuil, Leeuwardoornstad.
3640	Meyer, Johannes Christoffel	Stella, Stella.
3641	Meyer, Marthinus Stevanus	Niekerksrust, Schweizer Reneke.
3642	Meintjes, Jacobus Willem	Wedergevoend, Schweizer Reneke.
3643	Mienie, Carol Johannes	Weggegan, Pk. Hertzogville.
3644	Mostert, Karel Jacobus	Doornhoek No. 77, Pk. Glandina.
3645	Mostert, Willem Cornelius	Spioenkop, Pk. Husefeldt.
3646	Müller, Daniel Benjamin	Homansvlei, Schweizer Reneke.
3647	Müller, Helgardt	Klipkuil, Pk. Amalia.
3648	Müller, Johan Hendrik	Klipfontein, Pk. Albertshoek.
3649	Müller, Johannes Adolf	Spioenkop, Pk. Albertshoek.
3650	Nel, Frederik Christiaan	Graspan, Pk. Hertzogville.
3651	Nel, Gustav Radloff	Beilvue, Pk. Waalfontein, via Hoopstad.
3652	Nel, Martinus Johannes	Driefontein, Pk. Hertzogville.
3653	Nel, Willem Abraham Albertus	Klipfontein No. 45, Leeuwardoornstad.
3654	Niekerk, van, Stephanus Albertus Hermanus	Klipfontein No. 45, Leeuwardoornstad.
3655	Nieuwoudt, Adam Johannes Cornelius	Jerusalem, Pk. Diewedraai.
3656	Nieuwoudt, George Sebastian	Wintersveld, Hertzogville.
3657	Nieuwoudt, Gideon Gabriel	Rietvlei, Pk. Talsen, oor Christiana.
3658	Nortje, Jacob Johannes Jacobus	Katvolop, Schweizer Reneke.
3659	Pieterse, Ferdinand Petrus	Doornbult, Pk. Maquassi.
3660	Pieterse, Francois	Wegdraai, Pk. Hoopstad.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
3661	Plessis, du, Andries Cornelius	Doornhoek No. 88, Schweizer Reneke.
3662	Pottas, Pieter Willem	Uitvalsuit, Pk. Britten.
3663	Preer, du, Andries Lourens	Zendelingsfontein, Britten.
3664	Pretorius, Stephanus Lourens	Leeuwbosch, Kingswood.
3665	Pyper, Andries Johannes	Middeldam, Pk. Christiana.
3666	Ras, Cristiaan David Pieter	Vlakplaas, Kameel.
3667	Rensburg, van, Hendrik Jacobus Jansen	Welbedacht, Stella.
3668	Rensburg, van, Hendrik Johannes Albertus Jansen	Verlatenkraal, Bloemhof.
3669	Rensburg, van, Jacob Francois Jansen	Vlieëkraal, Pk. Vlieëkraal.
3670	Rensburg, van, Jacobus Johannes Jansen	Vaalbosch, Stella.
3671	Rensburg, van, Jacobus Johannes Jansen (Jnr.)	Kromlaagte, Stella.
3672	Rensburg, van, Louis Joachum Jansen	Geluklaagte, Stella.
3673	Rensburg, van, Marthinus Jacob Janse	Drogekraal, Leeuwdoornstad.
3674	Rensburg, van, Nicolaas Jacobus Janse	Millerton, Pk. Christiana.
3675	Rensburg, van, Nicolaas Jacobus Jansen	Ellasrust, Pk. Hoopstad.
3676	Roets, Gerhardus Cornelis Stefanus	Rietkuil, Posbus 6, Leeuwdoornstad.
3677	Roodt, Andrias	Skaap-pan, Pk. Swartlaagte, oor Dealesville.
3678	Roodt, Jan Daniel Cornelius	Wintersvlei, Pk. Hertzogville.
3679	Roodt, Jan Louis	Wintersvlei, Hertzogville.
3680	Roux, le, Barend Bartholomeus	Derbe, Pk. Hertzogville.
3681	Saaiman, Jacobus Hendrickus	Belmont, P.O. Victor.
3682	Singleton, Barend Jacobus	Burgerreg, Pk. Hoopstad.
3683	Smit, Jacobus Petrus	Wetevrede, Westhuizen.
3684	Smith, Maria Susanna	Holwater, Britten.
3685	Steenkamp, Casper Jan Hendrik	Graspan, Pk. Hertzogville.
3686	Steenkamp, Willem	Bakenkop, Hertzogville.
3687	Stoltz, Gert Hendrik	Middelwater, Britten.
3688	Straaten, van, Cornelius Andries Roux	Kameelbos, Pk. Hertzogville.
3689	Strating, Herman Christiaan Johannes	Lorraine, Pk. Schweizer Reneke.
3690	Strauss, Fredrik Johannes, Snr.	Bedford, Pk. Britten.
3691	Strauss, Gert Christoffel	Klipfontein No. 45, Leeuwdoornstad.
3692	Strauss, Machiel Cornelius	Klipfontein, Leeuwdoornstad.
3693	Strydom, Mogiel Adriaan	Welbedacht, Stella.
3694	Swanepoel, Hendrik Frederik Barend	Kopple Alleen, Koosfontein.
3695	Tonder, van, Johannes Hendrik	Presentpan, Pk. Talsen.
3696	Venter, Jacoba Catrina	Kaalplaas, Broedersput, oor Vryburg.
3697	Venter, Merthinus David Jacobus	Mamusa, Pk. Schweizer Reneke.
3698	Viljoen, Jan Albertus	Vaalbosch, Stella.
3699	Villiers, de, Jean Stephanus Rochelle	Goudplaas, Posbus 5, Amalia.
3700	Voltschenk, Jacobus Johannes	Bartsrust, Pk. Hoopstad.
3701	Voltschenk, Pieter Christiaan Jacobus	Barterust, Pk. Hoopstad.
3702	Vosloo, Abraham Hendrik Stephanus	Amandelboom, Stella.
3703	Vosloo, Hendrik Andries	Holwater, Pk. Britten.
3704	Waldeck, Aletta Elizabeth Johanna Wilhemina Paulina	Wilbeekskantoor, Leeuwdoornstad.
3705	Watt, v. d., Johannes Marthys Earle	Vlaklaagte, Pk. Hertzogville.
3706	Wessels, Petrus Arnoldus Lefras	Rusplaas, Pk. Hertzogville.
3707	Westhuizen, van der, Cornelius Albertus	Vlakkraal, Kingswood.
3708	Wet, de, Francois Johannes	Welgevonde, Pk. Hoopstad.
3709	Witt, de, Josias Alexander	Bloubospuit, Pos Christiana.
3710	Wyk, van, Adriaan Jacobus	Greenpunt, Pk. Boshof.
3711	Wyk, van, Gert Johannes Erasmus	Uitkyk, Pk. Wolmaransstad.
3712	Zyl, van, Willem Johannes	Rietfontein, Pk. Kingswood.
3713	Zyl, van, Willem Jurgens	Malapansie, Pk. Britten.

BREDASDORP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING. ADDITIONAL MEMBER.—ADDISIONELE LID.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
413	MacMillan, Walter	Spaniardskloof, Elim.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1677	Malan, Petrus Jacobus, F. J. Sn.	Hexberg, Posbus 42, Wellington.
1678	Potgieter, Martha Maria Johanna	Cloetse, Du Toitstasie, Stellenbosch.
1679	Rossouw, Paul Johannes	Grootfontein, Pk. Windmeul, Paarl.
1680	Toit, du, Cornelis Grobbelaar	Welgelegen, Malmesbury.

MARICO KO-OPERATIEWE CITRUS VERENIGING. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
286	Barnard, Martinus Christoffel	Vergenoeg, Groot Marico.
287	Stroh, George	Vergenoeg, Groot Marico.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
756	Basson, Hendrik Daniel	Klipfontein, Pk. Mamre-weg.
757	Carstens, Jacobus Christiaan, J. Sn.	Sterhuis, Pk. Koringberg.
758	Coetzee, Gideon Jacobus Nicolaas	Talona, Pk. Traval.
759	Harris, Victor Tobias	Sandfontein, Posbus 21, Vredenburg.
760	M. ander, de, Dirk Jacobus	Heerenlogement, Pk. Ratelfontein.
761	Visser, Gerhardus Hermanus	Somersverdrift, Graanstraat, Moorreesburg.
743	Schreuder, Dirk Jacobus	Broedkraal, Moravia.
744	Basson, Albertus Johannes	Welbedag, Moorreesburg.
745	Beer, de, Erasmus Johannes	Kromland, Jakkalsvlei, Dist. Clanwilliam.
746	Bhaneman, Frederik Gideon Albertus	Noordhoek, Pk. Veldrift.
747	Engelbrecht, Adriaan Hermanus	Kapel, Van Rhynsdorp, Pk. Moorreesburg.
748	Kotzé, Albertus Johannes	Marydale, Pk. Hopefield.
749	Kotzé, Sara Johanna	Middelpost, Moravia.
750	Laubscher, Jacob Hendrik (Jnr.)	Cloetse, Pk. Olfantekraal.
751	Neethling, Frederik Ryk Loedolf	Drieheekfontein, Tuinstraat, Pk. Hopefield.
752	Rust, Izak Cornelius, Jnr.	Koringplaas, Ruststasie.
753	Tredoux, Frans Jacobus	Peredam, Veldrift.
754	Visser, Jacobus Gerrit	Melkbosfontein, Aurora.
755	Westhuizen, van der, Daniel Nicolaas Hendrik	Heerenlogement, Ratelfontein.

PIETERSBURG KOÖPERATIEWE BOEREVERENIGING. LIST OF RESIGNATIONS.—LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.	Date upon which resignation takes effect. Datum waarop bedanking van krag word.
517	Seegers, Jan Hendrik	Buffelskop, Pk. Mara	31/3/43
701	Snyman, Cristiaan Arnoldus Carolus	Miss Emily, Pk. Bandolierkop	"
549	Van Niekerk, Gabriel Stephanus	Turfontein, Posbus 155, Pietersburg	"

PIETERSBURG KOÖPERATIEWE BOEREVERENIGING. TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address. Naam en adres.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Reason for termination of membership. Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
708	Merwe, van der, Theunis Jacobus, Pk. Gevonden, oor Louis Trichardt	31/3/43	Death/Oorlede.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING. TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address. Naam en adres.	Date of termination of membership. Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Reason for termination of membership. Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
2504	Badenhorst, Nicolaas Johannes Kommissiedrift, P.O. Kommissiedrift	31/3/43	Death—Oorlede.
15	Barnard, Daniel Andries, Kromrivier, Kroondal	"	"
38	Barnard, Willem Hendrik, Kafferskraal, Sterkstroom	"	"
60	Beer, de, Renier Jacobus, J. Son, Kafferskraal, P.O. Box 99, Rustenburg	"	"
6958	Boster, Johan Dawid, Plot No. 128, Pk. Mamagaliesskraal	"	"
82	Bezuidenhout, Wijnand Frederik Jr., Tweerivier, Moedwil	"	"
1023	Buitendag, Cornelis Johannes Gerhardus, Roodekrans, Lead Mine	31/3/40	"
5459	Coleman, Gilbert Samuel, Zwartbank, Pk. Rustenburg	31/3/43	"
194	Denton, Roger, Charles, P.O. Moedwil	"	"
3091	Harmse, Rudolph Johannes Gerhardus, Bultfontein, Pk. Boons	"	"
4896	Hermann, Johannes Christian, De Kroon, Pk. Brits	"	"
10824	Heyneke, Susanna Catharina Fredrika Wilhelmina Jacoba, Uitval, Pk. Sonop, oor Brits	"	"
5696	Jaarsveld, van, Hendrik Stephanus, Zoutpansdrift, Pk. Pansdrift	"	"
7186	Jackson, James Andrew, Plot No. 150, Pk. Mamagaliesskraal	"	"
3834	Jansen, Hendrik Christoffel, Rodekopjes, Pk. Brits	"	"
7287	Jonker, Hendrik Jacobus, Zanddrift, Pk. Hoëval	"	"
5794	Kruger, Marthinus Johannes Lodewikus, Remhoogte, Pk. Scheerpoort	"	"
1133	Lange, de, Frederik Wilhelm, Buffelshoek, P.O. Box 11, Rustenburg	"	"
7622	Lizamore, James William Joseph, Krookoddrift, Pk. Brits	"	"
7797	Loots, Petronella Cecilia, Uitvalgrond, Pk. Sonop	"	"
2620	Mara, Nicolaas Jacobus, Waterval, P.O. Zwartkops	"	"
8033	Merwe, van der, Lourens Petrus, Snr., Blandsbos No. 787, Pk. Kareefontein	"	"
6680	Oosthuizen, Gerhardus Frederik, Kopjeskraal, Straatsdrift	"	"
5042	Plessis, du, Barend Christoffel, Rooikoppies, Pk. Brits	"	"
12396	Ras, Cornelius Johannes, Boschfontein, Pk. Wolhuterskop	"	"
5076	Ras, Johannes Jacobus, Krokoddrift, Pk. Brits	"	"
1238	Riekert, Simon Lodewikus, Modderfontein, P.O. Box 93, Rustenburg	"	"
2621	Robbette, Hendrik Lodewikus, Sr., P.O. Straatsdrift	"	"
723	Rooyen, van, Renier Johannes, Rietfontein, Brakkloof	"	"
12654	Sandt, van der, Schalk Willem, Buffelsfontein No. 387, Pk. Vlakdrift	"	"
9952	Swanepoel, Johannes Petrus, Wetevrede, Dist. Waterberg, Posbus 595, Pretoria	"	"
7195	Swanepoel, Willem Johannes Jacobus, Mamagaliesskraal, Plot No. 148, Mamagaliesskraal	"	"
840	Teessen, Albertus Christiaan, Roodekopjes, Sterkstroom	31/3/30	"
7257	Toit, du, Izak Johannes, Mamagaliesskraal, Pk. Mamagaliesskraal	31/3/43	"
4388	Toit, du, Lodewyk Johannes, Kameeldrift, Pk. Bethanie	"	"
2414	Toit, du, Willem Jacobus, W. Zoon, Kwaggashoek, Mabaalstad	"	"
865	Tonder, van, Roelof Jacobus Petrus, Rietfontein, Brakkloof	"	"
11075	Villiers, de, Pieter Francois, Rooikoppies No. 171, Pk. Marikana	"	"
7239	Visser, Gerhardus Petrus, Zanddrift, Pk. Hoëval	"	"
7343	Vrengdenburg, Jacobus, Rooikoppies No. 44, Pk. Vasval	"	"
8472	Vuren, van, Willem Schalk Jacobus van Heerden, Rietfontein No. 288, Honingfontein	"	"
8174	Wehnus, Jan Willem Fredrik, Losperfontein, Pk. Vorentoe	"	"
5644	Wenhold, August Friedrich Hermann, Kana, Posbus 108, Rustenburg	31/3/42	"
6979	Huijgen, Hendrik, Plot No. 24, Pk. Mamagaliesskraal	31/3/43	"

* NOTICE No. 306 of 1943.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notices No. 281 of the 25th April, 1941, and No. 579 of the 5th September, 1941, the following amended particulars in regard to the registered name of the under-mentioned members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
12014	Smit, Cornelis Abram, Jnr.	Vlakfontein, P.O. Snymansvlei.
12222	Olivier, Pieter Hermannus, Jnr.	Plot No. 74, Rust-der-Winter.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 252 of 1943.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land, is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 7th June, 1943, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation, Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
524/43.....	Erf No. 1274, Green Point/Groenpunt	Bounded by Beach Road and Erven Nos. 1122, 1124 and 1127, Green Point/Begrens deur Beachweg en Erve Nos. 1122, 1124 en 1127.	Cape/Die Kaap	1,224 sq. ft./vk. st.

9-16-22-30.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 280 of 1943.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 23rd, 24th and 25th June, 1943, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 25th May, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electrotechnics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 302 of 1943.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres, on Wednesday, Thursday and Friday, the 7th, 8th and 9th July, 1943.

Entries must be submitted not later than the 22nd May, 1943, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

* KENNISGEWING No. 306 VAN 1943.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewings No. 281 van 25 April 1941 en No. 579 van 5 September 1941, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van die ondergenoemde lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
12014	Smit, Cornelis Abram, Jnr.	Vlakfontein, Pk. Snymansvlei.
12222	Olivier, Pieter Hermannus, Jnr.	Plot No. 74, Rust-der-Winter.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

L. M. WALTON,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 252 VAN 1943.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 7 Junie 1943, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 280 VAN 1943.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRO-TEGNIËSE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 23, 24 en 25 Junie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 25 Mei 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Elementêre).

Elektrotegniese Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (Gevorderde).

Kandidate vir die eksamens vir werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs in beheer van masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande vakke, ook in „Mynmasjinerie” geëksamineer word.

16-22-30

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 302 VAN 1943.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynopmetersertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 7, 8 en 9 Julie 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 22 Mei 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to submit, on the first day of examination, a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself. 22-30-7

*** NOTICE No. 307 of 1943.**

RECEIVER OF REVENUE, BOKSBURG.

REMOVAL OF OFFICES.

Notice is hereby given that as from Tuesday, the 27th April, 1943, the offices of the Receiver of Revenue, Church Street, Boksburg, will be moved to the Old Telephone Exchange Building, Market Street.

The offices will be open for all Revenue and Income Tax business as from the date mentioned.

*** NOTICE No. 308 of 1943.**

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 19 of 1874, as amended by Act No. 5 of 1876 (Cape) and Statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has by Notice of Expropriation No. C. 2349, dated 17th June, 1942, served on Barbara Helena de Villiers on the 7th July, 1942, expropriated certain land in extent approximately 2.5 morgen being portion of the remaining extent of the place Concordia, a rateable area in the Irrigation District of Groothoek, in the Division of Worcester, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said piece of land according to Diagram S.G. No. 265 of 1943, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 21st day of April, 1943.

C. M. HOFFE,
General Manager,

South African Railways and Harbours.

*** NOTICE No. 309 of 1943.**

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Esther Blanche Pakes (born Johnstone), married out of community of property to Albert Ernest Hardman

Pakes and duly assisted by him as far as need be:

Owing to the absence from the Province of Natal of Esther Blanche Pakes (born Johnstone), married out of community of property to Albert Ernest Hardman Pakes and duly assisted by him as far as need be, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase from the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such statutes certain land in extent approximately 3.1 perches, being portion of Sub-division No. 11 of Sub-division A of Lot No. 6, North Barrow No. 10533, Country of Durban, Province of Natal:

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estates and interest therein and in any other claims made in respect thereof, or to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made all parties for the damage (if any), that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg on this 21st day of April, 1943.

C. M. HOFFE,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

L.A.G. 20/1/35/1.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stekunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring ten effekte dat dit sy eie werk is, inlewer. 22-30-7

*** KENNISGEWING No. 307 VAN 1943.**

ONTVANGER VAN INKOMSTE, BOKSBURG.

VERSKUIWING VAN KANTOOR.

Hierby word bekendgemaak dat die kantoor van die Ontvanger van Inkomste, Kerkstraat, Boksburg, vanaf Dinsdag, 27 April 1943, na die Ou Telefonsentralegebou, Markstraat, oorgeplaas sal word.

Die kantoor sal vanaf bogenoemde datum oop wees vir die verrigting van gewone inkomste- en inkomstebelastingsake.

*** KENNISGEWING No. 308 VAN 1943.**

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysigings daarvan en Wet No. 19 van 1874, soos gewysig deur Wet No. 5 van 1876 (Kaapkolonie) en die Wette daarin genoem, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens Kennisgewing van Onteining No. C. 2349, gedateer 17 Junie 1942 en op 7 Julie 1942 gedien op Barbara Helena de Villiers, sekere grond, groot ongeveer 2.5 morg, synde gedeelte van die restant van die plek Concordia, 'n belasbare gebied in die besproeiingsdistrik Groothoek, in die Afdeling Worcester, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond volgens Kaart L.G. No. 265 van 1943 op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawe-administrasie, vry van alle voorwaardes, te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 21ste dag van April 1943.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

*** KENNISGEWING No. 309 VAN 1943.**

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Esther Blanche Pakes (gebore Johnstone), buite gemeenskap van goedere gehuud met Albert Ernest Hardman Pakes en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die Provinsie Natal van Esther Blanche Pakes (gebore Johnstone), buite gemeenskap van goedere gehuud met Albert Ernest Hardman Pakes en deur hom sover nodig bygestaan, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 27 van 1904 (Natal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde wette sekere grond, groot ongeveer 3.1 perches, synde gedeelte van onderverdeling No. 11 van onderverdeling A van Perseel No. 6, North Barrow, No. 10533, Afdeling Durban, Provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie“).

Die eienaars van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop, en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee en tewens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkomste van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade (as daar is) ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae vanaf datum van publikasie hiervan gagee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die gepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hele die 21ste dag van April 1943.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.A.G. 20/1/35/1.

* NOTICE No. 310 of 1943.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 37 of 1939, and Statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has, by Notice of Expropriation No. C. 2411, dated 18th February, 1943, served on Stena Misani on the 12th March, 1943, expropriated certain land in extent 457 square feet, being Portion No. 1 of Garden Lot No. 8, Block E, Wartburg Reserve, Division of Stutterheim, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said piece of land according to Diagram S.G. No. 556 of 1942, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 15th day of April, 1943.

C. M. HOFFE,
General Manager,

South African Railways and Harbours.

L.X.A.G. 1/1/186/9.

* NOTICE No. 311 of 1943.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To John Sinclair:

Owing to the absence from the Province of Natal of John Sinclair the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 27 of 1904 (Natal) His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such statutes certain land in extent approximately (a) 9.2 perches, (b) 18.4 perches being portion of (a) Sub-division 12, (b) Sub-division 13 of Sub-division A of Lot No. 6, North Barrow No. 10533, County of Durban, Province of Natal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any other claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interests or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation, to be made all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 21st day of April, 1943.

C. M. HOFFE,
General Manager,

South African Railways and Harbours.

L.X.A.G. 1/1/186/9.

* NOTICE No. 312 of 1943.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1943.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned Districts have been framed and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein.

Name of Irrigation District. <i>Naam van Besproeiingsdistrik.</i>	Date from which list will lie for inspection. <i>Datum waanneer lys ter insae sal lê.</i>	Date, Time and Place of Revision Court. <i>Datum, uur en plek van hersieningshof.</i>
Tzaneen.....	1/5/43	Tzaneen Magistrate's Office, at 10.30 a.m., on Saturday, 15th May, 1943.
Pusola.....	1/5/43	Magistraatskantoor, Tzaneen, om 10.30 vm., op Saterdag, 15 Mei 1943. Tzaneen Magistrate's Office, at 11 a.m., on Saturday, 15th May, 1943. Magistraatskantoor, Tzaneen, om 11 vm., op Saterdag, 15 Mei 1943.

* KENNISGEWING No. 310 van 1943.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysigings daarvan en Wet No. 37 van 1939 en die Wette daarin genoem, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens Kennisgewing van Onteining No. C. 2411, gedateer 18 Februarie 1943 en op 12 Maart 1943 gedien op Stena Misani, sekere grond, groot 457 vierkante voet, synde Gedeelte No. 1 van Tuinperseel No. 8, Blok E, Wartburg-reserwe, Afdeling Stutterheim, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond volgens Kaart L.G. No. 556 van 1942 op naam van die Goewernment van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawe-administrasie, vry van alle voorwaardes, te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 15de dag van April 1943.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

LXAG. 1/1/186/9.

* KENNISGEWING No. 311 van 1943.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan John Sinclair:

Weens die afwesigheid uit die Provinsie Natal van John Sinclair word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, publiseer:—

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 27 van 1904 (Natal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer (a) 9.2 perches, (b) 18.4 perches, synde gedeelte van (a) onderverdeling 12, (b) onderverdeling 13 van onderverdeling A van perseel No. 6, North Barrow, No. 10533, Afdeling Durban, Provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie“).

Die elenaars van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee en teweens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade (as daar is) ten gevolge van die uitvoering van die werke of die dopleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae vanaf datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 21ste dag van April 1943.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.A.G. 20/1/35/2.

* KENNISGEWING No. 312 van 1943.

HERSIENING VAN BESPROEIHINGSKIESERSLYSTE, 1943.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, 1912, en die regulasies daarvolgens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir onderstaande distrikte opgestel is en by die kantore van die Sekretarisse van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoore vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe op ondervermelde datums, ure en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

* NOTICE No. 313 of 1943.

NOUDONZIES IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraph 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections seventy-seven and ninety-six of Act No. 8 of 1912, as amended, that at an election of one member for the above-mentioned Board, held at Noudonzies, District Gordonia, on the 15th April, 1943, Mr. A. P. Nel was duly elected.

B. V. CALLANAN,
Magistrate.

Upington, Gordonia, 17th April, 1943.

* NOTICE No. 314 of 1943.

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Magistrate's Court, Clanwilliam, at 10 a.m. on Wednesday, the 9th of June, 1943, for the election of a member of the Clanwilliam Irrigation Board in the place of Mr. C. du Toit van der Merwe, whose period of office expires on the 20th of June, 1943.

A. E. BURGER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Clanwilliam, 23rd April, 1943.

* NOTICE No. 315 of 1943.

KOUSAS IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraph 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections seventy-seven and ninety-six of Act No. 8 of 1912, as amended, that at an election of one member for the above-mentioned Board, held at Kousas, District Gordonia, on the 19th April, 1943, Mrs. J. J. M. Turner was duly elected *vice* Mr. W. N. de Klerk who resigned.

B. V. CALLANAN,
Upington, Gordonia, 19th April, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 316 of 1943.

ANGORA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Friday, the 4th June, 1943, at 10 a.m., for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. K. Zurnamer, who has resigned.

The member to be elected will hold office until the 11th October, 1945, i.e., the date of expiry of the period of office of Mr. Zurnamer.

M. S. VERMAAK,
Robertson, 12th April, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 317 of 1943.

LOWER DWARS RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. H. H. Language as member of the above-named River Board, will expire by effluxion of time on the 22nd June, 1943.

It is further notified that a public Court will be held in the house of Mr. H. H. Language, at Kennedysvale, on the 5th June, 1943, at 11 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

L. M. DU PLESSIS,
Lydenburg, 30th April, 1943. Acting Magistrate.

* NOTICE No. 318 of 1943.

RENFIELD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. L. McL. Ross and W. J. van Huysteen as members of the Renfield Irrigation Board, expired on the 11th April, 1943. A vacancy has also been caused by the disqualification of Mr. J. S. Lombard.

A public Court will be held in the Magistrate's Office, Bedford, on Wednesday, the 19th May, 1943, at 10 a.m., for the election of three members to replace them.

J. M. A. MURDOCH,
Bedford, 21st April, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 319 of 1943.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination Court held on the 24th April, 1943, Mr. Graham Rupert Distin, of Hopefield, P.O. Baroda, Cradock, was elected as a member of the Baroda Irrigation Board in the place of Mr. W. G. J. van Rensburg who has resigned.

Mr. Distin will hold office for the unexpired period of Mr. van Rensburg's period of office.

L. T. PHILLIPS,
Cradock, 24th April, 1943. Magistrate.

* KENNISGEWING No. 313 van 1943.

BESPROEINGSRAAD NOUDONZIES.—VERKIESING.

Hierby word, kragtens paragraaf 19 van deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat mnr. A. P. Nel by die verkiesing van een lid vir bogenoemde Raad, gehou op 15 April 1943, op Noudonzies, distrik Gordonia, behoorlik gekies is.

B. V. CALLANAN,
Upington, Gordonia, 17 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 314 van 1943.

BESPROEINGSRAAD CLANWILLIAM.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur voormiddag op Woensdag, 9 Junie 1943, in die Magistraatshof, Clanwilliam, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid van die Besproeiingsraad Clanwilliam in die plek van mnr. C. du Toit van der Merwe, wie se ampstyd op 20 Junie 1943 verstryk.

A. E. BURGER,
Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 23 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 315 van 1943.

BESPROEINGSRAAD KOUSAS.—VERKIESING.

Hierby word kragtens paragraaf 19 van deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat mevr. J. J. M. Turner, by die verkiesing van een lid vir bogenoemde Raad, gehou op Kousas, distrik Gordonia, op 19 April 1943 behoorlik gekies is in die plek van mnr. W. N. de Klerk wat bedank het.

B. V. CALLANAN,
Upington, Gordonia, 19 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 316 van 1943.

BESPROEINGSRAAD ANGORA.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting, om 10-uur vm., op Vrydag, 4 Junie 1943, in die magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word, vir die verkiesing van 'n lid van bogenoemde Raad in die plek van mnr. K. Zurnamer wat bedank het.

Die lid wat gekies word, sal die amp tot 11 Oktober 1945 beklee, d.w.s. die datum van verstryking van die ampstyd van mnr. Zurnamer.

M. S. VERMAAK,
Robertson, 12 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 317 van 1943.

RIVIERRAAD LAER-DWARSRIVIER.

Ooreenkomstig artikels 9 en 19 van deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. H. H. Language as lid van bogenoemde Rivierraad, op 22 Junie 1943 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11-uur vm., op 5 Junie 1943, in die huis van mnr. H. H. Language, te Kennedysvale, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die uitredende te vervang. Die lid wat verkies word, dien vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

L. M. DU PLESSIS,
Lydenburg, 30 April 1943. Waarn. magistraat.

* KENNISGEWING No. 318 van 1943.

BESPROEINGSRAAD RENFIELD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here L. McL. Ross en W. J. van Huysteen as lede van die Besproeiingsraad Renfield op 11 April 1943 verstryk het. 'n Vakature is ook veroorsaak deur die diskwalifikasie van mnr. J. S. Lombard.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Woensdag, 19 Mei 1943, in die Magistraatskantoor, te Bedford, gehou word vir die verkiesing van drie lede om hulle te vervang.

J. M. A. MURDOCH,
Bedford, 21 April 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 319 van 1943.

BESPROEINGSRAAD BARODA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Graham Rupert Distin, van Hopefield, Pk. Baroda, Cradock, op 'n nominasie-hofsitting op 24 April 1943, gekies is tot lid van die Besproeiingsraad Baroda in die plek van mnr. W. G. J. van Rensburg wat bedank het.

Mr. Distin sal in diens bly vir die onafgelope dienstrydperk van mnr. van Rensburg.

L. T. PHILLIPS,
Cradock, 24 April 1943. Magistraat.

* NOTICE No. 320 of 1943.

GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination Court held on the 24th April, 1943, Mr. Coert Jacobus Coetzee, of Coetzenburg, P.O. Baroda, Cradock, was elected as a member of the Great Fish River Irrigation Board in the place of Mr. W. G. J. van Rensburg, who has resigned.

Mr. Coetzee will hold office for the unexpired period of Mr. van Rensburg's term of office.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cradock, 24th April, 1943.

* NOTICE No. 321 of 1943.

RHENOSTER RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. I. C. van der Merwe as member of the above-mentioned Irrigation Board will expire on the 6th June, 1943.

A Public Court will be held at the residence of Mr. I. P. J. van der Merwe, of Ou Koppieskraal, at 3.30 p.m., on the 27th May, 1943, for the election of one member to replace the outgoing member.

P. J. F. DE VOS,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Calvinia, 19th April, 1943.

* NOTICE No. 322 of 1943.

STEENKAMP RIET RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. L. Helfet as member of the above-mentioned Irrigation Board will expire on the 6th June, 1943.

A Public Court will be held at Middelpost, District Calvinia, at 11.30 a.m., on the 27th May, 1943, for the election of a member to replace the out-going member.

P. J. F. DE VOS,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Calvinia, 19th April, 1943.

* NOTICE No. 323 of 1943.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912, AS AMENDED BY ACT No. 46 of 1934.
IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT
No. 21 (RUSTENBURG).

In the matter of the application of the Municipality of Rustenburg as administering the Town and Townlands of Rustenburg and as owner of portion of the riparian farm Rietvlei No. 824, district Rustenburg, for permission to use an increased quantity of water of the Dorp's River, a public stream, for primary, secondary and tertiary purposes.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that the same will be heard on a date and at a time and place whereof notice will be given in due course.

R. A. KRUGER,
Assistant Registrar of Water Courts (North).

Palace of Justice,
Pretoria, 30th April, 1943.

* NOTICE No. 324 of 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 17 of 1943 FOR THE WEEK ENDED
24TH APRIL, 1943.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New outbreaks.—Municipal Area of Johannesburg, Johannesburg District; Municipal Area of Potchefstroom, Potchefstroom District (Transvaal); farms Grootvlei, Houtkop, Walpan and Welgevonden, Harrismith District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

New outbreaks.—Mdingiswane and Tandabantus Locations, Bizana District; Nganda Location, Glen Grey District; Bolotwa Location, Idutywa District; farm Cornetsskop, Molteno District; farm Mjilo, Victoria East District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Alexandria, Bizana, Burghersdorp, Cradock, East London, Elliot, Glen Grey, Indwe, Middelburg, Mt. Ayliff, Mqanduli, Ngamakwe, Port St. Johns, St. Marks, Tabankulu, Xalanga (Cape); Lower-Tugela (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Heavy rains have fallen throughout the Province resulting in the waterlogging of the low-lying coastal areas.

Control measures particularly insecticidal spraying of dwellings should be efficiently maintained in all areas infested with *A. gambiae*.

An increase in the incidence of malaria in the coastal area of Zululand north of the Umfolozi river has been reported.

* KENNISGEWING No. 320 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD GROOT-VISRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Coert Jacobus Coetzee, van Coetzenburg, Pk. Baroda, Cradock, op 'n nominasiehofsetting op 24 April 1943 gekies is tot lid van die Besproeiingsraad Groot-Visrivier in die plek van mnr. W. G. J. van Rensburg wat bedank het.

Mnr. Coetzee sal n diens bly vir die onafgelope dienstydpk van mnr. van Rensburg.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Cradock, 24 April 1943.

* KENNISGEWING No 321 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD, RHENOSTERRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer I. C. van der Merwe as lid van die bogenoemde Besproeiingsraad op 6 Junie 1943 verstryk.

'n Openbare hofsetting sal om 3.30 nm., op 27 Mei 1943, by die woning van mnr. I. P. J. van der Merwe, Ou Koppieskraal, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om genoemde uittredende lid te vervang.

P. J. F. DE VOS,
Magistraat.

Kantoor van die Magistraat,
Calvinia, 19 April 1943.

* KENNISGEWING No. 322 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD, STEENKAMP-RIETRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer L. Helfet as lid van bogenoemde Besproeiingsraad op 6 Junie 1943 verstryk.

'n Openbare hofsetting sal om 11.30 vm., op 27 Mei 1943, op Middelpost, distrik Calvinia, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende lid te vervang.

P. J. F. DE VOS,
Magistraat.

Kantoor van die Magistraat,
Calvinia, 19 April 1943.

* KENNISGEWING No. 323 VAN 1943.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGS WET, No. 8
VAN 1912, SOOS GEWYSIG BY WET No. 46 VAN 1934.
IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 21
(RUSTENBURG).

In sake die aansoek van die Munisipaliteit van Rustenburg as bestuurder van die dorp en dorpsgronde van Rustenburg en as eienaar van gedeelte van die oewerplaas Rietvlei No. 824, distrik Rustenburg, om vergunning om 'n verdere hoeveelheid water van die Dorpsrivier, 'n publieke stroom, vir primêre, sekondêre en tersiêre doeleindes te gebruik.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek behoorlik by hierdie kantoor ingedien is en dat dit in verhoor geneem sal word op 'n datum, tyd en plek wat mettertyd bekendgemaak sal word.

R. A. KRUGER,
Assistente-griffier van Waterhowe (Noord).

Paleis van Justisie,
Pretoria, 30 April 1943.

* KENNISGEWING No. 324 of 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 17 VAN 1943 VIR DIE WEEK GEEINDIG
24 APRIL 1943.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die munisipale gebied Johannesburg, distrik Johannesburg; die munisipale gebied Potchefstroom, distrik Potchefstroom (Transvaal); die plase Grootvlei, Houtkop, Walpan en Welgevonden, distrik Harrismith (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Mdingiswane- en Tandabantuslokasie, distrik Bizana; Ngandalokasie, distrik Glen Grey; Bolotwalokasie, distrik Idutywa; die plaas Cornetsskop, distrik Molteno; die plaas Mjilo, distrik Victoria-Oos (Kaapland).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Alexandria, Bizana, Burghersdorp, Cradock, Oos-Londen, Elliot, Glen Grey, Indwe, Middelburg, Mt. Ayliff, Mqanduli, Ngamakwe, Port St. Johns, St. Marks, Tabankulu, Xalanga (Kaapland); Onder-Tugela (Natal).

MALARIA.

Natal en Zoeloland.

Swaar reëns het dwarsdeur die Provinsie geval, met die gevolg dat waterplasse in die laagliggende kusgebiede gevorm is.

Met bestrydingsmaatreëls, hoofsaaklik die bespuiting van woonhuise met insektegif, moet doeltreffend volgehou word in alle gebiede waar *A. gambiae* aangetref word.

Daar is 'n toename in die voorkoms van malaria uit die kusgebied van Zoeloland, noord van die Umfolozirivier, gerapporteer.

Transvaal.

Widespread rains accompanied by cold weather prevailed throughout the malarial areas of the Province during the past week.

A rapid increase in the numbers of *A. gambiae* has been experienced, particularly in river areas.

A sharp rise in the number of new infections of malaria has been observed and the precautionary measures as advocated by the Department should be continued.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Smallpox in Mataro (Spain), Abadan, Victoria, Opobo.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 325 of 1943.****FIXED PROPERTY PROFITS TAX.****NOTICE OF PRIVATE COMPANIES DETERMINED TO BE PROPERTY COMPANIES, ETC.**

Notice is hereby given, in terms of section thirty-seven (3) of the Special Taxation Act, 1942, that the private companies mentioned in Schedule A hereto have, with effect from the respective specified dates mentioned therein, been determined to be "property companies" for the purposes of Chapter III of the Act.

The attention of interested persons is invited to the terms of section thirty-five and sub-section (5) of section thirty-seven which provide that every party to every agreement entered into after the specified date whereby any share in any property company is alienated for any consideration must lodge a declaration in the form prescribed with the receiver of revenue at the place mentioned in the last column of the Schedule.

The declaration must, in the case of agreements entered into before the date of publication of this notice, be lodged within thirty days of this date, and in the case of agreements entered into on or after the date of publication of this notice within thirty days after the date of the agreements.

Notice is also given as required by section thirty-seven (4), that the Determination of private companies as property companies has, in respect of the companies mentioned in Schedule B hereto been withdrawn with effect from the date mentioned in the last column of the Schedule.

A. D. WIGGETT,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Pretoria, 30th April, 1943.

R. 33/5.

SCHEDULE A.—LIST OF PROPERTY COMPANIES.**BYLAE A.—LYS VAN EIENDOMSMAATSKAPPE.**

No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Specified date from which Company is determined to be a Property Company. <i>Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendomsmaatskappy vasgestel is.</i>	Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35. <i>Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word.</i>
14/248	Martindale Estates (Proprietary), Ltd., P.O. Box 670, Pretoria	25/2/42	Belfast.
14/250	The Kholvad Trading Company, Limited, 25 Von Hagen Street, Carolina	25/2/42	Carolina.
17/26	Arton Copper Company, Limited, c/o Messina (Tvl.), Development Company, Ltd., Private Bag, Messina (Transvaal)	26/2/42	Messina.
14/247	Josub Ismail Trading Company (Proprietary), Limited, 324 Street, Pretoria	25/2/42	Pretoria.
14/249	Pretoria Silk Merchants (Proprietary), Limited, 126 Prinsloo Street, Pretoria	25/2/42	Pretoria.

Transvaal.

Wydverspreide reëns, gepaard met koue weer, het gedurende die afgelope week dwarsdeur die malariagebiede van die Provinsie voorgekom.

'n Vinnige toename in die getalle *A. gambiae*, hoofsaaklik in rivierstreek, is opgemerk.

'n Vinnige toename in die aantal nuwe besmettings van malaria is opgemerk en daar moet volgehou word met die voorbehoedmaatreëls soos deur die Departement voorgeskryf.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pokkies in Mataro (Spanje), Abadan, Victoria, Opobo.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

*** KENNISGEWING No. 325 VAN 1943.****WINSBELASTING OP VASGOED.****KENNISGEWING VAN VASSTELLING VAN PRIVATE MAATSKAPPE AS EIENDOMSMAATSKAPPE, ENS.**

Kennis geskied hiermee, kragtens artikel *sewe-en-dertig* (3) van die Spesiale Belastingwet, 1942, dat die private maatskappe in die bygaande Bylae A genoem vanaf die bepaalde datums onderskeidelik daarin genoem as „eiendomsmaatskappe” vir doeleindes van hoofstuk III van die Wet, vasgestel is.

Belanghebbendes se aandag word gevestig op die bewoording van artikel *vyf-en-dertig* en subartikel (5) van artikel *sewe-en-dertig*, waarkragtens dit van iedere party by elke ooreenkoms aangegaan na die bepaalde datum waarby enige aandeel in enige eiendomsmaatskappy vir 'n vergoeding vervreem is, vereis word om 'n verklaring op die voorgeskrewe vorm by die ontvanger van inkomste op die plek genoem in die laaste kolom van die Bylae in te dien.

Die verklarings moet ingedien word binne dertig dae vanaf hierdie datum in geval van ooreenkomste aangegaan voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en in geval van ooreenkomste aangegaan op of na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing binne dertig dae na die datum van die ooreenkomste.

Kennis geskied ook, soos vereis deur artikel *sewe-en-dertig* (4), dat die Vastelling van private maatskappe as eiendomsmaatskappe ten opsigte van die maatskappe genoem in bygaande Bylae B vanaf die datum gemeld in die laaste kolom van die Bylae teruggetrek is.

A. D. WIGGETT,

Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Pretoria, 30 April 1943.

R. 33/5.

SCHEDULE B.—LIST OF WITHDRAWALS.**BYLAE B.—LYS VAN TERUGTREKKINGS.**

Determination No. and Date of Publication. <i>Vastellingsnommer en datum van publikasie.</i>	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	No. of Withdrawal. <i>No. van terugtrekking.</i>	Date from which Determination is withdrawn. <i>Datum van wanneer af Vastelling teruggetrek is.</i>
9/1717 9/4/43	Northern Transvaal Land Company, Limited, P.O. Box 5430, Johannesburg	9/25	26/2/42

TENDERS.**OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.
SUPPLY AND DELIVERY OF MAIZE PRODUCTS.**

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. Seller's nearest station of mealie meal, mealie rice, samp and crushed mealies for the Department of Defence to various Defence Supply Depots, for the period 1st June, 1943, to 31st May, 1944.

Enquiry No. D.G.S.B. 785 G.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Wednesday, the 12th May, 1943.

TENDERS.**KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.****VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN MIELIE-PRODUKTE.**

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van mielie-meel, mieliers, stampmielies en gebreekte mielies, op 'n basis vry op spoor, vir die Departement van Verdediging by verskillende Verdediging Voorrade Dépôts, termyn 1 Junie 1943 tot 31 Mei 1944.

Navraag No. D.G.S.B. 785 G.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 v.m. op Woensdag, 12 Mei 1943 nie.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Supply and delivery of steel cupboards for Excise Offices, Customs Department, at various centres. Tender No. P.W.D. 808.
 * Night soil disposal for period 1st July, 1943, to 30th June, 1944, Government Buildings Sanitary Services, Ixopo, Natal. Tender No. P.W.D. 818.

Tenders due 9 a.m., 15th May, 1943.

Supply and delivery of wood furniture for Mental Hospital, Krugersdorp, T.P. Tender No. P.W.D. 815.
 Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

* Supply and delivery of two 1,000 K.V.A. transformers for the South African Mint, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 820.
 Tenders due 9 a.m., 29th July, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).

Services:

Supply and delivery of standard type office furniture for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. 848.
 Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of manure, etc., to institutions in the Cape Province. Tender No. S.O. 85.
 Supply of groceries, provisions and vegetables to an Internment Camp. Tender No. S.O. 86.
 Supply of groceries, provisions, etc., to Mental Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 92.
 Supply of peanuts. Tender No. S.O. 93.
 Supply of groceries to Settlements (Department of Lands), in the Cape Province. Tender No. S.O. 94.
 Supply of tailoring material to the Department of Education. Tender No. S.O. 527.
 Supply of tailoring material to the Trade School, Jacobsdal. Tender No. S.O. 529.
 Supply of buttons, needles, wool, etc., to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 530.
 Supply of kitchen sinks, and baths to the State Sawmill, Entabeni. Tender No. S.O. 1133.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs in the Thaba Nchu District. Tender No. S.O. 1134.
 Supply of iron bedsteads to the Porter Reformatory, Tokai. Tender No. S.O. 1135.
 Supply of timber, nails, etc., to the Leeukop Pasture Research Station, Vereeniging. Tender No. S.O. 1136.
 Supply of bung seals to the Department of Customs and Excise, Cape Town. Tender No. S.O. 1137.
 Supply of footwear and leggings during the period 1st July, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1139.
 Supply of orchard sprayer to the Department of Native Affairs, Tzaneen. Tender No. S.O. 1140.
 Supply of tools to the Trade School, Karreedouw. Tender No. S.O. 1141.
 Supply of tools, steel, etc., to the Trade School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 1142.
 Supply of scale, spades, tanks, etc., to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1143.
 Supply of mats to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 1144.
 Supply of grain binders to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 1145.
 Supply of branding irons during the period 1st July, 1943, to 30th June, 1944. Tender No. S.O. 1146.
 Supply of tools, bolts, welding material, etc., to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1147.
 Supply of wagon and plough to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1148.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Letaba District. Tender No. S.O. 1149.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Lichtenburg District. Tender No. S.O. 1150.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Mafeking District. Tender No. S.O. 1151.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Potgietersrust District. Tender No. S.O. 1152.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Potgietersrust and Pietersburg Districts. Tender No. S.O. 1153.
 Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, in the Rustenburg District. Tender No. S.O. 1154.
 Supply of leather and bootmaking material during the period 1st July, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1155.
 Supply of timber to the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 1156.
 Supply of disc ploughs to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 1157.
 Supply of agricultural implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1158.

Tenders due 9 a.m., 6th May, 1943.

Supply of caps, hats, shirts, jackets and trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 531.
 Supply of glass tubing and rods to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1160.
 Supply of forks, toothbrushes, rivets, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 1161.
 Supply of kitchen utensils, spade handles, etc., to the Mental Hospital, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.
 Supply of agricultural implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1163.
 Supply of windmill to the Department of Irrigation, for the Rietvlei Pasture Research Station. Tender No. S.O. 1164.
 Supply of paper bags during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1165.
 Supply of Engineering stores (steel, wire, rope, etc.), to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1166.
 Supply of kitchen utensils, spades, lawn mower, etc., to the Pretoria Mental Hospital. Tender No. S.O. 1167.
 Supply of holland blinds during the period 1st July, 1943, to 31st December, 1943. Tender No. S.O. 1169.
 Supply and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.
 Supply of ball bearings and metal parts and sheaves for Towers, etc., to the Division of Forestry, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders due 9 a.m., 13th May, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Lewering en aflewering van staalkaste vir Aksynskantore, Departement van Doecane, by verskillende sentrums. Tender No. D.P.W. 808.

* Verwydering van nagvuil vir die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944, Goewernmentsgeboue, Sanitêre Dienste, Ixopo, Natal. Tender No. D.P.W. 818.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

Lewering en aflewering van hout meubels vir die Sielsieke-hospitaal, te Krugersdorp, T.P. Tender No. D.P.W. 815.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1943.

* Lewering en aflewering van twee 1,000 K.V.A.-transformators vir die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 820.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Julie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).

Dienste:

Lewering en aflewering van standaardtype kantoortuimels vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 848.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kraalmis aan inrigtings in die Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 85.

Lewering van kruidentersware, proviand en groente, ens., aan 'n Interneringskamp. Tender No. S.O. 86.

Lewering van kruidentersware, proviand, ens., aan die Sielsieke-inrigting, Krugersdorp. Tender No. S.O. 92.

Lewering van grondbontjies. Tender No. S.O. 93.

Lewering van kruidentersware aan nedersettings (Departement van Lande), in die Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 94.

Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Onderwys. Tender No. S.O. 527.

Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Ambagskool, Jacobsdal. Tender No. S.O. 529.

Lewering van knope, naalde, wol, ens., aan die Sielsieke-inrigting, Pretoria. Tender No. S.O. 530.

Verskaffing van kombuiswasbakke en baddens aan die Staatsaagmeule, Entabeni. Tender No. S.O. 1133.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Thaba Nchu. Tender No. S.O. 1134.

Verskaffing van ysterbeddens aan die Porterverbeteringsgestig, Tokai. Tender No. S.O. 1135.

Verskaffing van timmerhout, spykers, ens., aan die Leeukuil-weidingnavorsingstasie, Vereeniging. Tender No. S.O. 1136.

Verskaffing van spooningseels aan die Departement van Doecane en Aksyns. Tender No. S.O. 1137.

Verskaffing van skoel en kamaste gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1139.

Verskaffing van boordsproeier aan die Departement van Naturelesake, Tzaneen. Tender No. S.O. 1140.

Verskaffing van gereedskap aan die Ambagskool, Karreedouw. Tender No. S.O. 1141.

Verskaffing van gereedskap, staal, ens., aan die Ambagskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 1142.

Verskaffing van skaal, grawe, tenks, ens., aan die Departement van Naturelesake. Tender No. S.O. 1143.

Verskaffing van matte aan die Sielsieke-inrigting, Pretoria. Tender No. S.O. 1144.

Verskaffing van graanbinders aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 1145.

Verskaffing van brandysters gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 Junie 1944. Tender No. S.O. 1146.

Verskaffing van gereedskap, botties, sweismateriaal, ens., aan die Industriëlekool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1147.

Verskaffing van wa en ploeg aan die Departement van Naturelesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 1148.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Letaba. Tender No. S.O. 1149.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Lichtenburg. Tender No. S.O. 1150.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Mafeking. Tender No. S.O. 1151.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Potgietersrust. Tender No. S.O. 1152.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrikte Potgietersrust en Pietersburg. Tender No. S.O. 1153.

Boor van boorgate vir die Departement van Naturelesake, in die distrik Rustenburg. Tender No. S.O. 1154.

Verskaffing van leer en skoenmakersmateriaal gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1155.

Verskaffing van timmerhout aan die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 1156.

Verskaffing van skottelploef aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 1157.

Verskaffing van Landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1158.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Mei 1943.

Lewering van pette, hoede, hemde, baadjies en broeke aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 531.

Lewering van glasbuis en -stawe aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1160.

Lewering van vurke, tandeborsels, klinknaels, ens., aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 1161.

Lewering van kombuisgereedskap, graafstee, ens., aan die Sielsieke-hospitaal, Bloemfontein. Tender No. S.O. 1162.

Lewering van landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1163.

Lewering van windmeul aan die Departement van Besproeiing vir die Rietvlei-weidingnavorsingstasie. Tender No. S.O. 1164.

Lewering van papiersakke gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1165.

Lewering van ingenieursbenodigdhede (staal-tou, ens.), aan die Alluviale Staatsdelvery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1166.

Lewering van kombuisgereedskap, grawe, graasnyer, ens., aan die Sielsiekehospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1167.

Lewering van holland-blindings gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Desember 1943. Tender No. S.O. 1169.

Lewering en oprigting van windpomp by die Weidingnavorsingstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1172.

Lewering van koëllaers en metaalonderdele en katrolwielletjies vir katroltorings, ens., aan die Afdeling Bosbou, Entabeni. Tender No. S.O. 1173.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Mei 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- * Supply of groceries, f.o.r. contractor's station, during the period 1st July, 1943, to 30th September, 1943. Tender No. S.O. 90.
- * Supply of farm foods during the period 1st July, 1943, to 31st August, 1943. Tender No. S.O. 91.
- * Supply of dried beans during the period 1st July, 1943, to 30th September, 1943. Tender No. S.O. 98.
- * Supply of absolute-alcohol, greenfood and liquid gas to the Health Officer, Durban, during the period ending 31st March, 1944. Tender No. S.O. 1174.
- * Supply of blacksmiths requirements to the Trade School, Uitenhage. Tender No. S.O. 1175.
- * Supply of galvanised iron sheets, plumber requirements, tools, etc., to the Drostyd Trade School, Worcester. Tender No. S.O. 1176.

Tenders due 9 a.m., 20th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria.

Services:

- * Supply of Kiaat. South African Police Formal Tender No. 319.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

- Boring for water, Ladysmith and Estcourt Gaols, Natal. Irrigation Tender No. 28-1943/44.

Tenders due 9 a.m., 6th May, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

*** UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.**

In terms of paragraph 61 (6) of the Union Tender and Supplies Board Regulations, the name of Messrs. Hubert Davies and Co., Ltd., P.O. Box 1386, Johannesburg, has been restored, as from the 14th April, 1943, to all approved lists from which it had, in terms of section 61 (7) of the said regulations, been deleted as published in *Government Gazette* No. 3110 of the 30th October, 1942.

Tenderforms verkrygbaar by:

Die Voorstter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van kruideniersware, v.o.s. kontrakteur se stasie, gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 September 1943. Tender No. S.O. 90.
- * Lewering van veevoer gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 31 Augustus 1943. Tender No. S.O. 91.
- * Lewering van droë bone gedurende die tydperk 1 Julie 1943 tot 30 September 1943. Tender No. S.O. 98.
- * Lewering van absolute alkohol, groente en vloeibare gas aan die Gesondheidsbeampte, Durban. Tender No. S.O. 1174.
- * Lewering van grofsmidbenodighede aan die Ambagskool, Uitenhage. Tender No. S.O. 1175.
- * Lewering van sinkplate, bliklaersbenodighede, gereedskap, ens., aan die Drostyd-ambagskool, Worcester. Tender No. S.O. 1176.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1943.

Tenderforms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van kiaat. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 319.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1943.

Tenderforms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

- Boorwerk vir water, Ladysmith en Estcourt, Gevangenis, Natal. Besproeiing Tender No. 28-1943/44.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Mei 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorstter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

*** UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.**

Kragtens paragraaf 61 (6) van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies is die naam van die firma Hubert Davies & Co., Ltd., Posbus 1386, Johannesburg, vanaf 14 April 1943 herstel in alle goedgekeurde lyste waarvan dit kragtens paragraaf 61 (7) van genoemde regulasies geskrap was, soos afgekondig in *Staatskoerant* No. 3110 van 30 Oktober 1942.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
New washhouse, mortuary and drainage, Tuberculosis Hospital, Springbok, Namaqualand, C.P. Tender No. P.W.D. 782*	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town	26th March 1943.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town	6th May 1943.
Quarters for labourers at Forest Station, Tokai, C.P. Tender No. P.W.D. 809*	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town	22nd April 1943.	District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town	13th May 1943.

* Necessary permission for release of obtainable controlled building materials has been obtained for this service.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Nuwe wassery, lykhuis en rioering by die Teringhospitaal te Springbok, K.P. Tender No. D.P.W. 782*	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	26 Maart 1943.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	6 Mei 1943.
Wonings vir arbeiders by die Bosbou-stasie, Tokai, K.P. Tender No. D.P.W. 809*	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad	22 April 1943.	Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad	13 Mei 1943.

* Die vereiste toestemming vir vrystelling van verkrygbare boumateriaal onder beheer is vir hierdie diens verkry.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorstter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafiseer, gedeponseer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koerant moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.—UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.—AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die volgende dienste:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Accepted Tenderer. Aangename tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
25/2/43. S.O. 1066...	Louw & Halvorsen, Ltd., Cape Town/ Kaapstad	Department of Defence/Departement van Verdediging, Cape Town/Kaapstad— Purchase of/Koop van H.M.S.A.S. motor boat/S.M.S.A.S. motorboot "Ironie"	£200.
25/1/187. S.O. 1064...	Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein..	Vaat-Hartz- and/or Olifants River Settlements/ Olifantsrivier-nedersetting— 25 bags/sakke, Lucerne seed/Lusernasaad,	£7. 10s. per 203 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Oudtshoorn.
	Prince Vincent & Co. (Pty.), Ltd., Oudtshoorn	200 lbs./lb., bags/sakke, "Hunters River"	£7. 5s. per 200 lbs./lb., bag/sak, f.o.r./v.o.s., Oudtshoorn.
	" "	100 bags/sakke, Lucerne seed/Lusernasaad, "Provence"	£7. 5s. per bag/sak, 200 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Oudtshoorn.
25/1/187. S.O. 1109...	Boston Seed Potato Growers Association, Elandsdorp, Natal	Pongola Settlement/-nedersetting— 100 bags/sakke, Seed potatoes/Saadaartappels, "Flour Ball" grade/graad B.	£1. 5s. per bag/sak, f.o.r./v.o.s., Elandsdorp.
	" "	100 bags/sakke, Seed potatoes/Saadaartappels, "Majestic" second from imported/tweede van ingevoerde, grade/graad A.	£1. 12s. 6d. " "
25/1/19 S.O. 1086...	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Curlew Settlement/-nedersetting— 10,000 Orange pockets/Lemoensakkies, to specification/volgens spesifikasie	1½d. each/ek, f.o.r./v.o.s., Durban.
26/1/14/10. S.O. 1080	Spicers (S.A.), Ltd., Jacobs.....	Government Printer/Staatsdrukker, Pretoria— 300,000 envelopes/koevertes, Buff manilla/vaal, 6" x 4" gummed flap/gegomde flap	10s. 5d. per 1,000, f.o.r./v.o.s., Jacobs.
25/1/1285. S.O. 1092.	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg	Department of Irrigation/Departement van Besproeiing— Timber/Timmerhout, unplanned/ongeskaaf, S.A. Pine/dennehout, 400 lengths/lengths, 6" x 1" x 15"	5d. per ft./el., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	" "	Timber/Timmerhout, unplanned/ongeskaaf, S.A. Pine/dennehout, 200 lengths/lengths, 2" x 3" x 15"	5d. " "
25/1/1287. S.O. 1113.	S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg..	Coir mats/Klapperhaarstrate— 24-10" x 12".....	46s. 6d. each/ek, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
25/2/18. S.O. 1084...	Hess & Co., Johannesburg.....	24-12" x 16".....	73s. 6d. " "
25/1/173. S.O. 1065...	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Purchase of/Koop van 600 carats/karaat scrap industrial diamonds/industriële afvaldiamante	£50 the lot/die klomp. " "
20/1/179. P.O. 138...	Steel Sales Co. of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,500 yds./jrt. Cotton duck/Seildoek, 36" wide/breed, weight/gewig 12 oz./ons, "Stag"	3s. 8d. per sq. yd./ek. jrt., f.o.r./v.o.s., Durban.
20/1/0. P.O. 132.....	S. Berezowski, Johannesburg.....	Department of Posts and Telegraphs/Departement van Pos- en Telegraafweese— 20,000 Black hexagon bolts with hexagon nuts/Swart sechhoekige boute met sechhoekige moere, 3½" x ½" screwed/gedraad, 2½" to/volgens B.S.S. 28	£128. 0s. 10d., f.o.r./v.o.s., Vereniging.
20/1/202. P.O. 138...	Woolf Eng. Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	35,000 yds./jrt. Cotton duck/Seildoek, 27" wide/breed, to specification/volgens spesifikasie "A"	£3,587. 10s. the lot/die klomp, f.o.b./v.a.b., Santos or/of Rio de Janeiro.
20/3/11/1. A.L. 836..	Ellams, Ltd., Johannesburg.....	15,000 yds./jrt. Cotton duck/Seildoek, 50" wide/breed, to specification/volgens spesifikasie "A"	£2,850. " "
	" "	500 Padlocks/Hangslotte, 1½", to specification/volgens spesifikasie	£78. 5s. the lot/die klomp, f.o.b./v.a.b., New York.
	" "	Teleprinter ribbons/Ltute vir teleprinters, ½" x 26"— 2,000 Purple/Pers.....	£104. 3s. 4d. the lot/die klomp, f.o.b./v.a.b., London.
	" "	1,000 Black/Swart.....	£52. 1s. 8d. " "

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Nademaal die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderers. Diens en suksesvolle tenderaars.
20/3/6/1. P.O. 332.....	Cable to the Department of Posts and Telegraphs/Kabel aan die Departement van Pos- en Telegraafweese— Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg. Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg. British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg.
24/1/145. P.W.D. 733.....	Supply and delivery of steel windows, timber, Marseilles roofing, tiles, gypsum board, etc., for the Trades School, Bloemfontein/ Lewering en aflewering van staalvensters, timmerhout, Marseilles-dakleëls, gipsplate, ens., aan die Ambagskool te Bloemfontein— Amalgamated Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Critical Hope (S.A.), Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Salt River Cement Works (Pty.), Ltd., Salt River/Soutrivier.
25/1/12/6. S.O. 959.....	Supply of chemicals to the Onderstepoort Laboratory/Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium— Union Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
25/1/1286. S.O. 1114.....	Supply of bolts and nuts to the Department of Irrigation, Pretoria/Lewering van boutjies en moertjies aan die Departement van Besproeiings, Pretoria— Rance, Colly & Co., Ltd., Johannesburg. J. & G. Grant, Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria.
25/1/1286. S.O. 1119.....	Steel to the Department of Irrigation, Pretoria/Staal aan die Departement van Besproeiing, Pretoria— Robor, Ltd., Johannesburg. Newclare Smelting Works, Ltd., Johannesburg. Maurice Brown, Johannesburg.
25/1/714. S.O. 1055.....	Supply of X-ray and photographic materials to the Miners' Phtisis Medical Bureau, Johannesburg/Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal aan die Geneeskundige Buro vir Myntering, Johannesburg— B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg. S.A. Druggists, Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF:

1. COTTON WASTE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 9.30 a.m., on the following date(s) for the supply of the above-mentioned:—

1. Tender No. 4017: Returnable date 7th June, 1943.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railways Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN:

1. KATOENAFVAL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderaad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, nie later nie as 9.30 vm. op die volgende datum(s) vir die lewering van bostaande:—

1. Tender No. 4017: Terugsendingsdatum 7 Junie 1943.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Johannesburg.

*** TRANSVAAL MUSEUM.**

Applications are invited from suitable qualified candidates for the appointment as Director to the above institution.

The salary scale applicable is £850—£25—£1,000.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated and satisfactory certificates of birth and health produced.

Applications addressed to the Director, Transvaal Museum, Pretoria, will be received up to and including the 31st July, 1943.

*** UNION EDUCATION DEPARTMENT.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as male teacher at the Industrial School for Boys, Dewetsdorp, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £210—£15—£450—£15—£540 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£285 per annum ...	A university degree plus a professional teacher's certificate.
£255 per annum ...	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£210 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional teacher's certificate involving a two years' course.

Primary training and/or special training for the teaching of mentally retarded pupils will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary, so as to reach him on or before the 29th May, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Langenhoven Commercial High School, Oudtshoorn, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400, and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum ...	A University degree plus a professional teachers' certificate.
£220 per annum ...	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£170 per annum ...	Matriculation or an equivalent certificate, plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

Candidates must specify the commercial subjects which they are qualified to teach.

Candidates must also state what other qualifications and/or abilities they have, e.g., in regard to physical education, sport, music, singing, etc.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 21st May, 1943.

*** TRANSVAAL MUSEUM.**

Aansoeke van geskikte gekwalifiseerde kandidate word ingewag vir die pos van Direkteur van die Transvaal-Museum.

Die salarisskaal is £850—£25—£1,000.

Volle besonderhede met betrekking tot kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word. Bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet ingedien word.

Aansoeke moet aan die Direkteur, Transvaal-Museum, gerig word en sal tot en met 31 Julie 1943 ontvang word.

30-7-14

*** UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.**

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyser aan die Industriesskool vir Seuns, Dewetsdorp, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £210—£15—£450—£15—£540 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£285 per jaar ...	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwyserssertifikaat.
£255 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£210 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige opleidingskursus vereis word.

Primêre opleiding en/of spesiale opleiding vir die onderrig van verstandelik vertraagde leerlinge sal 'n aanbeveling wees.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 29 Mei 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aanneulopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, verlof- en pensioendoelendes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

30-7-14

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër Handelsskool Langenhoven, Oudtshoorn, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar ...	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwyserssertifikaat.
£220 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£170 per jaar ...	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet die handelsvakke waarin hulle bevoeg is om onderrig te gee, vermeld.

Kandidate moet ook meld watter ander kwalifikasies en/of bevoegdhede hulle besit, bv., ten opsigte van liggaamlike opvoeding, sport, musiek, sang, ens.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 21 Mei 1943 bereik.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service. 22-30-7

*** VACANCIES FOR TEMPORARY FIELD ASSISTANTS, GEOLOGICAL SURVEY, DEPARTMENT OF MINES.**

The minimum qualification necessary for appointment is the Matriculation Certificate or its equivalent with science and mathematics as subjects. Applicants with post-Matriculation training in science, particularly mathematics, and with experience in the handling of scientific instruments, will be given preference.

The duties attached to these posts include assistance, under supervision, in taking theodolite reading in connection with geological and geophysical surveys in any part of the country, assistants having to camp at the sites where the work is being carried out.

The work provides an opportunity to students of gaining practical experience in geology, geophysics and surveying.

The salary attached to the posts is at the rate of 7s. 6d. per working day, plus field allowance of 5s. 6d. per day.

Appointment will be on a purely temporary basis, subject to one day's notice by either side. It is anticipated that a successful applicant, if he proves satisfactory, will be employed for not less than three months and not more than six months continuously.

Application must be made on a form which is obtainable from the Secretary for Mines, Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 30-7-14

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, verlof- en pensioen-doeleindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word. 22-30-7

*** VAKATURES VIR TYDELIKE VELDASSISTENTE IN DIE GEOLOGIESE OPNAME, DEPARTEMENT VAN MYNWESE.**

Die minimum kwalifikasies nodig vir aanstelling is 'n Matrikulasiesertifikaat met wetenskap en matesis as vakke. Kandidate met na-skoolse opleiding in die wetenskappe, veral matesis, en met ondervinding in die hantering van wetenskaplike instrumente sal voorkeur geniet.

Assistente moet onder toesig behulpzaam wees met teodolietopmetings in verband met geologiese en geofisiese opnames in enige plek in die land en moet by die werk kampeer.

Die werk bied 'n kans vir studente om praktiese ondervinding in geologie, geofisika en opmeting op te doen.

Die salaris verbonde aan die pos is 7s. 6d. per werksdag, plus 5s. 6d. per dag veldtoelae.

Die aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis geskied en onderworpe wees aan wedersydse kennisgewing van een dag. Verwag word dat 'n suksesvolle applikant, indien hy bevredigende diens lewer, minstens drie maande en hoogstens ses maande lank deurlopend in diens geneem sal word.

Aansoek moet gedoen word op 'n vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Standard Bank-gebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. 30-7-14

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the posts specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Services to commence on or as soon as possible after the 22nd May, 1943.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
Nurses (Sisters) for staff and field work, Vaal-Hartz Settlement and Hospital, Andalusia	£108 x 12—£156, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered nurses. Candidates qualified in both maternity and general nursing will receive preference	22nd May 1943.
Sister-in-Charge, Vaal-Hartz Settlement Hospital, Andalusia	£210 x £15—£270, plus board, quarters and uniform	Candidates must be certificated and registered maternity and general nurses	22nd May, 1943.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande Bylae vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Briese onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien en word vir twaalf maande op proef aangestel. Salarisverhogings word jaarliks toegestaan, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Diens moet op of so spoedig moontlik na 22 Mei 1943 aanvaar word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
Verpleegsters (Susters) vir staf- en veldwerk, Vaal-Hartz-nedersetting en hospitaal, Andalusia	£108 x £12—£156, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat beide in kraam- en algemene verpleging gekwalifiseer het	22 Mei 1943.
Verantwoordelike Suster, hospitaal, Vaal-Hartz-nedersetting, Andalusia	£210 x £15—£270, plus losies, inwoning en uniform	Kandidate moet geregistreerde kraam- en algemene verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit	22 Mei 1943. 22-30-7.

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - 2s. 6d.

Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - 2s. 6d.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 17TH APRIL, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 17 APRIL 1943.

NOTA.—Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededeelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolg daarvan.

C. E. MORRIS,
Registrar of Patents and Trade Marks.
Registrateur van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED.—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
653	12/8/40	22/4/43	The British Thomson-Houston Company Limited	Improvements relating to the control of electrically operated winding or like mechanisms.
844*	12/11/40	22/4/43	Resilient Roller Syndicate (Proprietary) Limited..	Improvements in means for supporting and guiding moving ropes.
90	11/2/42	22/4/43	Cyrus Rhodes Barrett.....	Improvements in or relating to a method of closing wool bales and the like, and to the apparatus therefor.
94	13/2/42	22/4/43	International General Electric Company of New York Limited	Improvements in and relating to luminescent materials.
95	13/2/42	22/4/43	International General Electric Company of New York Limited	Improvements in and relating to luminescent materials.
275	28/4/42	22/4/43	John Starr.....	Improvements in clamps suitable for positioning the walls of hollow moulds.
606	30/7/42	22/4/43	Herbert Joseph Goldman.....	Soluble chemical coolant.
76	1/2/43	22/4/43	Richard Goldner.....	Improved sliding-clasp fastener.

* And Cognate No. 946/40.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwigingsfoote nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1933:—46, 59. 1936:—82, 83, 89. 1940:—68, 80, 89, 90.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwigingsgelde nie betaal is nie.

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREGISTREER.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
1266/29.....	Union Investment Corporation Limited.....	Patent Turbo Converter Limited.....	19/4/43

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanneeme.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
230	10/4/42	9/4/43	American Cyanamid Company.....	30 Rockefeller Plaza, City and State of New York, United States of America	Improvements in or relating to electric furnaces.
343	20/5/42	22/4/43	Babcock & Wilcox, Limited.....	Babcock House, Farringdon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in vessels adapted to work under internal fluid pressure and in the manufacture of such vessels.
430	17/6/42	22/4/43	Jacobus Marthinus de Wet.....	507 Edmund Street, Pretoria, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in articles such as exercise books used by scholars for writing and drawing upon.
440	20/6/42	22/4/43	(1) Josias Hendrik Rahlo Jerromme Otto (2) Edmund Colstrop Deane.....	(1) Olive Hill, P.O. Bloemfontein, Orange Free State (2) St. Andrew's School Cottage, Third Avenue, Bloemfontein, Orange Free State	Improvements relating to power head windmills and the like.
526	11/7/42	22/4/43	Standard Telephones and Cables, Limited	Connanght House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Wave translation.
565	20/7/42	22/4/43	Alexander James Taylor.....	8 Stevens Road, Stafford, Johannesburg Transvaal Province	Improvements in gyratory cone crushers.
566	20/7/42	22/4/43	Claude Lawrence Lerwill.....	6A Kent Street, Benoni, Transvaal Province, Union of South Africa	A new and improved grip for holding two-edged safety-razor blades.
783	25/9/42	22/4/43	Sir Herbert Ingram, Baronet.....	Driffield Manor, Cirencester, in the County of Gloucestershire, England	Improvements in or relating to electrical condensers.
827	2/10/42	9/4/43	George Gale.....	53 Stanley Avenue, Vereeniging, Transvaal	Hinged concrete roofs.
845	8/10/42	22/4/43	Arthur Lansworth Millar.....	34 Westbourne Road, Barnsbury, London, N. 7, England	Improvements in and relating to blades for airscrews, propellers or screw fans.
990	24/11/42	22/4/43	Morison & Bearby (Pty.), Limited	Engineering Works, Carrington, Newcastle, in the State of New South Wales	Improvements in drum filters.
1107	21/12/42	22/4/43	(1) Marvin Henry Grove..... (2) Douglas Haldane Annin.....	(1) 340 Hillside, City of Piedmont, State of California, United States of America (2) 715 Stratford, City of Oakland, State of California, United States of America	Fluid-flow control apparatus.
1115	23/12/42	2/4/43	Lambert Heinrich Willy Mälzer....	2 Villaria, Simonstown Road, Fish Hoek, Cape Province	Non-metallic collapsible tube.
367	5/4/43	22/4/43	Carl Herluf Richard Jepsen.....	28-30 Egmont Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improved method of and means for use in the shaping of shovels and the like implements.
391*	14/4/43	22/4/43	Israel Blankfield.....	Ninth Floor, Southern Life Buildings, 88 Main Street, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in intravaginal tampons.
393	15/4/43	22/4/43	Charles Rudolph Hans Ritter.....	141 Durham Road, London, England.....	Iodization of textile fabrics.
396	16/4/43	22/4/43	Max Mayer.....	C/o Rand Garage (Pty.), Limited, 16 Plein Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to link-belts.

* Patent of addition to No. 986/42.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Superconcrete Pipes (South Africa), Limited, of Main Reef Road, Roodepoort, Transvaal, Union of South Africa, Manufacturers, seek leave to amend by way of explanation, correction and disclaimer the Specification of Patent Application No. 811 of 1941 for "Improvements in or relating to the centrifugal moulding of concrete products, and centrifugal lining of pipes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

Advertisement, 30th April, 1943.

2389-30

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

LETSEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak was

TRADE MARKS RENEWED. (For week ending 24th April, 1943.)

HANDELSMERKE HERNUUD. (Vir week eindigende 24 April 1943.)

No. No.	Advertisement Date. Advertensie datum.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
453/29..	3/10/30	Wolsey Limited.
924/29..	3/1/30	John Morris and Sons Limited.
1029/29.	18/10/29	James Southall and Company Limited.
1283/29.	2/4/31	Compania Swift de La Plata Sociedad Anonima.
1306-7/29	14/2/30	O. & E. Morton (S.A.) Limited.
1309-29	19/12/30	W. T. Clover & Company Limited.

TRADE MARKS REMOVED.

(For week ending 24th April, 1943.)

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir week eindigende 24 April 1943.)

236/29..	14/6/29	Peter Paul Daniel, trading as Kriels Medisyn Depot.
238/29..	22/11/29	A. J. Balcombe Ltd.
289/29..	26/4/29	Colhurst & Harding Ltd.
290/29..	6/12/29	August Muller Kommanditgesellschaft.
292/29..	3/5/29	Compagnie Internationale De Gobeletieris Inébréachable, Société Anonyme.
294/29..	26/4/29	David Fleischmann, trading as Lichtenburg Mineral Water Works.
297/29..	13/9/29	The Tagerim Lucerne Co. Ltd.
301/29..	17/5/29	Duro Brick Co. (Pty.) Ltd.
310/29..	3/5/29	Petersen Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.

(For week ending 24th April, 1943.)

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.

(Vir week eindigende 24 April 1943.)

482/29..	18/10/29	The Insulite Co. of Finland O/Y.
483/29..	12/7/29	Edwin Field & Sons Ltd.
484/29..	11/10/29	The Woolflux Sheep Branding Oil Co. Ltd.
485-9/29	30/5/29	Samuel Davids and Saul Garlick, trading as D. & G. Manufacturing Company.
495/29..	7/6/29	Ernest Edward Hart.
496/29..	14/6/29	Norman Anstey Ltd.
499/29..	14/6/29	Norman Anstey Ltd.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a Government Gazette Extraordinary issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this Extraordinary Gazette is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and not to individuals.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n Buitengewone Staatskoerant wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie Buitengewone Staatskoerant is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en nie aan individuele persone nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

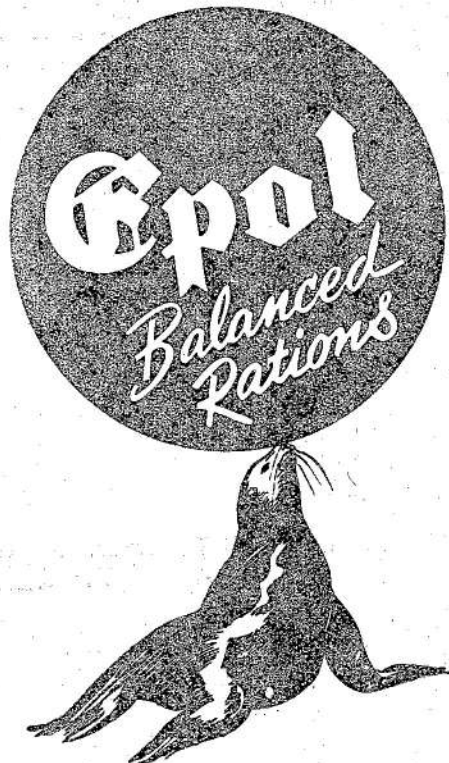
No. 238/43, in Class 42, in respect of substances used as food or ingredients in food for consumption by animals, in the name of Vereeniging Milling Company, Limited, a company incorporated and existing with liability limited by shares in accordance with the laws of the Union of South Africa, having its registered office at 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg.

Filed 16th March, 1943.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the words "BALANCED RATIONS".

Trade Mark Nos. 835-6/39 will be cancelled, if, and when the present application proceeds to registration.

2341—30



No. 274/43, in Class 50, in respect of cleaning and whitening preparations and abrasives not included in other classes, but not including soaps, in the name of Pretoria Chemical Industries (Proprietary) Limited, of 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

IVORY

Filed 25th March, 1943.

2378—30

Nos. 1208-9/42 respectively. No. 1208/42, in Class 3, in respect of pharmaceutical preparations for human use, medicated ointment, and deodorants not for toilet purposes, included in this class; No. 1209/42, in Class 48, in respect of cosmetics, preparations for the hair, depilatories, deodorants for toilet purposes, toilet soap and shaving cream, included in this class, in the name of Dearborn (1923) Limited, a British company, of Hellidon House, Hellidon, near Daventry, Northamptonshire, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.



Nos. 1208-9/42. Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the surname "DEARBORN".

No. 1209/42 associated with No. 1208/42.

Filed 31st December, 1942.

2386—30

No. 329/43, in Class 48, in respect of preparations for cleaning the teeth, included in this class, in the name of Isaac Freeman, of 305 Fox Street, Johannesburg, Transvaal, trading as Omnident Health Products.

Filed 15th April, 1943.

OMNIDENT

No. 329/43 associated with No. 715/42 (30th October, 1942).

2388—30

Nos. 217-8/43, both in Class 38, in respect of women's and children's clothing, in the name of Settimo Risi, trading as Thoroughbred Manufacturers, of 105 Pritchard Street, Johannesburg.

No. 217/43.

LA TOSCA

No. 218/43.

L'AIDA

Filed 15th March, 1943.

2394—30

No. 333/43, in Class 37, in respect of leather link belt for driving Vee pulleys, in the name of Max Mayer, care of Rand Garage (Proprietary) Limited, 16 Plein Street, Johannesburg, Transvaal.

NURA

Filed 16th April, 1943.

2390—30

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6“, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels“, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

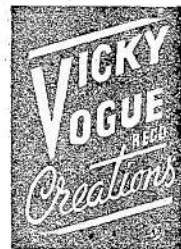
Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

No. 290/43, in Class 38, in respect of ladies' dresses, in the name of Barnett Joseph Cogen and Norman Cogen, trading under the style of B. J. Cogen and Company, of 401 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg.

Filed 31st March, 1943.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "VOGUE" and "CREATION".

2328—30



APPLICATION UNDER THE PATENTS (EMERGENCY) REGULATIONS, 1940, FOR AN ORDER GRANTING A COMPULSORY LICENCE.

Notice is hereby given that application has been made to the Registrar of Patents under the provisions of the Emergency Regulations, 1940, regarding Patents, Designs, Trade Marks and Copyright for an order granting a compulsory licence to SCHERAG (PROPRIETARY), LIMITED, of Shell House, Rissik Street, Johannesburg, wholesale distributors of pharmaceutical products, in respect of Patent Application No. 153/1939, in the name of SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, an enemy or an enemy subject.

Any interested person may, within the time prescribed in the rules framed under the said regulations, give notice of opposition on and in accordance with Patents (Emergency) Form No. 4 contained in the Second Schedule to the said rules. Address for service in the Union: c/o Mr. A. L. Spoor, Standard Bank Chambers, Pretoria.

2377—30

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressing business carried on by ISRAEL BAILEY and STEPHEN WATTS under the name or style of GRAND NATIONAL HOTEL GENT'S HAIRDRESSING SALOON at 51 De Villiers Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to JOHANNES JACOBUS BOSHOF and SCHALK WILLEM JACOBUS LIEBENBERG, who will carry on the said business under the style of BOSHOF HAIRDRESSING SALOON at the same address for their own benefit with effect as from the 1st day of May, 1943.—Gordon and Gordon, Solicitors for Parties, 96/99 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

2188—16-22-30

Notice is hereby given that the outfitter's business carried on by ARTHUR ALFRED BETTS at 127 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of J. TOD SUTTIE, has, as from the 1st day of April, 1943, been transferred to the Company ARTHUR A. BETTS (PTY.), LTD.

The said Company is taking over all assets and liabilities of the business previously carried on under the style or firm of J. TOD SUTTIE.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Arthur A. Betts, Potchefstroom, 5th April, 1943.

2073—16-22-30

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

— 1957-66 —

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th February, 1966, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th February, 1957, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th February and 15th August.

Subscription to be made in full for not less than £100 and for multiples of £10 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

3 Per Cent. Local Registered Stock

— 1958-65 —

SECOND WAR BOND ISSUE

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th June, 1965, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th June, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable ANNUALLY on 15th June.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa.

Subscription Lists will be opened on the 1st February, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town. The prospectus of the 3 Per Cent. 1958-65 Second War Bond Issue may also be obtained from the Postmaster at any Money Order and Savings Bank office in the Union or South West Africa.

5-12-19-26—M. 5-19

Notice is hereby given that the fish and chips restaurant business of NELLIE HUDSON carried on at Stand No. 110, corner of First Street and Sixth Avenue, Bezuidehouth Valley, Johannesburg, is sold to SAMUEL BERKOWITZ as from the 1st day of April, 1943.—P. Schravands, Agent for Parties, 74 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg 2071—10-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. M. HARE on the farm Eleazer No. 18, District Klerksdorp, will, as from the 15th day of April, 1943, be abandoned. The stock-in-trade is being transferred to Vredefort, O.F.S., where the said S. M. HARE will in future carry on business. Potchefstroom, 5th April, 1943. 2074—16-22-30

Die algemene agentskap, OOM RASSIE SE DROOGSKOONMAAK DEPOT, van Wendenlaan 108, Brakpan, wens aan sy ondersteuners bekend te maak dat hy vanaf 27 April 1943, te Northdene laan 143, Brakpan, gehuisves sal wees. 2278—22-30-7

Notice is given that the business carried on by THOMAS ARTHUR YELVERTON under the name of REEF AND BENONI ESTATE AGENCY at 3 Goch's Buildings, Cranbourne Avenue, Benoni, will be removed to 2 Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni, as and from 15th April, 1943. 2276—22-30-7

Notice is hereby given that the business of tobacco manufacturers and distributors formerly carried on by B. VAN ERKOM, LIMITED, at 1 Industrial Township, Pretoria, has been sold and transferred with effect from the 31st day of March, 1942, to MICHAEL GLICK, who will carry on the said business at the same address and for his own benefit under the style of VAN ERKOM'S. Dated at Pretoria, this 20th day of April, 1943.—Savage & Page, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Pretoria. 2300—22-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of land and estate and general agents, heretofore carried on by Messrs. RAND AGENTS KAPPE at 172A Meyer Street, Germiston, together with all the assets thereof, has been disposed of to Messrs. RAND ESTATE AGENCY (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business in their own name and for their own benefit and at the same address with effect as from the date of the last publication hereof.—W. E. Vardy, Attorney for Parties, 4/5 Netherlands Bank Buildings, Germiston. 2301—22-30-7

The business of grain merchants, produce and commission agents, carried on by ULLMANN BROS., at 3 Pim Street, Newtown, has been removed to 46 Carr Street, Newtown, Johannesburg.—Raubenheimer & Levy, Solicitors, Johannesburg. 2286—22-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of native eating-house and butchery, which is part of EAST CHAMP D'OR TRADING COMPANY, carried on by ABRAHAM FLAUM and BERNARD GLAZER, on Stand No. 73, Witpoortje No. 44, Krugersdorp District, will be transferred to Mr. TONI DEVOTO, who will conduct same entirely on his own account as from the last date of last publication hereof. 23rd April, 1943. 2288—22-30-7

Notice is hereby given that the business carried on under the style or firm of JOHN HARPER, hardware dealer, at Segal Road, Nigel, has been sold by the owner, JOHN HARPER, to GERARD ANTHONY DEHLEN, who will carry on the business for his own benefit at the same address and under the same style as and from the 8th April, 1943.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for Parties, Nigel, 19th April, 1943. 2282—22-30-7

As from 1st May, 1943, the business of asbestos and ore exporter carried on by Dr. F. B. LORCH at 619/20 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, will be removed to Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 2291—22-30-7

The business carried on under the name of GENERAL TYPEWRITER SERVICES, of 16 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 11 Maritime House, Main Street, Johannesburg, as from 1st March, 1943. 2295—22-30-7

Notice is hereby given that the business of a tearoom and restaurant carried on by AGNES JOSS, a public trader, under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM, on Stand No. 20, 24 Third Street, Springs, will be sold and transferred to MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, a widow, carrying on business under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM at the said address, and that all assets will be, as and from the 1st day of May, 1943, taken over by the said MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT, who will carry on the said business for her own account. Dated at Springs, this 22nd day of April, 1943.—H. Hammerschlag & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, 27 Court Chambers, Springs. 2249—22-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. KAHN will be removed from 20A New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, to 38a Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2261—22-30-7

Notice is hereby given that the business of electrical contractor and retailer of electrical goods carried on under general dealer's licence by MAGGIE USHER GAYNOR under the style or firm of GAYNORS at 124a Market Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st April, 1943, to THOMAS ERNEST GAYNOR and GAYNORS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business in co-partnership, who will continue the said business under the same name and at the same address.—H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Parties, A.B.C. Chambers, Johannesburg. 2266—22-30-7

The general dealer's and ladies' hair-dressing business carried on at 15 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, by DOROTHY SCOTT, a woman, married to Walter Vernon Scott, will be sold and transferred on or after the expiration of these notices to MARGUERITE FANOURAKIS, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GLAMOR. Dated at Johannesburg, the 22nd day of April, 1943.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2267—22-30-7

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LUDWIG HELDENMUTH and SOLOMON LEVITAN under the style of GROVE KINEMA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 105c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 13th day of April, 1943, and that the said LUDWIG HELDENMUTH has taken over all the assets and liabilities of the said business.—N. Werksman, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2268—22-30-7

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held by NORMAN MORRIS ROSENBERG, in respect of the ROYAL HOTEL, situate on Stands Nos. 769, 770 and 819, Market Street, Krugersdorp, being granted to JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said NORMAN MORRIS ROSENBERG to the said JOHN MARCONI THOMAS ANNELLS, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the date such temporary transfer be granted. Dated at Krugersdorp, this 19th day of April, 1943.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, Human Street, Krugersdorp. 2272—22-30-7

Retail butchery business carried on by ABDOL AZIZ has been removed from 64 Avenue Road to 72 Avenue Road, Fordsburg, on the 1st March, 1943.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2287—22-30-7

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

— 1957-66 —

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Februarie 1966 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Februarie 1957, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Februarie en 15 Augustus.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £100 en in veelvoude van £10 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomileer was.

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

— 1958-65 —

TWEEDE OORLOGSEFFEKTE UITGIFTE

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Junie 1965 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die Effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Junie 1958 na opsegging van drie maande, af te los. Rente JAARLIKS betaalbaar op 15 Junie.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika.

Inskrywingslyste sal op 1 Februarie 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika, asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad verkrygbaar. Die Prospektus van die 3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte 1958-65 Tweede Oorlogseffekte Uitgifte is ook by die Posmeester van enige Poswissel en Spaarbankkantoor in die Unie of Suidwes-Afrika verkrygbaar.

General dealer's business carried on by MARY CATHERINE JOHNSON as JOHNSON'S CASH STORE at 80 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to ABDUL RAHMAN as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Johannesburg. 2212—22-30-7

General dealer and butchery business carried on by SEUM SUI CHEU at Stand No. 1076, Victoria and Miller Streets, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 2213—22-30-7

The hotel business, boarding-house and mineral water dealers, carried on by **PRETORIA HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED**, at 117 Church Street West, Pretoria, will immediately after the third publication hereof be transferred to **HARRY SILVERMAN** and **LUBA SILVERMAN**, who will continue in co-partnership, to carry on the aforementioned businesses under the style or firm of **NEW LANGHAM HOTEL** as heretofore.—M. Silber, Solicitor, 193 Pretorius Street, Pretoria. 2285—22-30-7

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by **CHARLES NUNGOVICH** under the style of **LEONARD STREET BUTCHERY**, of 86 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, has been transferred to **JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER** as from the 1st January, 1943.—C. Bonner, Parties' Agent, 42 Howard House, Main and Loveday Streets, Johannesburg. 2290—22-30-7

The business known as **PORTUGUESE VEGETABLE GARDEN**, carried on by **MARIO AFONSO PERES** and **ANTONIO DOS RAMOS**, has been sold to **IGNACIO GOMES ARAUJO**, with effect from 12th April, 1943.—F. Lowenberg, Solicitor for the Parties, 95 Shakespeare House, Johannesburg. 2296—22-30-7

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat ten aansien van die restaurant en teekamer-besigheid gedryf deur **JAN LOUIS RAATH** en **ZACHARIAS JOHANNES RABIE** onder die naam **CART-WRIGHT'S TEA LOUNGE** in Erasmus Gebou 34, Kerkplein, Pretoria, daar vanaf 7 April 1943 'n verandering in die personeel gekom is deur die uitree van die vennoot **ZACHARIAS JOHANNES RABIE**, en dat in vervolg die besigheid die naam **RESTAURANT VAN DIE PALMS** sal dra.—Cross & Louw, Prokureurs vir die Partye. 2297—22-30-7

The business of general dealer carried on by **I. GOLDBERG** at 10 Virginia House, 82 President Street, Johannesburg, has been removed to 1 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from the 15th April, 1943. 2302—22-30-7

The business known as **RELIABLE DRESS MANUFACTURING COMPANY**, carried on by **E. SHMUELY** at 45 Market Street, Johannesburg, was sold to **M. COWAN** as from 1st November, 1942. 2303—22-30-7

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by **LEOPOLD SETZEN** and the Estate of the late **SIMON SEIDEL** at 3 Dublin Road, Westdene, Johannesburg, and known as **WESTDENE TIMBER COMPANY**, was transferred to **LEOPOLD SETZEN** as and from the 1st January, 1943.—Morris Alexander, Attorney for Parties, P.O. Box 3949, Johannesburg. 2304—22-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of **OAK TEXTILES**, formerly carried on by **HYMAN ISRAELSOHN** at Toronto House, Johannesburg, has been sold, together with all assets and liabilities as and from the 1st April, 1943, to **SPHERE GARMENTS**, carrying on business at Quebec House, Johannesburg, and the business of **SPHERE GARMENTS** will in future be carried on in co-partnership by the said **ISRAELSOHN** and **ABRAHAM KRUGER**.—E. Gluckmann & Son, Attorneys for Parties, Victory House, Commissioner Street, Johannesburg. 2312—22-30-7

Notice is hereby given that the dairy, trading under the name of **CASH AND CARRY DAIRIES** at 143 Van der Walt Street, is changed to the **CENTRAL MILK DEPOT**.—W. E. Brittain, 143 Van der Walt Street, Pretoria. 2201—16-22-30

The general dealer's business carried on by **ANNA LUISE VALENTIN**, trading as **ANNA LUISE SALON** at 9 Hannah Court, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th April, 1943. 2154—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **EMPIRE ELECTRICAL PRODUCTS** will be removed, as from 1st May, 1943, from 21 Von Brandis Street, to Manhattan Court, 43 Plein Street, Johannesburg. 2162—16-22-30

The business as tearoom and restaurant keeper carried on by **SOCRATES DRACOPOULOS DRACE** under the style or firm of **CANDIA CAFE** at 44 Joubert Street, Johannesburg, has been sold to **NICHOLAS DRACOPOULOS DRACE** and will be transferred to and carried on by him as on and from the 1st of May, 1943.—Alfred L. Cohn, Attorney for the Parties, 40/42 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 2165—16-22-30

Notice is hereby given that the business known as **ART HANDWEAVING**, carried on by **H. BROUWERS** at 14A Wanderers Street, Johannesburg, will be abandoned from 1st April, 1943. 2177—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by **ALEXANDER JAMES KAKIADES** and **JOSEPH SCHEPETIN** under the style and name of **MACHINERY SUPPLY COMPANY** at 113 Kerk Street, Johannesburg, was transferred to **DEMETRI KAKIADES** on the 1st April, 1943. The said **DEMETRI KAKIADES** will, as from that date, conduct the said business under the same style and name and at the same address for his own benefit and account. 2179—16-22-30

Notice is hereby given that the business of engineers, blacksmiths and wagon builders, heretofore carried on by **CECIL HAROLD WOODSIDE MAHON** at Erf No. 101, Kerk Street, Standerton, under the style or firm of **MAHON BROS.**, has been sold and will be transferred to **THOMAS EDWARD MEALIN**, **GEORGE GRIFFITHS ABRAHAM**, **HILTON GREAVES** and **THEODORUS LOUIS JANSEN VAN VUUREN** as from the date of the third publication hereof and the said Purchasers will, as from the aforesaid date, carry on the said business under the style or firm of **STANDERTON ENGINEERING WORKS** at the same address for their sole account and benefit.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Parties, P.O. Box 39, Standerton. 2182—16-22-30

Notice is hereby given that **IZAK SMUTS**, of Wakkerstroom, trading as **DIE UITSPAN TEEKAMER** on Erf No. 124, Wakkerstroom, has disposed of the business, assets and goodwill and fixtures and fittings, exclusive of book debts and liabilities, of the said business which, pursuant to such disposal, will be alienated to **EDWARD HAZELHURST** after the expiration of ten (10) days calculated as and from the 30th day of April, 1943, the last date of publication of this notice, and the said **EDWARD HAZELHURST** will then carry on the said business for his own account and in the same premises under the style of **THE Dainty TEAROOM**. Dated at Wakkerstroom, this 13th day of April, 1943.—C. K. Barry, Attorney for Parties, P.O. Box 3, Wakkerstroom. 2194—16-22-30

Notice is hereby given that the café and restaurant business heretofore carried on by **GEORGE PETER CARIPIS** under the style of **GOOD HOPE CAFE**, Erf No. 108, Burger Street, Standerton, together with all assets and stock-in-trade, has been sold to **DIMITRIOS XYPTERAS**, who will carry on the said business under the same name and for his own benefit as from date of the last publication hereof. Dated at Standerton, this 13th April, 1943.—Kichenbrand & Van Heerden and Siegel, Attorneys for Parties, Standerton. 2183—16-22-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the apothecary's business carried on by **JOHN COLEBANK** (deceased) at Lot No. 541, situate in Fourth Avenue, Geduld Township, Springs (known as 20 Fourth Avenue), has been sold and will be transferred three weeks from date of the first publication hereof, together with all the assets to **ERIC WILLIAM JOSEPH KINGHAM**, who will continue the said business at the said address for his sole account and benefit. Springs, this 12th day of April, 1943.—Hodges, Wilmet and Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Third Street, Springs. 2130—16-22-30

Notice is hereby given that the business of garage keepers and vulcanisers hitherto carried on by **CORNELIUS ADRIAN EVENWELL** and **PETRUS JOHANNES EVENWELL** under the style or firm of **MECHANIC'S GARAGE AND RUBBER WORKS** on Stand No. 1387, situate at 89 Amphill Avenue, Benoni, has been sold to **SAMUEL ALEXANDER MARKS**, who will carry on the business for his own benefit under the style of **MECHANIC'S GARAGE AND RUBBER WORKS**. Application will be made at the expiry of the last notice hereof to the Town Council of Benoni for transfer of the said licence. Dated at Boksburg, this 12th day of April, 1943.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64A Commissioner Street, Boksburg. 2131—16-22-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in fresh produce, hitherto carried on by **FRANCIS ALFONSO** under the style of **ALFONSO STORE** on Stand No. 164, Georgetown (96 Railway Street), will, as from the 1st day of April, 1943, continue to be carried on in co-partnership under the style of **FUNCHAL CASH STORE** by **ALBERT NUNES DE CANHA** and **FRANCISCO DA CAMERA BALONA**. 12th April, 1943.—W. J. Paynter, Attorney for the Parties, 149 Meyer Street, Germiston. 2132—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by **ZACHARIAH JOHN GIAKOUMAKIS** under the style of the **PALM CAFE** at 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to **THOMAS ELEFThERIOU** and **HARRIS PAPPAS**, who will carry on the business in co-partnership under the same style and at the same address as and from the date of these advertisements. Dated at Johannesburg, this 13th day of April, 1943.—D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 2143—16-22-30

Kindly take notice that **HARRIS PAPPAS**, formerly trading in co-partnership with **ZACHARIAH JOHN GIAKOUMAKIS** under the style of **GRAND FRUIT AND FLOWER MARKET** at 70 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has retired from the said business as and from the date of these advertisements, from which date the business of **GRAND FRUIT AND FLOWER MARKET** has been transferred to **ZACHARIAH JOHN GIAKOUMAKIS**, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 13th day of April, 1943.—D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 2144—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **SOLOMON SARKIN** and **BENJAMIN SLOME** under the name of **BROADCAST RADIO CO.**, has been removed from 51 Harrison Street, to the corner President and Joubert Streets, as from 1st March, 1943. 2152—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by **Mrs. V. H. WINTER**, trading as **AFRICAN CONCRETE**, 250 Anderson Street, Jeppe, Johannesburg, has changed its name to **OLD WORLD CONCRETES** as from January, 1943. 2207—16-22-30

The business carried on under the style of **THE JOHANNESBURG NURSES' INSTITUTE** at 17 Georgson Mansions, Johannesburg, has been sold to **EMILY JANE PROUT** and will be transferred to her on the expiry of these advertisements. The said **EMILY JANE PROUT** will carry on the business at the same address and under the same style as heretofore.—**M. E. Lang**, Attorney for the Parties, 33 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 2323a—22-30-7

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer hitherto carried on by **ROBERT FEIERTAG** under the style or firm of **LAURETH FRUIT STORE** at Erf No. 110, Burger Street, Rustenburg, has been transferred to **ABRAHAM JOHANNES DU RAND** and **HERMANUS PETRUS CHRISTIAAN DE VILLIERS** as and from the 19th day of April, 1943, and that they will carry on the business at the same place under the same style or firm.—**P. R. de Villiers**, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 2214—22-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by **DANIELS & COMPANY (PTY.) LTD.** at corner Quinn and Minnaar Streets, Newtown, Johannesburg, has been removed to 148 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 1st January, 1943.—**Sloot & Broido**, Attorneys for the Company, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2228—22-30-7

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuissbesigheid bekend as die **HARTE-BEESTFONTEIN** SLAGHUIS te Hartebeestfontein, distrik Klerksdorp, onder die naam eienaar **F. DU PREEZ** verkoop het aan **P. F. J. SNYMAN** vanaf die 1ste Januarie 1943.—**F. du Preez**, Hartebeestfontein, 6 April 1943. 2235—22-30-7

Die vennootskapsbesigheid wat tot dusver gedryf is deur **JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR** en **WOLF BRAKER**, handelende as slagters onder die firmaam van **GROBLERSDAL BUTCHERIES** op Erf No. 2, Brugstraat, Groblersdal, is ontbind deur onderlinge ooreenkoms vanaf 1 April 1943. Die gesegde **JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS MINNAAR** het die besigheid vir sy rekening en voordeel oorgeneem en sal alle skulde van die vennootskap vereffen. Hy sal die besigheid op dieselfde plek voortsit onder die gesegde handelsnaam. Groblersdal, 5 April 1943.—**H. P. Krogh**, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal. 2243—22-30-7

Notice is hereby given that **MARK SUMMERFIELD** has admitted **AUBREY YULE** as a partner in the business carried on by him as a stock broker under the style of **MARK SUMMERFIELD** at 23 Stock Exchange Buildings, Holland Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of April, 1943.—**Sonnenfeld, Gordon & Malan**, Attorneys for the Parties, 522/6 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 2202—16-22-30

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of **AGNES JOSS**, public trader, to dispose of all her assets appertaining to the **LOUNGE TEAROOM**, Springs, of which she is the licence holder, to **MARTHA HENDRINA ELIZABETH LAMPRECHT**, widow, of Springs. Dated at Springs, this 22nd day of April, 1943.—**H. Hammerslag & Co.**, Attorneys for Parties, 27 Court Chambers, P.O. Box 351, Springs. 2248—22-30

Notice is hereby given that **SOCRATES CAPATOS**, carrying on business as **BELMONT TEA LOUNGE** at Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, has sold the said business to **HARALAMPOS VOULTEPSIS** with effect from the 9th April, 1943.—**Segal and Hoffman**, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 2184—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ANTOUN ATTIEH** as **SYDENHAM FASHIONS** at 348 Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be abandoned from the 15th April, 1943.—**George Isserow**, Attorney, 548 Jules Street, Malvern. 2145—16-22-30

The butcher's business heretofore carried on by **JULIUS COLEMAN** under the style of **GEDULD TOWNSHIP BUTCHERY**, in Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has been sold and will be transferred to **IVAN MALETA** from the date of last publication hereof.—**Kenneth H. Stoloff**, Attorney for Parties, Court Chambers, Second Street, Springs. 2147—16-22-30

Kennis word hierby gegee dat die bloemiste-besigheid deur **CORNELIS JOHANNES SIELING**, gedryf onder die naam **SIELING** te Derdestraat 42, Springs, oorgedra is aan **DIRK SIELING** met effek vanaf 1 September 1942, en dat die gemelde **DIRK SIELING** die gemelde besigheid vanaf daardie datum onder dieselfde naam te dieselfde adres voortsit.—**D. J. de Villiers**, Prokureur vir die Partye, Mutualgebou 502, Harriensstraat, Johannesburg. 2159—16-22-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by **ALLAN JACK LISSACK**, **SAMUEL LIFF** and **JACQUES BLOCH** under the name of **RADIO ELECTRICAL REPAIRING COMPANY** at 17 Wanderers Street, Johannesburg, will henceforth be carried on under the same name at 53 Noord Street, Johannesburg, by **SAMUEL LIFF** and **JACQUES BLOCH**, in co-partnership, the partnership having come into force on the 1st day of March, 1943.—**Benno Tennet**, Attorney for Partners, 43/44 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 2158—16-22-30

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by **FAYLANDS (PROPRIETARY) LTD.**, at 2 Yettah Street, Hillbrow, Johannesburg, was abandoned on the 31st March, 1943, and the fixtures, fittings and equipment thereof disposed of to **SIMON NATHAN LEVIN**, of Johannesburg. Johannesburg, this 1st day of April, 1943.—**Maurice Stein**, Attorney, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 2160—16-22-30

The partnership between **GEORGE REWALD** and **LOTTE ROMBERG**, carrying on business under the style of **CHIC BLOUSES** at 48 Glencairn Building, Johannesburg, has been dissolved on 24th March, 1943, and the said **LOTTE ROMBERG** has taken over the said business with all its assets and liabilities. 2161—16-22-30

The general dealer's business carried on by **OSHUA PITLUK** under the style of **NEWLANDS BUILDING MATERIAL AND PLUMBING** at Stand No. 1846, being 142 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been abandoned as from 1st April, 1943. 2163—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on as a ladies' dress shop by **VAN COUVER FASHIONS (PTY.) LTD.**, at Nunnerley's Buildings, 98 President Street, Johannesburg, has been removed to Henwood's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1943.—**Averbuch & Segal**, Attorneys for Party, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 2164—16-22-30

The wholesale general dealer's business carried on by **EBRAHIM ADAM** and **MAHOMED ADAM** as **GANCHI BROS. & CO.**, at Stand No. 624, 47 Market Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 627, 51 Market Street, Johannesburg, from 1st May, 1943. 2156—16-22-30

The partnership hitherto existing between **JOHN KENNETH PIKE** and **JOHN GEORGE ROSCHER**, trading as brokers and commission agents at 268 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of **PIKE AND ROSCHER**, has been dissolved with effect as and from the 1st day of April, 1943, from which date the said business will be carried on by the said **JOHN GEORGE ROSCHER** under the same style of **PIKE & ROSCHER** for his sole benefit. Pretoria, this 16th day of April, 1943.—**R. N. Edelstein & Kuyper**, Attorneys for the Parties, Pretoria. 2117—16-22-30

With reference to the general dealer's, aerated or mineral water dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by **AHMED EBRAHIM CHAMJEE** under the style or firm of **OUTSPAN SUPPLY STORES** at Outspan, District Witbank, notice is hereby given that **MAHOMED AHMED BHAMJEE** has been taken into partnership in the said businesses as from the 1st day of April, 1943. That the said businesses will continue to be carried on by the two partners, **AHMED EBRAHIM BHAMJEE** and **MAHOMED AHMED BHAMJEE** under the same style or firm of **OUTSPAN SUPPLY STORES**. Dated at Witbank, this 12th day of April, 1943.—**E. A. Harvey**, Solicitor for the Parties, P.O. Box 61, Witbank. 2119—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business hitherto carried on by **WILLIAM PITCHER** under the style or firm of **CITY HAM AND PROVISION STORE** at 309 Church Street, Pretoria, has been sold to **ANDRIES VENTER PELSER**, who will continue trading under the style of **CITY HAM AND PROVISION STORE** for his own benefit and account with effect from expiration of this notice.—**C. Mollink**, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 2121—16-22-30

The business of general dealer, carried on by **BARNEY MOSSELSON** under the style of **BREWERY GRAIN CO.** at 31 Heidelberg Road, Village Main, will be transferred to 11 Error Street, Doornfontein, as from the 1st May, 1943.—**E. Schaiowitz**, Attorney, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2125—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **ARNOLD RALPH CROWDER** under the style of the **BLAUWBERG STORES** on the farm Inveraan No. 1073, District Pietersburg, has been sold to **ROBERT CRESSY WHITEHEAD** and **JAMES WHITEHEAD** with effect as from the date of the last publication hereof.—**Chaitow & Hirschmann**, Attorneys for Parties, P.O. Box 55, Pietersburg. 2126—16-22-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **JOSEPH ARTHUR LYLE**, **JAMES WHITEHEAD** and **ROBERT CRESSY WHITEHEAD**, in co-partnership, on the farm Brodiehill No. 1061, District Pietersburg, under the style of the **BRODIEHILL STORE**, has been sold to the said **JOSEPH ARTHUR LYLE** with effect as from the last publication hereof, and the said **JOSEPH ARTHUR LYLE** will in future carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—**Chaitow & Hirschmann**, Attorneys for Parties, P.O. Box 55, Pietersburg. 2127—16-22-30

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of **JULIUS COHN**, manufacturers of ladies' novelties, hitherto carried on at 16/18 Stenens Buildings, President Street, and at 52 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, will, as from the end of April, 1943, be carried on under the same name at Hoffman's Buildings, 84 Marshall Street, Johannesburg.—**Benno Tennet**, Attorney, 43/44 Magor House, Johannesburg. 2157—16-22-30

Notice is hereby given that the business carried on by L. GEFFIN, tailor and outfitter, at 45 Second Street, Springs, will be transferred to 11c Second Street, Springs, as from 1st May, 1943.

2326—30-7-14

Notice is hereby given that the business heretofore carried on as FLORIDA LAKE TEAROOM (PTY.), LTD., at Florida Lake, will be abandoned on the 30th April, 1943, and the assets disposed of to CHARLES GINSBERG and JACK SCHLAPO.

2327—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by V. GOKAL & CO., under the style of BOMBAY STORE at Erf No. 441, Kruger Street, Louis Trichardt, will be transferred to MAGANLAL MANJEE and MANJEE PREMJEET as from the third publication of this notice, and who will trade as M. PREMJEET AND SON.—Rooth and Coxwell, Attorneys for Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

2348—30-7-14

Notice is hereby given that the dairy produce business carried on by LOUIS CASPER VAN WYK and PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS under the style of the CAIRNFIELD DAIRY at 123 Rietfontein Road, Primrose, and 156 President Street, Germiston, has been sold and transferred to CAIRNFIELD DAIRIES (PTY.), LTD., as from the 1st March, 1943. Dated at Germiston, the 21st day of April, 1943.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston.

2347—30-7-14

The partnership business existing between THEO THEODOROS and CHARALAMBOS MICHAEL NUNGOVICH on Stand No. 807, Burger Street, Roodepoort, as the SAVOY TEAROOM, has been dissolved and the said THEO THEODOROS will carry on the aforesaid business for his own benefit and account.—M. Schwartz, Attorney for the Parties.

2349—30-7-14

KENNISGEWING.

VERANDERING VAN PERSONEEL.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 3, subseksie (1) van die Besigheids-Registrasie-Wet van 1909, dat die besigheid, S. AFRIKAANSE KRUIE INSTITUUT, geregistreer deur BERNARD THEUNISSEN, JAN JACOBUS DE VILLIERS en GWENDOLINE SCHOEMAN op die 2de dag van Oktober 1942, Johannesburg, vanaf die 15de dag van April, 1943, verander is as volg: Die name, gewone huisadresse en beroepe van die persone wat die besigheid drywe, is JAN JACOBUS DE VILLIERS, Leicesterweg 9, Kensington, Johannesburg; GWENDOLINE SCHOEMAN, Mowbaryweg 105, Greenside, Johannesburg; ANNETTA BEATRIX CATHERINA SMITH, Winchester-huis, Johannesburg, algemene handelaars in plaas van BERNARD THEUNISSEN, JAN JACOBUS DE VILLIERS en GWENDOLINE SCHOEMAN.

En ek sal applikasie maak na die Goewernment/Munisipaal Lisensie beamp te Johannesburg, om hierdie verandering te registreer ooreenkomstig Seksie 3, subseksie (2) van die Wet. Gedateer die 20ste dag van April 1943.—J. J. de Villiers, Markstraat 100, Johannesburg.

2359—30-7-14

Notice is hereby given that the retail butcher's business known as the DELMAS KONTANT SLAGHUIS at Lot No. 176, Sarel Cilliers Street, Delmas, heretofore carried on by SAMUEL HOSMER and JAMES SMITH, has been taken over by LOUIS LEIBOV and SAMUEL HOSMER, who will henceforth carry on the said business in partnership under the style or firm of DIE DELMAS KONTANT SLAGHUIS.—B. Pickard, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Delmas.

2375—30-7-14

Die besigheid bekend as HOLLANDSCHE WINKEL (EENDOMS), BPK., gedryf te Kerkstraat 286, Pretoria, sal gesluit word vanaf 30 April 1943.

2384—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business hitherto carried on by HYMAN WOLFSON as WOLFSON'S FURNITURE STORE at 11 Perth Road, Westdene, Johannesburg, together with the stock-in-trade thereof, has been removed to 231b (Stand No. 288), Main Road, Martindale, Johannesburg, where the said business has been amalgamated with the business there carried on by RACHEL GREENBERG and HYMAN WOLFSON under the style of MAIN GATE FURNITURE STORE and where the amalgamated businesses are now carried on in partnership by the said parties under the style or firm of WOLFSON'S FURNITURE STORE.—Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Parties, Main House, Johannesburg.

2374—30-7-14

The partnership between MAJIER BURG and SAMUEL BURG in the business of furniture manufacturers carried on under the style or firm of M. BURG AND SON at Stands Nos. 68 and 69, Doornfontein Township, being 213 President Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 21st day of May, 1943, and the business transferred to MAJIER BURG, who will conduct the same for his own account and benefit.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 301 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.

2393—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MENDEL RAISSEN, BARNEY JANKLOWITZ and HYMIE SHER, trading as CROWN MINES 17th SHAFT STORES, in connection with the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, retail butchers and patent medicine dealers, conducted on Trading Site No. 23, situate on Claims Nos. 452/453, on the farm Mooifontein No. 14 (freehold owner: Rand Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg, has been dissolved. The said MENDEL RAISSEN has retired from the said business, which will in future be conducted by BARNEY JANKLOWITZ, HYMIE SHER, SIMON SCHNEIDERMAN and MAX SHER, trading in co-partnership under the style of CROWN MINES 17th SHAFT STORES.

The above is subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, to the transfer and cession of the Trading Certificate and Surface Right Permit attaching to Trading Site No. 23, from the present holders thereof, namely, MENDEL RAISSEN, BARNEY JANKLOWITZ and HYMIE SHER, unto and in favour of BARNEY JANKLOWITZ, HYMIE SHER, SIMON SCHNEIDERMAN and MAX SHER, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.—N. Werksman, Attorney for Parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

2387—30-7-14

Notice is hereby given of the change of style with effect from the date of the last publication of this notice from W. MAXWELL to MAXWELL PHARMACY of the business of apothecary and general dealer carried on by HEYMAN SOLOMON at 71a Von Brandis Street, Johannesburg.

2391—30-7-14

The business heretofore carried on by LAMPOS CRETOS under the style of PALACE CAFE on Erf No. 280, Louis Trichardt, has been sold to L. VERCUUEL and J. EYSSELL with effect from the 15th April, 1943.—Snyman & Leach, Attorneys for the Parties, Louis Trichardt.

2415—30-7-14

Notice is hereby given that Mr. TANG FOOTE will retire from the partnership business of general dealer hitherto carried on by TANG FOOTE and Mrs. PO SEEN TOK CHUM under the style of T. FOOTE at 514-516 Paul Kruger Street, Pretoria, and that Mrs. PO SEEN TOK CHUM will now carry on the same business under the same style on her own account and benefit from the date of last publication of this notice.

2342—30-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the chemist and druggist's business carried on by ASHER'S PHARMACY, LTD., at corner of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg, has, as from the 17th day of May, 1943, been sold to JACOB KORSON, who will from such date carry on the said business for his own account under the style of ASHER'S PHARMACY. Dated at Johannesburg, this 22nd day of April, 1943.—M. Handelman, Attorney for Parties, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

2401—30-7-14

The business of IVOR WILLIAMS AND CO., general dealers, of Loveday House, Loveday Street, has been removed to Manlin House, Harrison Street, Johannesburg, as from 22nd April, 1943.

2402—30-7-14

Notice is hereby given that the motor carrier's business conducted by HARRY GREEN at Wynberg, near Johannesburg, together with the assets thereof, will be sold to PASSENGER ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, immediately upon the incorporation of that Company and the expiration of these advertisements. Johannesburg, this 30th day of April, 1943.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Parties, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.

2404—30-7-14

Notice is hereby given that the businesses of hotel-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by JAMES RILEY on the premises known as the MARAISBURG HOTEL, situate on Stands Nos. 76/78, Tenth Street, Maraisburg, has, together with the assets thereof, been sold and will be transferred to JACOB SUSKIN on the 15th May, 1943, subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence of such premises into the name of SAM HARBOUR, with JACOB SUSKIN interested. Johannesburg, this 27th April, 1943.—H. Heimann, Solicitors for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg.

2405—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. CLARA PERILLY, trading as PERILLY'S CIGARETTE MANUFACTURERS at 2 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, will be removed from 1st May, 1943, to 8, 9 and 10 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.

2407—30-7-14

The fresh produce dealer business carried on under the style of WATERVAL MARKET GARDENS by M. A. FARINHA, A. DE A. FARINHA, J. DE A. FARINHA and M. LOURENCO, of farm Waterval No. 79, District Roodepoort, will be on the last publication of this notice be transferred to M. LOURENCO, A. DE A. FARINHA, J. DE A. FARINHA, M. G. PORTELES, M. SOARES and F. DA CAMORA, trading under the same name and at the same place.

2409—30-7-14

Kennis word hiermee gegee dat die melkerybesigheid tot dusver gedryf onder die naam van KLIPPRIVIER MELKERY te Bezuidenhoutstraat 25a, Troyeville, Johannesburg, deur STEFANUS JOHANNES VAN TONDER vanaf die 1ste dag van April 1943, oorgeneem word onder dieselfde naam deur DIRK JACOBUS VAN NIEKERK en PHILIPPUS MARTINUS VAN ROOYEN, in vennootskap en op dieselfde adres.—Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

2421—30-7-14

Notice is hereby given that BERNARD RICHMAN, trading as WESTDENE PHARMACY, 24 Thornton Road, Westdene, Johannesburg, has sold the assets of the said business to MONTAGUE GABRIEL BERNSTEIN and that the transfer will take effect as and from the date of last publication hereof.—Kavnat & Broomberg, Attorneys for Parties, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 2414—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by G. A. VISSER, ARCADIA FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 102a Second Street, Boksburg Road, Springs, has been transferred to G. AGRELLA as from the 30th April, 1943. 2418—30-7-14

The business of wholesale merchants carried on by BALKIND'S AGENCIES at 127 Market Street has been removed to Hollandia House, corner President and Kruis Streets, Johannesburg, as from 1st May, 1943. 2425—30-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between FRED SYDNEY KURZ, CHRISTIAAN LAMBERT GILJOMEE and NICOLAAS PETRUS GILJOMEE, who carried on business under the style or firm of GEZINA FILLING STATION at 322 Fifth Street, Gezina, Pretoria, will be dissolved as and from the date of the last publication hereof, and the said CHRISTIAAN LAMBERT GILJOMEE and NICOLAAS PETRUS GILJOMEE will take over all the assets of the partnership and become responsible for all the liabilities thereof, as and from that date. The business will be continued by them for their own account.

Dated at Pretoria, this 28th day of April, 1943.

PERKINS, SCHEWITZ & HURWITZ,
Attorneys for the Parties,
21 Bureau Lane,
Pretoria. 2427—30-7-14

Kennis word hiermee gegee dat die restaurantbesigheid bekend as DIE RANDGATE RESTAURANT EN TEE-KAMER, te Uniestraat 15, Randgate, wat tot dusver gedryf is deur JOHANN ABRAHAM VAN HUYSTEEN vanaf die 1ste dag van Januarie 1943, oorgeeem is en gedryf word onder dieselfde naam en op dieselfde plek deur PHILIPUS ARNOLDUS FURSTENBERG en GERT ROELOFF FURSTENBERG, in vennootskap.—Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasegebou, Markstraat 76, Johannesburg. 2422—30

Notice is hereby given that ISRAEL REZNIK and BARNEY REZNIK, trading in co-partnership under the style of FAIRVIEW MEAT MARKET, butchers, at 76 Op-de-Bergen Street, Fairview, Johannesburg, intend to dispose of the said business to LOUIS FORMAN, with effect as from the 1st May, 1943. Dated at Johannesburg, this 6th day of April, 1943.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2072—16-22-30

Kennis word hiermee gegee dat die eiendomsagentskap besigheid bekend as DIE MAYFAIR-WES EIENDOMS AGENTSAP, besigheid drywende as eiendomsagents te Highstraat 44, Mayfair-Wes, Johannesburg, synde 'n tak van die AFRIKAANSE HANDELAARS EN AGENTE (EIENDOMS), BEPERK, oorgegemaak is aan CASPER JAN HENDRIK VORSTER vanaf die 1ste dag van Januarie 1943, en dat genoemde CASPER JAN HENDRIK VORSTER die besigheid voortsit vanaf genoemde datum vir sy eie voordeel onder dieselfde naam van DIE MAYFAIR-WES EIENDOMS AGENTSAP en aan dieselfde adres.—Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Partye, Posbus 4614, Johannesburg. 2077—16-22-30

Kennis word hiermee gegee dat die firma A.V.B.O.B., van Joubertstraat 49, Germiston, vanaf 1 Maart verhuis het na Joubertstraat 68, Germiston. 2085—16-22-30

Notice is hereby given that the business of boarding- and lodging-house carried on by CATHERINE HENDERSON MUNDELL under the style of DUNOTTAR HOUSE at 27 Park Street, Randfontein, has been sold and will be transferred to CONSTANCE MURIEL DUFFIELD, who will carry on the said business at the same address under the same style as from the 1st of May, 1943.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, Sterling Buildings, Oekerse Street, Krugersdorp. 2087—16-22-30

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ALFEUS MATORO and THOMAS MOROKA, carrying on business as general dealers at Ramputa's Location, District Zoutpansberg, under the style or firm of DZAMBA STORE, has been dissolved by mutual consent.—Mathews & Mathews, Attorneys for Parties, P.O. Box 25, Louis Trichardt, 10th April, 1943. 2097—16-22-30

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by ANTONIO AGRELA COUTINHO at Stand No. 588, corner Queen's Road and Princess Street, Mayfair, Johannesburg, under the style or firm of ANTONIO MARKET GARDEN, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred to AUGUST GOMES on the 1st day of May, 1943. 2178—16-22-30

Notice is hereby given that as from 1st April, 1943, HENDRIK LOEWIS VOLSCHENK and PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK, trading as butchers under the style of VOLSCHENK EN SEUN at 52 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, have admitted WILLEM ADRIAAN VOLSCHENK as a partner in the said business, which will continue to be carried on under the aforesaid style of VOLSCHENK EN SEUN at the same address. 2186—16-22-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid, vroeër gedryf deur ADRIAAN LODEWIKUS BADENHORST en JACOBUS PHILIPPUS SAAYMAN onder die naam van B.S.B. VLEIS BASAARS te Bedfordlaan 81, Benoni, en te Prinslaan 97, Benoni, oorgedra is aan JACOBUS PHILIPPUS SAAYMAN en CASPER HENDRIK JACOBUS BADENHORST, wie voortaan in vennootskap vir hulle eie voordeel genoemde besigheid sal voortsit onder die naam B.S.B. VLEIS BASAARS te Bedfordlaan 81 en Prinslaan 97, Benoni, Transvaal. Gedateer te Brakpan, Transvaal, op 13 April 1943.—Pieter du Plessis, Prokureur vir Partye, Kamers Nos. 4 en 5, Trustgeboue, Prince Georgealaan, Brakpan, Transvaal. 2190—16-22-30

The business known as ASTOR CAFE, situated at 5 Boksburg Road, Springs, has been transferred by GEORGE TSALAVOUTAS to PANTELIS KOLATSIS, who will henceforth conduct the business at the same address and under the same style for his own account. Dated at Springs, this 16th day of April, 1943.—H. L. Epstein, Attorney for Parties, Suite No. 106, Balfour House, 18a Second Street, Springs. 2195—16-22-30

STEWART WARNER RADIOS (S.A.) (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Fourth Liquidation Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 13th April, 1943.—W. E. Marsh, F. G. Paxton, Joint Liquidators. 2333—30

RANDFONTEIN EXTENSION, LTD.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Randfontein Extension, Limited, held on 19th April, 1943, and of which due notice was given on 25th March, 1943, a Special Resolution was passed that:—

“Randfontein Extension, Limited, be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Amendment Act, 1939, and that Hugh Leslie Collins be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.”

Collins & McCulloch, Secretaries, 617 Aegis Buildings, Loveday Street (P.O. Box 1912), Johannesburg, 22nd April, 1943. 2410—30

A. R. BRADLOW & CO. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given that the above Company has, by Special Resolution passed on the 24th April, 1943, been placed in Voluntary Liquidation and that the undersigned has been appointed Liquidator.—I. B. Rudaizky, 801/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 2417—30

AFRICAN STEAM TRANSPORT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation.)

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the Company resolved by Special Resolution on 21st April, 1943, “That this Company be placed in Voluntary Liquidation”.—J. Langdon Wilson, Liquidator, Langdon Wilson and North, 18/21 Court Chambers, Springs. 2423—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. F. 1556/1923, dated 19th day of May, 1923, passed by Lamech Solomon Mabaso (Native), in favour of Joel David and Gabriel Nkomane (Natives), in equal undivided shares, in respect of certain Lot marked No. 1235, situate on Gold Street, in the Township of Sophiatown, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg, this 19th day of April, 1943.—Harold E. Braude, Applicant's Attorney, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 2392—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 6562/1923.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6562/1923, gedateer die 16de Julie 1923, geregistreer in guns van Cornelis Johannes Bodenstein en andere, ten aansien van—

seker Gedeelte No. 5 van gedeelte van die plaas Oog van Boekenhontskloof (ook bekend as Tweefontein) No. 522, distrik Pretoria, groot 157 morge 364 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 20ste dag van April 1943.—P. C. Metelerkamp, Prokureur vir Applikante, p/a Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Burlington Gebou, Pretoria. 2330—30

**UNITED BUILDING SOCIETY.
PORT ELIZABETH BRANCH.**

Re Lost Fixed Deposit Receipt No. P.E. 3738, issued by the United Building Society, in favour of A. E. COCK-CROFT.

The above Fixed Deposit Receipt having been lost, notice is hereby given that, unless the original Fixed Deposit Receipt can be produced at the Offices of this Society within 21 (twenty-one) days as from date hereof, a duplicate Fixed Deposit Receipt will be issued as applied for. By Order.—C. A. Hay, Acting Local Manager, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth, 20th April, 1943. 2424—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16097/1933, gedateer die 8ste November 1935, gepasseer deur die Boedel van wyle Susanna Catharina van der Merwe (gebore van den Berg), weduwee, ten gunste van Albertus Stefanus Jacobs, Susannah Catharina Fourie (gebore van der Merwe), getroud buite gemeenskap van goed met Martinus Jacobus Fourie, Frederik Petrus van der Merwe, Andries Petrus Pretorius, Andries Petrus van der Merwe (nou oorlede), Petrus Paulus van der Merwe, die gesamentlike Boedel van Cornelia Johanna Furstenburg (gebore van der Merwe), nou oorlede, en haar oorlewende eggenoot Francois Johannes Diederik Furstenburg en Willem Lodewikus van der Merwe, ten opsigte van—

'n onverdeelde een-half (3) aandeel van en in seker leningsplaas genaamd Bergfontein No. 178, geleë in die distrik Marico, groot 3,211 morge 390 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 22ste dag van April 1943.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikante, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. 2398—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10418/1938, dated 18th June, 1938, passed by Asaph Molosi (a native) and Matthews Kgotsekolo Molepo (a native), in favour of Nelson Benjamin Ramatsi (a native), in respect of—

certain Portion No. 2 of Lot No. 4, situate on Routh Street, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 25.740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 27th day of April, 1943.—Steytler, Grimmer & Murray, Applicant's Attorneys, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 2403—30

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Re Lost Policy of Assurance No. 367435, W. A. JOHNSTONE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from the date of this advertisement, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—G. A. Balme, P.O. Box 1194, Johannesburg. 2324—30

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. N.Y. 4642124, for £500, on the life of DAVID MORGAN.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from the date this advertisement first appeared, a copy may be issued.—F. V. Fairbrass, Branch Manager, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 2325—30

**LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.**

Policy No. 4151508, on the life of WILLIAM JOHN BASHFORD.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.—I. M. Macnab, Esq., Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa, 90 and 92 Fox Street, Johannesburg. 2355—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 230037, for £500, on the life of ALBERT WILLIAM JOHNSON.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 2354—30

**SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
LOST SCRIP.**

Notice is hereby given that the undermentioned Certificates for Shares in the above-named Company have been stolen or destroyed, and application having been made for the issue of new Certificates in lieu thereof, such request will be granted provided that no valid objection is lodged with the undersigned on or before 30th June, 1943:—

Certificate No. 6555, Distinctive Nos. 55871-55970, Number of Shares, 100.

The above Certificates are registered in the name of John Edward Parry, of Springs. By Order of the Board.—I. N. Conway, Secretary, 93 Magor House, Fox Street, Johannesburg, 30th April, 1943. 2396—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende Akte van Transport, naamlik: Akte van Transport No. 11385/1939, geregistreer op die 28ste dag van Junie 1939, in die naam van (1) Nicolaas Jacobus Panter, (2) Theunis Petrus Badenhorst, (3) Michiel Petrus Badenhorst, (4) Martha Francina Badenhorst, (5) Gerda Badenhorst, ten aansien van sekere Gedeelte No. 15 van daardie gedeelte D van die plaas Zandvlei No. 63, distrik Lichtenburg, groot 260.1039 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Delareyville, hierdie 21ste dag van April 1943.—Herman du Plessis, Prokureur vir Applikante, Posbus 23, Delareyville. 2376—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, for the cancellation of the entry relating to certain Second Mortgage Bond No. F. 4724/39, dated 30th May, 1939, passed by Rose Leo (born Jonas, on 7th October, 1906), married out of community of property to Benjamin Edgar Leo, in favour of Leopold Sydney Heath (born 9th April, 1903), for the sum of £475 over certain Lot No. 443, situate in Ninth Avenue, and certain Lot No. 444, situate in Ninth Avenue and Caribbrook Street, both situate on that portion known as Sydenham Township, of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, and each measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.—Kentrledge & Stoloff, Solicitors, 38 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2329—30

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. C. 1307, in the name of Basil Frederick Casey, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 2395—30

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of NATHAN ADLER, Plaintiff, and ANDRIES MOBOASE, Defendant.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Tuesday, the 10th day of May, 1943, at 10 a.m., of the following property:—

Certain Portion No. 3 of Lot No. 34, situate in Evaton Small Farms Township, in the District of Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
- (2) Purchase price to be paid in cash on the day of the sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer duties, arrears rates, taxes and licences.
- (3) The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.
- (4) Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 19th April, 1943. 2334—30-7

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).**

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and EDMUND NEIZEL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—M. W. Human, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 28th April, 1943. 2416—30

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared and will be payable on the 1st June, 1943, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 11th May, 1943:—

- (1) On Cumulative Preference Shares at the rate of 5 per cent. per annum for the half-year ending 31st May, 1943.
- (2) On Ordinary Shares at 5 per cent. (3d. per Share) in respect of the year ending 30th June, 1943.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends due to persons residing outside the Union of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members of Preference and Ordinary Shares will be closed from the 12th May, 1943, to the 1st June, 1943, both days inclusive. By Order of the Board of Directors.—T. Adams, Secretary, Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 20th April, 1943. London Office: 40/41 Old Broad Street, London, E.C. 2.

2408—30

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION
4½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1953/63. 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64. AND 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 31st May, 1943, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st May, 1943, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 30th April, 1943.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT, 1953/63; 3½ PERSENT, 1959/64; EN 3½ PERSENT, 1960/65.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 31 Mei 1943, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Mei 1943 betaal sal word aan die Effektheouders wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom Huis, Rissikstraat, Johannesburg, 30 April 1943.

2397—30

AFRICAN CATERERS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Dividend of twelve and a half per cent. (12½%) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1942.

This Dividend will be payable on or before the 10th day of June, 1943, to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 12th day of May, 1943.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 13th to the 19th May, 1943, both days inclusive. By Order of the Board. African Caterers, Limited.—J. J. Hoffmann, Secretary, P.O. Box 1372, Johannesburg, 22nd April, 1943.

2373—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JENNIE WOLFOWITZ, residing at 56 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, a medical student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILTON (Christian name EUGENE), for the reason that I changed my name by Deed Poll in England in June, 1938, to EUGENE WILTON. I am known to my friends as WILTON and two members in my family have, for a considerable number of years, been known as WILTON.

I previously bore the name JENNIE WOLFOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of WILTON (Christian name EUGENE), should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Wolfowitz, 27th April, 1943.

2426—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN DAVID VAN NIEKERK, residing at 80 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, and employed as a plumber, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHN DAVID GORDON, for the reason that my father had his name changed to GORDON and I have been known as GORDON.

I previously bore the name JOHN DAVID VAN NIEKERK.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHN DAVID GORDON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. D. van Niekerk, 29th March, 1943.

2024—9-16-22-30

SOUTH AFRICAN MILK POWDER INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED.

The following Minute has been registered by the Registrar of Companies under Certificate of Registration No. U.C. 14842, dated 16th April, 1943, pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 29th day of March, 1943:—

"The nominal capital of South African Milk Powder Industries (Proprietary), Limited, henceforth is the sum of thirteen thousand five hundred pounds (£13,500), divided into seven thousand (7,000) Preference Shares of one pound (£1) each, and thirteen thousand (13,000) Ordinary Shares of ten shillings (10s.) each; and the issued capital henceforth is the sum of eleven thousand eight hundred and eighty-three pounds ten shillings (£11,883.10s.), divided into seven thousand (7,000) Preference Shares of one pound (£1) each, and nine thousand seven hundred and sixty-seven (9,767) Ordinary Shares of ten shillings (10s.) each, instead of the former nominal capital of twenty thousand pounds (£20,000), divided into seven thousand (7,000) Preference Shares of one pound (£1) each, and thirteen thousand (13,000) Ordinary Shares of one pound (£1) each and former issued capital of £16,767, divided into 7,000 Preference Shares of £1 each and 9,767 Ordinary Shares of 10s. each."

Dated at Johannesburg, this 20th day of April, 1943.—Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Company, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

2371—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STANLEY ARTHUR JONES, residing at 110 Paul Kruger Court, Paul Kruger Street, Pretoria, and employed as an actor (now on Military Service), intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'CALLAGHAN (Padraic), for the reason that I took this family name of O'CALLAGHAN several years ago for the professional stage, so am known as, and corresponded with under same. My future career depends on work done as O'CALLAGHAN. The present situation leads to unnecessary and undesirable confusion of correspondence and citizen obligations.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ERICA HELENE JONES to ERICA HELENE O'CALLAGHAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of O'CALLAGHAN (Padraic) should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Pretoria.—S. A. Jones, 12th April, 1943.

2120—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT, residing at 17 Mildura Street, Kensington, Johannesburg, and employed as Printer's Apprentice and as S.A. Airways Ground Engineer, respectively, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAYLOR, for the reason that our father, since his divorce in 1927, has taken no interest in us, and we have always been known by our mother's name of NAYLOR and have been brought up entirely by her.

We previously bore the names REGINALD ARCHIBALD BROWN LAMBERT and GEORGE ALEXANDER LAMBERT respectively.

Any person who objects to our assumption of the said name of NAYLOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—R. A. B. Lambert and G. A. Lambert, 19th April, 1943.

2280—22-30-7-14

KENNISGEWING.

Nademaal JACK HLAPO aansoek gedoen het by die Staande Kommissie saamgestel kragtens Artikel 23 (2) van Wet No. 47 van 1937 vir 'n bevel gerig aan die Registrateur van Aktes te Pretoria, dat hy aan hom direk sal transporteer—

Lot No. 802, geleë aan Hamiltonweg, Evaton, distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet,

soos in die naam van Gracie Sitole geregistreer staan onder Transport No. 5860/1926, gedateer die 7de Junie 1926, op grond van die feit dat die eiendom op die 11de dag van April 1939 wettiglik deur die gemelde geregistreerde eienaar aan die applikant verkoop is.

Daarom word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van die Applikasie hiermee gelas om skriftelik hulle besware met die gronde daarvoor in te handig by die Registrateur van Aktes te Pretoria (die Voorsitter van die Staande Kommissie corenkomstig die bepalings van sub-artikel 6 (6) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937).—Roux & Jacobsz. Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria.

2200—16-22-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA, residing at 12 Kingston House, 40 Pritchard Street, Johannesburg, and presently a member of the Union Defence Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GILBERT, for the reason that as an act of gratitude to my godfather, B. GILBERT, for his assistance to me.

I previously bore the name JACOBUS JOHANNES HENDRICKUS BOTHA.

Any person who objects to my assumption of the said name of GILBERT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. J. H. Botha, 1st April, 1943. 2279—22-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIE PRINSLOO, residing at Victoria Mansions, Eloff Street, Johannesburg, and employed as locomotive driver, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PELEAUX (Christian name DANEAU), for the reason that my father's name was DU PELEAUX and at the date of my birth, the 2nd October, 1905, I was adopted by WILLIAM JACOBUS PRINSLOO, who was then residing at Braamfontein, Johannesburg.

I have always borne the name of PRINSLOO but have also been known as DU PELEAUX.

Any person who objects to my assumption of the said name of DU PELEAUX should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—D. Prinsloo, 5th April, 1943. 2180—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EUSTACE HENRI TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as fitter and turner at East Rand Eng. Coy., Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that I wish to be known by the same name as my sisters and that my present surname is unsuitable in my trade.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—E. H. Tinker, 20th April, 1943. 2367—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DORA VERENI TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as a teacher in Transvaal Education Department, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that my present surname is entirely unsuitable in my profession.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—D. V. Tinker, 20th April, 1943. 2368—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY CHONEL SHAWINSKY, age 22, residing on the farm Witkoppiestfontein, District Potchefstroom, and at present farming there, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of CONNELL BARRY SHAW, for the reason that I have always been known as CONNELL BARRY SHAW and I prefer to have a name by which I am well known to my friends and relatives.

Any person who objects to my assumption of the said name of CONNELL BARRY SHAW should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Potchefstroom, Transvaal. Dated at Potchefstroom, this 13th day of April, 1943.—H. C. Shawinsky. 2198—16-22-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE PHILACTOR FONTINDELIS, residing at 16 Jackwell Court, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as a partner of the Clarendon Café, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEORGE PHILACTOR VASILIDES, for the reason that my correct surname is VASILIDES and I have always been known by that name.

Any person who objects to my assumption of the said name of GEORGE PHILACTOR VASILIDES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. P. Fontinidelis, 4th March, 1943. 2031—9-16-22-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARGARETHA ALETTA HODGSON, formerly READ, widow, residing at Nelspan No. 34, District Ermelo, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HODGSON for my minor son, LORENZO REGINALD READ, for the reason that since his early childhood he was brought up by my late husband, Henry Alfred Hodgson, and has always been known by the name of HODGSON.

Any person who objects to the assumption of the said name of HODGSON, in addition to the name LORENZO REGINALD READ, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Ermelo.—M. M. Hodgson, 29th March, 1943. 2233—22-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIE EUGENIE TINKER, residing at 14 India Street, Germiston, Transvaal, and employed as a teacher in Transvaal Education Department, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TRAVERS, for the reason that my present surname is entirely unsuitable in my profession.

Any person who objects to my assumption of the said name of TRAVERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—M. E. Tinker, 20th April, 1943. 2369—30-7-14-21

TOWN COUNCIL OF JOHANNESBURG
5 PER CENT. LOCAL INSCRIBED
STOCK, REDEEMABLE 1948/58.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above Stock will be closed from the 18th to the 31st May, 1943, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st June, 1943, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book. For the Registrars: Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Johannesburg Branch.—E. V. Edkins, Manager. 2406—30

AFRICAN EXPLOSIVES AND
INDUSTRIES, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th May to the 12th May, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—H. V. Begley, Secretary, 14 Holland Street, Johannesburg, 30th April, 1943. 2360—30

RAAYOR (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160(ter) of the Companies Act, that a meeting of Creditors of Raayor (Proprietary), Limited, will be held at the Company's Offices, Sixth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, the 25th day of May, 1943, at 10.30 a.m., for the purpose of enabling the Creditors to nominate a person to be Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company. Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1943. By Order.—E. M. Evans, Secretary. 2356—30

PONSONBY HODGES PLANTATIONS,
LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on the 17th of April, 1943, and the Dividends are being paid to the Creditors.—O. J. Oosthuizen, Sole Liquidator, P.O. Box 1125, Port Elizabeth. 2353—30

SALE AT PUBLIC AUCTION.

DE AAR SUBURBAN LAND COM-
PANY, LIMITED (in Voluntary
Liquidation) (No. C. 838).

Notice is hereby given that Messrs. Raath & De Villiers will submit to public auction—

- (a) certain remaining extent of Middle Deel, situate in the Division of Philipstown, measuring 138-9599 morgen;
- (b) certain remaining extent of Alsace, situate in the Division of Philipstown, measuring 225-4263 morgen.

The sale will be held at Messrs. Raath & De Villiers' Stock Fair, at De Aar, on Tuesday, the 11th May, 1943, at 10 a.m., and will be subject to confirmation by the Liquidators. Further particulars may be obtained from the Auctioneers.—D. Woodhead, A. W. Glover, Joint Liquidators, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth. 2343—30

NOTICE OF LIQUIDATOR.

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the matter of Van Tonder (Pty.), Ltd., in Voluntary Liquidation, No. C. 752, having been confirmed on the 16th April, 1943, notice is hereby given that a Dividend has been paid.—J. D. Botha, Liquidator, c/o 50 Main Street, Somerset West. 2353—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7004, dated 31st July, 1924, passed by Alexander John Chiappini duly authorised thereto by a General Power of Attorney granted to him by Ebenezer Mecke (who is trading as The Onrust River Syndicate), dated at Que Que, Southern Rhodesia, the 5th July, 1922, in favour of Catherina Gertruida Claris Hoffman, widow, born Dreyer, in respect of—

certain piece of redeemed quitrent land, situate at Onrust River, in the Division of Caledon, being Lots Nos. 9 and 19, Block ZZ, part of the farm Onrust River, measuring 69 square rods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 21st day of April, 1943.—Joelson & Ressel, Applicant's Attorneys, 65 Burg Street, Cape Town. 2370—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 90786, vir £500/£500, op die lewe van JOHANNES MATTHYS BEUKES.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 22 April 1943. 2379—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 219510, vir £300, op die lewe van HESTER ALETTA MINZIENA HORN.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 19 April 1943. 2340—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 1005, vir £104, op die lewe van WILLEM ABRAHAM BADENHORST.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 20 April 1943. 2350—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 224368, vir £200, op die lewe van THOMAS BERTRAND BARNARD.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 20 April 1943. 2351—30

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 1345, dated the 5th March, 1923, passed by Rosey Marks, born Goldman, married in Australia to Tedeschi Marks and by him duly assisted, such marriage being governed by the laws of Australia, in favour of The Board of Executors, Cape Town, in their capacity as the Executors of the Estate of the late Willem Hiddingh and as such the Administrators of the said Estate for £1,500, plus £100 costs, which capital amount of £1,500 was reduced to £500 on the 28th December, 1937, and on that date the Bond was ceded to John Davenport Allen and Florence Grace Edwards Ward, born Allen, married out of community of property to Alfred Daniel Ward, in equal shares, in respect of the following property:—

Certain piece of freehold land, situate in the City of Cape Town at Green Point, in the Cape Division, being Lot No. 4, the remaining extent of Lots Nos. 3 and 4 of the divided section of the original Lot No. 7, measuring as per remaining extent 33 square rods 25 square feet 31 square inches, held by the said Rosey Marks, born Goldman, by Deed of Transfer No. 1560, dated the 5th March, 1923.

All persons having objection to the cancellation of such Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 21st day of April, 1943.—A. D. Ward, Applicant's Attorney, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town. 2361—30

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 11314, dated the 30th December, 1938, passed by Rosey Marks, born Goldman, married in Australia to Tedeschi Marks and by him assisted, the marriage being governed by the laws of Australia (born on the 25th December, 1872), in favour of Estate of the late Henrietta Carter (born on the 23rd April, 1885), for the sum of £2,000, plus £100 costs, in respect of the following property:—

Certain piece of freehold land, situate at Green Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 4, the remaining extent of Lots Nos. 3 and 4 of the divided section of the original Lot No. 7, measuring as per remaining extent 33 square rods 25 square feet 31 square inches, held by the said Rosey Marks, born Goldman, by Deed of Transfer No. 1560, dated the 5th March, 1923.

All persons having objection to the cancellation of such Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 21st day of April, 1943.—A. D. Ward, Applicant's Attorney, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town. 2362—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WREFORD CAMPBELL MACKAY intends selling the garage business, carried on by him in Maclear under the style of the MACLEAR CENTRAL SERVICE STATION to JACOBUS VISSER DE WET MOOLMAN as and from the 1st May, 1943.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, Maclear. 2336—30-7

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 136202, for £200, on the life of CAMERON LEGGE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 2430—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 89282, for £200 (paid-up for £70), on the life of GERTRUDE LETITIA ELIZABETH DE WET.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 2431—30

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 232044, vir £250, op die lewe van PIETER GEORGE DU PLESSIS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 20 April 1943. 2352—30

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policies Nos. 558533, 558534 and 533632, on the life of DAVID NELSON WOOD.

The Association having been notified that the above Policies have been lost, notice is hereby given that copy Policies will be issued unless the originals be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 14th April, 1943. 2345—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1560, dated the 5th March, 1923, passed by David Robert Ward, in favour of Rosey Marks (born Goldman), married in Australia to Tedeschi Marks, such marriage being governed by the laws of Australia, in respect of—

certain piece of freehold land, situated in the city of Cape Town at Green Point, in the Cape Division, being Lot No. 4, the remaining extent of Lots Nos. 3 and 4 of the divided section of the original Lot No. 7, measuring as per remaining extent thirty-three (33) square rods twenty-five (25) square feet and thirty-one (31) square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 21st day of April, 1943.—A. D. Ward, Applicant's Attorney, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town. 2363—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11391, dated 27th December, 1935, passed by Harry Maurice Jaffe and Clive St. Clair Corder, in their capacities as Trustees in the Insolvent Estate of Aaron Solomon Fligel, in favour of Isaac Christophel Verster, in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the Municipality of Somerset West, in the Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Lots Nos. 5 and 6 of Block Q, measuring as such remaining extent 14 square roods 119 square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of certain two erven adjoining each other, being Nos. 4 and 7, measuring as such remaining extent 156 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Somerset West, this 19th day of April, 1943.—J. C. Louw & Du Plessis, Applicant's Attorneys, 83 Main Street, Somerset West. 2366—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 5631, dated 8th July, 1935, passed by Nelson & De Kock, Limited, in favour of Michiel Smit Basson, of Slot, District Malmesbury, in respect of—

- (a) The remaining extent of certain piece of land, partly freehold and partly quitrent (payment whereof has been abolished in terms of Act No. 54 of 1934), situated in the Division of Malmesbury, called Matjesfontein, being part of the freehold farm Het Slot van de Paardeberg, and of the quitrent land transferred to N. Smuts, M/ Son, on 27th October, 1926, measuring as such 55 morgen 475 square roods (of which 10 morgen 265 square roods is freehold and 45 morgen 210 square roods is quitrent);
- (b) the remaining extent of certain freehold farm called Het Slot van de Paardeberg, situate as above, measuring as such 35 morgen 352 square roods;
- (c) the remaining extent of certain piece of quitrent (payment whereof has been abolished in terms of Act No. 54 of 1934), land situate as above, adjoining the farm Het Slot van de Paardeberg, measuring as such 202 morgen 111 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Malmesbury, this 27th day of April, 1943.—Pierre du Plessis, Attorney for Applicant, Church Street, Malmesbury. 2365—30

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 529951, on the life of PETRUS GERHARDUS VAN WYK JANSE VAN RENSBURG.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 7th April, 1943. 2346—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19905, dated 24th January, 1929, passed by Barend Cornelis Uys and Hendrik Johannes Uys, in favour of Jacobus Johannes van Vuuren, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, being the farm known as Tyrone H. No. 35, situate in the Division of Herbert, measuring 2,547 morgen and 163 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice. Dated at De Aar, this 20th day of April, 1943.—F. N. Joseph, Applicant's Attorney, 33 Voortrekker Street, De Aar. 2344—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1214, dated 17th February, 1930, passed by the Insolvent Estate of Motel Klingman, in favour of Mansfield & Company Cape (Proprietary), Limited, in respect of (1) certain piece of land, situate at Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being Garden Lot No. 187, measuring 5 morgen; (2) certain piece of land, situate as above, being Village Lot No. 12, measuring 29 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 23rd day of April, 1943.—W. E. Moore & Son, Attorneys for Mansfield & Company Cape (Proprietary), Limited, 37 Castle Street, Cape Town. 2332—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Scrip for six C2 Shares Nos. F. 4107/4112, in the name of Ellen Bell (Mrs.), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.—R. R. Harding, Local Secretary, Cape Town, 23rd April, 1943. 2399—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 9009, value £1,000, in the name of Florence Amelia Trydell (widow), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 98/100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.—R. R. Harding, Local Secretary, Cape Town, 23rd April, 1943. 2400—30

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 5143, dated 31st October, 1929, for 100 Ordinary Shares, numbered 4343754 to 4343853, in the name of Edward Ridgill Roper, of Johannesburg, has been lost, the public are warned against dealing in the said Shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 4th June, 1943, a duplicate thereof will be issued.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per C. H. Beck, Kimberley, 27th April, 1943. 2411—30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PIERRE FRANCOIS FERNAND JOSEPH ZUMTHOR, attached D.D.O.S., E.A. Command, via A.P.O., Durban, and employed as a Warrant Officer, 2nd Class, attached D.D.O.S., South African Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUMTER, for the reason that people find it difficult to pronounce my name as spelt at present.

Any person who objects to my assumption of the said name of SUMTER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—P. Zumthor, 20th February, 1943. 2380—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDES, residing at 7 Dyason Street, Port Elizabeth, and employed as a manager of New Star Fruits, Horton Street, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHRISTIE, for the reason that my present surname is difficult of pronunciation and the spelling is complicated, thus causing considerable difficulty as also embarrassment in social life and I accordingly wish same simplified.

I previously bore the name CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDES, also known as CHRISTOS GEORGE CHRISTODOLIDIS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HAREK-LIA CHRISTODOLIDES (born KALO-GEROPOULOS), and minor children, GEORGE CHRISTODOLIDES, CLEOPATRA CHRISTODOLIDES and EUSTATHIOS SOTIRIOS CHRISTODOLIDES to CHRISTIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHRISTIE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—C. G. Christodolides, 31st March, 1943.

1964—9-16-22-30

TRANSFER OF TRADING STATION.

Notice is hereby given that application has been made to the Governor-General for his consent to the transfer of the ELUTUBENI TRADING STATION, situate in Location No. 2, called NYANDENI, in the District of Libode, from CONRAD ARTHUR OTTO HERBST to GEORGE HENRY NEWTON WICKS. Dated at Umtata, this 19th day of April, 1943.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 2335—30

Notice is hereby given that FRANCOIS PETER BLOM, carrying on business as a general dealer, baker and confectioner as IDEAL PROVISIONS at 8 Harrower Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern to DEMETRIOS COURTELIS and SPERO PAPPAS COSTOS. 2357—30-7

Notice is hereby given that THOMAS MAURICE WARNER has sold his trading site called EMZONGA, in the District of Willowvale, to ALBERT GEORGE CONSTANTINE LINDHORST, and that fourteen days after publication of this notice application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's consent to the transfer to the said A. G. C. LINDHORST of the property and all licences appertaining thereto.—J. D. Mitchell, Attorney for Parties, Willowvale, 3rd April, 1943. 2338—30-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that I, JOHAN HENDRIK PETRUS EHLERS, trading as the MIDLAND BAKERY at 56 Church Street, intend to dispose of the said business to HERMANUS STEPHANUS HURTER as from 1st May, 1943. Graaff-Reinet, 15th April, 1943.—Kenneth Wiley, Attorney for the Parties. 2251—22-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and Section 21 (2) of Ordinance No. 19 of 1930, that CHOTOO HAJEE MOOLLA, trading as a fresh produce dealer and mineral water dealer in Station Road, Mafeking, has disposed of the said business to OSMAN KAHN and that fourteen days after publication of this notice, application will be made to the Municipal Council of Mafeking for a certificate authorising the transfer of the said licences to OSMAN KAHN. Dated at Mafeking, this 16th day of April, 1943.—Hill & Fraenkel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Mafeking. 2242—22-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHN BENJAMIN DE LA HARPE is disposing of his general dealer's, fresh produce dealer's and restaurant keeper's business carried on by him under the style of the REGENT CAFE at 10 Bathurst Street, Grahamstown, to HERMANUS ADRIAN DE VRIES. Dated at Grahamstown, this 17th day of April, 1943.—Smit, Wheelton & Rushmere, Attorneys for Parties, Connaught Chambers, 119 High Street, Grahamstown. 2270—22-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en slagtersbesigheid gedryf deur ANDRIES HENDRIK HARTMAN te Tregaron, distrik Uitenhage, verkoop is aan MARTINUS JACOBUS HARTMAN, van Dunbrody, distrik Uitenhage, wat die gesegde besigheid aan dieselfde adres sal voortsit onder sy eie naam en vir sy eie voordeel en rekening.—C. E. Basson, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Kirkwood. 2225—22-30

Notice is hereby given that HILDA MARY MITCHELL, widow, has sold her trading station called GWADU, situate in the District of Willowvale, to THOMAS MAURICE WARNER, and that fourteen days after publication hereof application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's consent to the transfer to the said T. M. WARNER of the property and licences appertaining.—J. D. Mitchell, Attorney for the Parties, Willowvale, 3rd April, 1943. 2339—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERBERT HUMPHREY HANDLEY has sold the general dealer's business carried on by him at HLANKOMO TRADING SITE, in the District of Mount Fletcher, to CHRISTIAAN HENDRIK WATKINS. Dated at Maclear, this 19th day of April, 1943.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, Maclear. 2337—30-7

IRVIN & JOHNSON (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Register of Members of the Company will be closed from 7th May, 1943, to 21st May, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Leask, Secretary, East Quay, Docks, Cape Town, 28th April, 1943. 2385—30

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MOHAMED EBRAHIM KAGEE to dispose of the stock-in-trade and goodwill of the general dealer's business carried on by him at 83 Cook Street, Vasco, to MARTINUS NEETHLING on the 3rd May, 1943. Dated at Goodwood, this the 19th day of April, 1943.—Cecil Rabin & Kossew, Attorneys for Parties, 122 Voortrekker Road, Goodwood. 2372—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BENJAMIN ERNEST COTTERELL intends disposing of the general dealer's business carried on by him at the KANYE TRADING STATION, situate in the District of Engcobo, together with all the assets thereof (excluding Book Debts), to JOHN ANDERSON PEACOCK, who will carry on the business for his own account and benefit under the style or firm of J. A. PEACOCK. Dated at Engcobo, this 22nd day of April, 1943.—Carey Miller & Franz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo. 2413—30-7

In the Intestate Estate of the late SHELTIE LORRAINE HATHORN (born SCOTT), who died at Pietermaritzburg on 22nd August, 1912, Estate No. 236/XLVI.

Notice is hereby given that the Executor's Supplementary Account of Administration and Distribution in the above Estate has been filed with the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, and that the same will be open for inspection at his office until 21st May, 1943, on which date, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, to confirm the same. Dated at Pietermaritzburg, this 19th day of April, 1943.—Hathorn Cameron & Co., Solicitors for the Executor Dative. 2331—30

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Re Savings Pass Books Nos. 3502, 16503, 19883 and 25390, issued to PERCY RAAFF, Mrs. MURIEL ALISON CROMPTON, Mrs. THORA DUNTON and Mrs. JOAN PASSMORE respectively.

Application having been made for the issue of Pass Books to replace the above reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that, unless the above Books be produced at this office within fourteen days from date hereof, new Pass Books will be issued.—Wm. Palmer & Son., Secretaries, 306 Smith Street, Durban, 30th April, 1943. 2429—30

LOST CERTIFICATE OF SALE AND PURCHASE.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of the Certificate of Sale and Purchase entered into by and between Alfred Richard Linscott, in his capacity as Provincial Representative of the Department of Lands and as such representing the Minister of Lands (the Seller), and Edith Blanche Stretch (the Purchaser), dated 1st and 5th days of July, 1940, in respect of Lot No. 45, Township of Ngutu, County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objections to the issue of the copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from date of publication of this notice. Dated at Dundee, this 15th day of April, 1943.—Acutt & Worthington, Applicant's Attorneys, Gladstone Street, Dundee. 2260—22-30

NOTICE.

In terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES FREDERICK RATHBONE to dispose of his business, assets and licences carried on as the FERN FISH SALOON at 486a Point Road, Durban, to SARAH PEARCE, of Durban. Dated at Durban, this 15th day of April, 1943.—Fowle & Fowle, Agents for the Parties, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban. 2247—22-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SAYED GOOLAM HABIB HOUSEN, trading as SYED CASH STORES at Alcockspuit, Newcastle District, intends to dispose of his general dealer and eating-house keeper's businesses to AMOD SALAY MATHIR, who will carry on the businesses at the same address. 2412—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 154 Gale Street, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SUBRAMANY, No. 5142/29077/29078.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name NATESEN PATCHIAPPEN.—N. Patchiappen, 19th April, 1943. 2364—30

STANDING COMMISSION NOTICE.

ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds for Natal to transfer direct to him—

Lot No. 145, Estcourt Township, County of Weenen (formerly known as Sub-division No. 3 of Lot EE of the Townlands of Estcourt), measuring thirty-six decimal point seven five (36.75) perches, presently registered in the name of the Local Board of the Township of Estcourt, by Government Grant No. 7313, dated 26th October, 1905.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof, in writing, with the said Registrar of Deeds (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of subsection 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—F. v. Coppenhagen, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, 14th April, 1943.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Nademaal ARCHIBALD ARTHUR JAMIESON aansoek gedoen het by die Kommissie benoem kragtens Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel om die Registrateur van Aktes, Natal, om direk aan hom te transporteer—

Perseel No. 145, Dorp Estcourt, Weenen „County“ (voorheen bekend as Onderverdeling No. 3 van Perseel EE, van die Dorpsgronde van Estcourt), groot ses-en-dertig desimaal punt sewe vyf (36.75) „perches“ en tans geregistreer op naam van „The Local Board of the Township of Estcourt“, kragtens Grondbrief No. 7313, gedateer 26 Oktober 1905.

Word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek benodig hulle besware en die gronde daarvan skriftelik by die genoemde Registrateur van Aktes (die Voorsitter van die Kommissie) in te dien ooreenkomstig die bepalingen van subartikel 6 (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—F. v. Coppenhagen, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, 14 April 1943. 2313—22-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Roosfontein, P.O. Westville, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VASUDEVAN, No. 36870/36871/28421/5004/5005.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of VASUDEVAN PAVADAY PADAYACHEE.—V. P. Padayachee, 21st April, 1943. 2382—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 68 Harbottle Road, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SEWDHARI, No. 352/3901/7797.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SOOKHUN SEWDHARI MACKERDHUJ.—S. S. Mackerdhuj, 22nd April, 1943. 2383—30

In terms of Section 34 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of CHRISTOPH KARL VICTOR ROTTCHER, trading as THE GOLDEN VALLEY SUPPLY STORES AND BUTCHERY, to admit JOHN PEARCE VAN RENEN as a partner in the said firm. The business will thereafter be carried on by the said partners jointly under the same name as heretofore. Dated at Greytown, this 22nd day of April, 1943.—Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown. 2323—22-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT JAMES PETTIGREW to dispose of his business known as PETTIGREW'S BUTCHERY, 281 Berea Road, Durban, to DORIS WOOD, of Durban. Dated at Durban, this 30th day of April, 1943.—H. Fellows-Smith, Jr., 8/10 Anglo African House, Smith Street, Durban. 2428—30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1049/1936, dated the 2nd May, 1936, passed by Petrus Albertus Potgieter, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Sara Margaritha van Aswegen (born du Toit), widow, No. 27127, by virtue of Letters of Administration, dated the 28th October, 1935, and dated the 20th day of April, 1936, in favour of Johannes Theodorus Pieterse, born on 5th August, 1898, in respect of certain farm Spioenbult No. 141, situate in the District of Smithfield, in extent four hundred and six (406) morgen one hundred and twenty-nine point three (129.3) square roods, and certain farm Legplek No. 29, situate in the District of Smithfield, in extent two hundred and twelve (212) morgen twenty-six point three nil (26.30) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 30th day of April, 1943.—Marais & De Villiers, Attorneys for Applicant. 2419—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 33/1936.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 33/1936, geregistreer op 10de Januarie 1936, en passeer deur Carel Frederik Christoffel Claassen (gebore op 4 Mei 1888), ten gunste van Hendrik Johannes Uys (gebore op 10 Desember 1894), ten aansien van 'n halwe aandeel van Onderverdeling No. 1 (Mooispruit) van die plaas Klein Rietgat No. 281, distrik Bothaville, groot 1,031 morge 441 vierkante roede.

Alle persone wat teen die nitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, hierdie 27ste April 1943.—Naude en Naude, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein. 2420—30

ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

MARKGRAAFF EN LUBBE.

Neem kennis, in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat die vennootskap tussen JAN JOSEPHUS MARKGRAAFF en FERREIRA WILLEM LUBBE, slagters, te Bainsvlei, distrik Bloemfontein, ontbind is vanaf 30 April 1943, en dat die besigheid oorgeneem is deur gesegde FERREIRA WILLEM LUBBE. Bloemfontein, die 16de April 1943.—Barry & Barry, Prokureurs vir Partye, Maitlandstraat 154, Posbus 886, Bloemfontein. 2236—22-30

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those persons may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dié mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oortyle.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiesing van.
82621	Greipel, Eunice, army services.....	27/10/42, Sea Point, Cape Town...	11/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
129/946	van Zyl, Sarel Jacobus, retired farmer.....	21/1/06, Robertson.....	12/5/43, 10 v.m., Robertson.....	Eksekuteur.
84800	Camara, Rosaria Francisco Amarante, clerk.....	5/12/40, Beira.....	11/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
82047	Derry, Thomas, builder.....	3/10/42, Rondebosch.....	11/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
84832	Bruwer, Johannes Petrus, farmer.....	24/2/43, Montagu.....	19/5/43, 10 a.m., Robertson.....	Executor.
84964	Dinnes, John, bricklayer.....	27/3/48, Observatory.....	11/5/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.

TRANSVAAL.

1658/43	May, Golda, housewife.....	19/2/43, Potchefstroom.....	14/5/43, 10 a.m., Potchefstroom.....	Executor.
1635/43	Murphy, Francis Cavell, bricklayer.....	23/11/41, Middle East.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
4482/40/334	May, Jeanot, retired shop-keeper.....	13/11/40, Johannesburg.....	14/5/43, 10 a.m., Potchefstroom.....	Executor.
1815/41/602	Morgan, Alice Annie, housewife.....	19/4/41, Boksburg.....	12/5/43, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
1162/43	Engelbrecht, Michael Coenraad, soldier.....	1/3/43, Pretoria.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1749/43	Donaldson, Robert, fitter.....	8/4/43, Pretoria.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1182/43	Blackburn, Jeanette.....	13/3/43, Johannesburg.....	5/5/43, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3734/39	Williams, Charles Sampson, builder.....	10/10/39, Johannesburg.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1681/43	Viotman, Alfred, mine sampler.....	17/3/43, Johannesburg.....	14/5/43, 10 a.m., Boksburg.....	Executor.
1214/40	Viljoen, Susara Jacobsa Carolina.....	26/3/40, Johannesburg.....	14/5/43, 9.30 v.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
1759/43	Scott, Thomas Alexander Fergusson, soldier.....	26/2/43, Middle East.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1576/43	Howell, Edward Samuel James, retired builder.....	26/3/42, Johannesburg.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1668/43	Hess, Max, manager.....	27/5/42, Johannesburg.....	14/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Executor.
1631/43	van Jaarsveldt, Martin Jacobus, S.A.P.....	6/4/43, Rustenburg.....	14/5/43, 10 v.m., Rustenburg.....	Eksekuteur.
49713	Geyser, Susara Johanna Susanna.....	12/8/22, Waterberg.....	14/5/43, 10 v.m., Nylstroom.....	Eksekuteur.

NATAL.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms bely vir Verkiezing van.</i>
36051	Brown, Mabel Louisa Violet, housewife, and surviving spouse, Thomas Henry Brown	2/3/43, Durban.....	6/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
36627	Martindale, Doreen, school teacher.....	22/3/43, Durban.....	6/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
36078	Muniamma, No. 38746/5959, housewife, and surviving spouse, Munisani, No. 24802/3	10/10/42, Inanda.....	6/5/43, 10 a.m., Vereham (Inanda)...	Executor Dative.
36320	Wallace, Caroline Jane, housewife.....	17/1/43, Pietermaritzburg.....	6/5/43, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
36655	Salachi, No. 18567/25061, housewife.....	20/8/21, Newcastle.....	6/5/43, 10 a.m., Newcastle.....	Executor Dative.
36677	Thomson, Ardina Jane, housewife.....	Newcastle.....	6/5/43, 10 a.m., Newcastle.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

35043	Amm, William Wilfred, station master.....	28/2/43, Dover, O.F.S.....	14/5/43, 11 a.m., Kroonstad.....	Executor Dative.
35034	Fraser, Willem Johannes, boer.....	31/3/43, Vrede.....	12/5/43, 11.15 v.m., Vrede.....	Eksekuteur Dative.
34920	Human, Matthys Gerhardus, boer.....	27/2/43, Senekal.....	12/5/43, 11 v.m., Senekal.....	Voog.

GRIQUALAND WEST/WES.

R. 9/498 2931	Lubbe, Willem Frederick, boer.....	25/1/24, Vierling, Barkly-Wes.....	26/5/43, 10 v.m., Barkly-Wes.....	Eksekuteur Dative.
	Victor, Johannes Petrus, onderwyser.....	16/3/43, Palmersvlei, Barkly-Wes...	19/5/43, 2 p.m., Blikfontein.....	Eksekuteur Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGIE LE.

ARTIKEL ag-en-estig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemiddeldatums of vanaf datum van publikasie hieraan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word, nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE—SKEDEULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
35060	Alexander McEwan and surviving spouse, Cornelia Aletta McEwan, of Groot Dam, Cradock; Fourth and Liquidation and Distribution	2/5/43	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary.
76680/799	Charles James Verity, retired estate agent; First and Final Liquidation	30/4/43	Cape Town	East London...	Mrs. E. F. Verity, c/o 68 Commissioner Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.
2911	Henry Campbell Mackay, pensioner, of 44 Blacking Street, Beaconsfield; First and Final	30/4/43	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executrix Dative, 8 Market Street, Kimberley.
2765	Anna Susannah Francina Swart (born Pretorius), a housewife, of Koedoeskop, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/43	Kimberley.	Griquatown....	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown.
83084/825	Hendrik Jacobus van Niekerk, kontrakteur, en oorblywende eggenote Magrietha Elizabeth van Niekerk (gebore Vos); Eerste en Finale	30/4/43	Kaapstad..	—	Mev. T. F. van Niekerk, 8 Bower Villas, Bowerstraat, Brooklyn, Kaap.
2557	Max Siskind, a retired general dealer, of Uplington, Division of Gordonia; Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Kimberley.	Uplington.....	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executors, Uplington, Cape Province.
2807	Cornelius Gregorius Vorster, farmer, of Warrenton; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/43	Kimberley.	—	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.
82775	Johanna Susanna Christina Odendaal (born Lourens), widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Swellendam....	P. Jas. Burger, P.O. Box 14, Swellendam.
70145	Jan Harm Steenekamp, farmer, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Magdalena Steenekamp (born Pretorius), of Lyndale; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Barkly East...	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Testamentary, Barkly East.
84253	Anna Margaretha Boshoff (gebore Crause) en nagelate eggenoot Johannes Christian Boshoff, 'n boer, van Kleinplaas, Distrik George, met wie sy in gemeenskap van goedere getroude was; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/5/43	Cape Town	George.....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
84409	William Joseph Herbert, retired mason, and surviving spouse, Maria Johanna Herbert (born Norris), of Batts Road, Wynberg, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	4/5/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Main Road, Wynberg, Cape.
83385	Frederick Mei, gardener, and surviving spouse, Elizabeth Jannetta Mei (born Holster); First and Final	30/4/43	Cape Town	Swellendam....	Elizabeth Jannetta Mei (born Holster), Moolman Street, Swellendam.
80780	Christian Pienaar Swanevelder, boer, en nagelate eggenote Johanna Christina van Blerk Swanevelder (gebore Hurter), van Valsdrift, Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	3/5/43	Kaapstad..	Middelburg....	Koek & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
77791	Tjaart Aucamp, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena Aucamp (gebore Vorster); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/4/43	Kaapstad..	Venterstad....	H. J. v. d. Walt & Kie., Prokureurs, Venterstad.
81258	Abraham Jacobus Stander, boer, en nagelate eggenote Marthina Christoffel (of Stoffelina) Stander (gebore Stander), van Diepkloof, Afdeling George; Eerste en Finale	1/5/43	Kaapstad..	George.....	H. Gerdener, Posbus 72, Unifondale.
78638	Alice Johanna Niekerk (born Adams) (also known as Alice Niekerk), widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Humphrey & Leppan (Pty.), Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
82696	Lourens Jacobus Erasmus, retired assurance agent, and surviving spouse, Maria Elizabeth Francina Erasmus, of Albertinia, District of Riversdale; First and Final	30/4/43	Cape Town	Riversdale.....	Dan. W. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, Albertinia, District Riversdale.
82126	Sarah Jane Golden, a widow, retired, of Sea Point, Cape; First and Final	30/4/43	Cape Town	—	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent, for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
22765	Joint Massed Estate Late Sophia Magdalena Louw (born Greeff), housewife, and Jacob Daniel Louw (now deceased), of Malmesbury; Supplementary Liquidation and Distribution	3/5/43	Cape Town	Malmesbury....	W. J. Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
70289	Engela Helena Hanekom (gebore Kroese) en nabywende eggenoot Simon Petrus Johannes Hanekom, rustende boer, van Houtkraal, Moorsburg; Eerste en Laaste	30/4/43	Kaapstad..	Malmesbury....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorsburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
81584	Captain Francois Allen Joubert, Administrator of the Cape Province, of "Leenwenhof", Hof Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance Assurance Buildings, 40 Burg Street, Cape Town.
81274/746	Joseph Cohen, in his lifetime proprietor of the Vosburg Hotel, Vosburg, Cape Province, and surviving spouse, Judith Catharina Elizabeth Cohen (born Louw); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Victoria West..	Cecil Cohen, Krige's Flats, Baring Street, Worcester, Cape Province, for Self and Co-Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
78109	Jemima Patience McGillivray (born Gardiner), a widow, housewife, of Alice, District of Victoria East, Cape Province; First and Final	30/4/43	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executors Testamentary, Alice, Cape Province.
82008	Johannes Cornelis Gerhardus Goosen, retired farmer, and surviving spouse, Maria Isabella Elizabeth Goosen (born Powell); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Port Elizabeth.	A. W. Pudney, Manager, City Executors Loan and Investment Co., Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
80924	Helena Aletta Robertson, widow; First and Final....	1/5/43	Cape Town	Mossel Bay....	William Ernest Robertson and Alexander Marsh Beauchamp, Executors Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Moss Bay Branch.
81966/ 637	Amelia Christensen (born Petersen), who died at Knysna, Cape Province, on the 9th September, 1942, and surviving spouse, Wilhelm Paul Andrea Christensen, retired diver; First and Final Liquidation	4/5/43	Cape Town	Knysna.....	G. P. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
83570/ 945	James Andrew Melville, bachelor, salesman, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
82242	Maria Louisa Adriana Bester (gebore Plek), weduwe, huisvrou, van Petrusville, Distrik Philippstown, Kaap-provinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/5/43	Kaapstad..	Philippstown....	S. van Rooyen, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 4, Philippstown, Kaapprovinsie.
77818	Arthur Hilton Woods, butcher, who died at Peddie on the 11th February, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/43	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executrix Testamentary.
83968/ 609	Gerrit Christian Jacobus de Roubaix, onderwyser, en nagelate eggenote Maria Johanna de Roubaix (gebore van der Westhuizen), van Aurundel Gardens 7, Kaapstad; Eerste en Finale	30/4/43	Kaapstad..	—	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
81492	Maria Johanna Marais (gebore van Graan), boervrou, en nagelate eggenoot Ernest Marais, van Robertson; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Kaapstad..	Robertson.....	Ernest Marais, Eksekuteur Testamentêr, Robertson.
81532	Wessel Johannes van de Wenter, 'n boer, van Lismore, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Johanna Magdalena van de Wenter (gebore Eksteen); Eerste en Finale	30/4/43	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
2761	Arthur Byron Uffindell, a merchant, of Uppington, who died there on the 25th May, 1942; First Liquidation and Distribution	30/4/43	Kimberley.	Uppington.....	Harriet Maude Uffindell, Executrix Testamentary, c/o L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Assumed Executor.
80850	Jacobus Martinus Willems, a contractor, and surviving spouse, Susan Caroline Willems (born Curtis), of Paarl; First and Final	3/5/43	Cape Town	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Dative, 252 Main Street, Paarl.
79524	Ookert Jacobus Snyman, during his lifetime a store assistant, residing at 26 Warren Street, Cape Town, and surviving spouse, Susana Johanna Fredrika Susanna Snyman (born Raal); First and Final	3/5/43	Cape Town	—	Jack Stern & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
83332	Jessie Adeline MacDougall, of Hilton, Kraalfontein, Cape Province; First and Final	30/4/43	Cape Town	Bellville.....	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
82742	Christian John Moses, chalet attendant, of Woodstock; First and Final	30/4/43	Cape Town	—	Mrs. Edith Grace Moses, Kelnside, Palmerston Road, Woodstock, Executrix Testamentary.
75797	Hannes Hofmeyr Neethling, clerk, who died on 1st October, 1941; Second and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	—	P. R. Hofmeyr, and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
79747	Adrian Michael Barry, surgeon-lieutenant, who died on active service on 1st May, 1942; First Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Paarl.....	R. A. Barry, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
81806/ 81	Martha Sebella Theron (born Slabber) and surviving spouse, Wouter Theron, farmer, of Die Nest, Kraalfontein, Cape; First and Final	3/5/43	Cape Town	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
88508/ 429	Phoebe Myra Knipe, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
81888	John Terence (or Terrance) Vincent Diggeden, farmer, and surviving spouse, Agnes Philomena Diggeden (born Diggeden), of Langverwacht, District of Calitzdorp; First and Final	30/4/43	Cape Town	Calitzdorp.....	R. v. R. Barry, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Calitzdorp.
72651	W. C. Weller; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Cape Town	Paarl.....	W. Sweet, Esq., Executor Testamentary, P.O. Box 53, Noorder Paarl, Cape.

TRANSVAAL.

2881/41/ 296	Louisa Maria Catharina Genis (gebore Pieterse), huisvrou, en nagelate eggenoot Hermanus Albertus Genis, van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	—	Charles William Clark, p/a Clark, Solomon & Nicolson, Pretoriusstraat 251, Pretoria.
4135/42	Dorothy Elizabeth Hennicke (born Barnard), housewife, and surviving spouse, Max Curt Hennicke; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Nelspruit.....	Manrice J. Streak, Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit.
196/43/ 568	Joseph Claude Humphreys, architect, of Loumor Court, Voortrekker Street, Vereeniging; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Vereeniging...	J. G. Smit, Attorney for Executrix Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging.
5046/43/ 131	Anna Christina Huyzers (gebore van Wyk), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Frederik Hendrik Huyzers, van Kritzingerweg 17, Florentia, Distrik Germiston; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Germiston.....	P. A. Wilken, Kamers 607-609, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
3899/42/ 605	Herbert John Plumstead Bayley, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Potchefstroom..	Mrs. Alethea Blanche Bayley, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Potchefstroom Branch.
139/43/ 515	Elizabe Dina Marthina Masvrek (born van den Heever), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	M. E. Rood, Executor Dative, Standard Bank Chambers, Klerksdorp.
578/39/ 302	Sophia Maria Jacoba van Rooyen (gebore Nieuwoudt), vroeër Rossouw, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Rustenburg....	D. Wessels, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat, Posbus 54, Rustenburg.
3584/42/ 493	Johanna Christina Bentum (gebore van der Westhuizen), huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Rustenburg....	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg, Transvaal.
361/42/ 206	Harry Fiddes Still, retired mine manager; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Roodepoort....	Israel & Doring, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort. Solicitors for Executor Testamentary.
958/43/ 298	Effie Mitford Griffith (born Bowker), widow, of 18 Congo Road, Emmarentia, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	Tim. du Toit & Borich, Attorneys for Executrix, 7 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
3543/42/ 140	Hannah Moatoli (born Lieplich), a Native widow, housewife, of Evaton; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Vereeniging...	J. G. Smit, Executor Dative, Loumor Court Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging
3525/41	Paul Lodewyk Mills, boer, en nagelate eggenote Maria Susanna Mills (gebore Steyn); Supplementêre Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Belfast.....	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg Transvaal.
3814/42/ 33	Raymond A. Kinning; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	B. A. Lee, P.O. Box 3610, Johannesburg.
2123/41/ 211	Karel Willem Hendrik Pistorius, boer, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Pistorius (gebore Botha); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Rustenburg....	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria.
3362/42/ 13	Philip David Troskie, assistent hoofbestuurder, S.A. Spoorweë; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg..	W. Heckroodt, Westcliff-rylaan 38, Westcliff, Johannesburg.
4505/42/ 74	Johanna Hendrina Amelia Nieuwoudt (gebore Paskin), huisvrou, Distrik Witbank, en nabywende eggenoot Heremias Cornelius Nieuwoudt, 'n leier-rangerder in die diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Witbank, ook van Zeekoewater No. 14, Distrik Witbank; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, Prokureur vir Eksekuteur Datief Posbus-61, Witbank.
1337/42/ 392	Constantine Arthur de Smidt, kondukteur op spoorweë, en nagelate eggenote Anna Catharina de Smidt, van Waterval Boven; Eerste en Laaste Likwidasië	30/4/43	Pretoria...	Carolina.....	Mevr. A. C. de Smidt, p/a S.A. Spoorweë, Middelburg, Transvaal, Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
700/43	Amen Hallaby, retired dairyman; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Executor Testamentary, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1685/42/24	Alexander Lamy Daly, solicitor; First and Final Liquidation	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	D. van Hoytema, Executor Testamentary, 38 Old Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.
2734/42/568	Hendrik Johannes Christoffel Reynecke, municipal employee, and surviving spouse, Theresia Josephina Reynecke (born van der Walt); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
2479/42	Christina Elizabeth Jooste, huisvrou; Administrasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	—	Kapt. C. J. Jooste, Nixonstraat 245, Nuwe Muckleneuk, Pretoria.
2378/42/466	Harry James Hooper, widower, retired postal official, of Van Dyksdrift, District of Witbank, Transvaal; First and Final	30/4/43	Pretoria...	Carolina.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2495/41/647	Sarah Anna Orkin (born Joffe), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	H. J. Orkin, Solicitor for Executors Testamentary, c/o Berger & Berger, Midland House, Fox Street, Johannesburg.
2817/42/510	Lea Magdalena Brink, major spinster, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 120 King Edward Street, Potchefstroom.
571/43/720	Rebecca Green (born Simon); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Amersfoort....	H. N. Solomon, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 92, Krugersdorp.
2056/42/555	Ta Ping, shopkeeper; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg...	Morris Alexander, Attorney for Executor, P.O. Box 3949, Johannesburg.
3478/42/261	Izak Jacobus Pelsier, pensionaris, en nagelate eggenote Jeanetta Sophia Maria Magdalena Elizabetha Pelsier (gebore Steenkamp); Eerste en Finale en Aanvullende Likwidasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Germiston....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
5267/42	Florence Jane Hennessy (born Richards); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
984/43/172	Bendt Peter Bendtsen, retired, of Johannesburg, and surviving spouse, Elfriede Bendtsen (born Trieb); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Berger & Berger, Attorneys for Executors, 16-18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
3415/42/399	Leslie John Jagger, boilermaker; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
119/43/86	Nellie Lewis, spinster, milliner; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executors Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
582/43/47	Ellen Jones (born Lightfoot), housewife, of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Germiston....	Brammer & Orr, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 224, Germiston.
279/43/536	Mary Isabella Grierson (born Cowan), housewife; First Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5115/42	Arthur Henry Brooks, commercial traveller, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Ralph Craggs, 27 Prudential House, Pretoria.
2993/41/555	Donald Macleod, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	1/5/43	Pretoria...	Johannesburg...	Tennant & Barbour, Attorneys for Executor Testamentary, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
—	L. M. I. Tucker (Mrs.); First and Final Liquidation..	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	F. G. W. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2091, Johannesburg.
5166/42/507	Catherine Margaret Muller, housekeeper; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Bristow & Brathwaite, Attorneys for Executor Dative, 308-310 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
1448/42/1	Robert Bernard Mendelssohn, scholar; First Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executors Dative, Stability Buildings, 166 Fox Street, Johannesburg.
4265/42/322	Ethel Jane Courtenay, of Hailsham, Sussex, England; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Agent of Executors, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
81516/445	Jacobus Johannes Landsberg en nagelate eggenote Elsie Francina Landsberg (gebore Fourie); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hilde, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Unidgebou, Pretoriusstraat 222, Pretoria.
2630/40/184	Ismail Ayob Kurtha, of Pretoria; Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Podlashue, McInties & Liebson, Attorneys for Executor, Stability Buildings, Pretoria.
457/43/554	Albert William Geyer, clerk, who died on active service with the S.A.A.F. in East Africa; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Springs.....	Haarhoff & Cohen, 6-8 Court Chambers, Second Street, Springs.
4185/42/547	Dorothy Elizabeth Hennicke (born Barnard), housewife, and surviving spouse, Max Curt Hennicke; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Nelspruit....	M. J. Streak, Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit.
5495/42	Willem Johannes Kloppe en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kloppe (gebore Nel), van negentiendelaan 314, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	—	K. H. Swanevelder, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Veldhuis 23-26, Bureaustraat, Pretoria.
4344/42/408	Michael Lapp, general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Averbuch & Segal, Attorneys for Executors Dative, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
2943/42/490	Manuel Rodrigues de Arango, miner, and surviving spouse, Anna Elizabeth de Arango, formerly Menezes (born le Roux); Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
3243/42/100	William Ramsey Anderson, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Hunter's Estate Agency, Agents for Executors, 1 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
4648/42/340	Mary Jane Kay, widow; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	G. A. Hartnett, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 602, Pretoria.
118/43/67	Johannes Gerhardus Loots, hotelbestuurder, en nagelate eggenote Sara Gertruida Loots (gebore van der Merwe), van Christiana; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Christiana....	G. Bands, Posbus 63, Christiana, Transvaal, Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr.
4844/42/473	Edith Constance Tucker, formerly Cawse (born Lawton), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	J. B. Tucker, Executor, c/o E. F. K. Tucker, Attorney, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
910/42/300	Patrick Walter Glenton, Lieutenant, 2nd Transvaal Scottish, killed in action, normally a merchant, of Johannesburg; First and Final	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Fred Glenton, for Self and Co-Executor Testamentary, 231-233 Main Street, Johannesburg.
3743/42/322	Isobella Howarth, widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	M. E. Bisset, Executors Testamentary, 89 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg.
1192/42/702	Petrus Stephanus Janse van Rensburg, rustende boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Rustenburg....	Roux & Jacobsz, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria.
76484/13	Cecil Aubrey Nourse; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, 23 Bank Street, P.O. Box 158, Pretoria.
3401/42/646	Richard Saxon Carr; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Johannesburg...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
4326/42/565	Lucas Andries Visagie Cronje, pensioner, and surviving spouse, Janet Cronje; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Mrs. J. Cronje, Quaggaaport, P.O. Box 449, Pretoria.
5083/42/753	Jacob Francois van der Merwe, onderwyser, op aktiewe diens, en nagelate eggenote Susanna Johanna van der Merwe (gebore Warrington), van Ermelo; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
2455/42/2	Christiaan Jacobus Potgieter, miner; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	Brakpan.....	Von Broembsen & Busschau, Attorneys for Executor Testamentary, 351 Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
2470/42/139	Graham Eric Beeton, sergeant, 2nd Botha Regiment, late bank official, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2920/42/102	Julina van Louw, weduwe; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	—	Niemeyer, Steyn & Metelkamp, Burlingtongebou, Pretoria.
2919/42/204	Willem van Louw; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	—	Niemeyer, Steyn & Metelkamp, Burlingtongebou, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2491/42/ 371	Cornelia Maria van Wyk (gebore Jansen van Vuuren), huisvrou, en nageleatde eggenoot Tjaart Petrus van Wyk, van Groenfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Enige Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Pretoria...	—	F. F. Deysel, Oriongebou, Voortrekkerweg, Capital Park, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

NATAL.

34762/ 911	Charles John Nicol Whytock, director of companies; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Whytock, Ltd., 397 Smith Street, P.O. Box 208, Durban, Agents for Executors Testamentary.
35709/ 1236	Agnes Katie Christie (born Ellis), housewife; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
17418/ 627	Harriet May Robertson (born Jones), housewife, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	Watt & Pike, Solicitors for Executor Dative, 37 Scott Street, Newcastle.
16076	Beryl Mary Clifton (born Scott), who died at Pietermaritzburg, on 18th September, 1930; Supplementary Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Agents for Executors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
36162/ 769	Sidney Charles Rainsbury, electrician, and surviving spouse, Alice Maud Rainsbury; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlick & Bousfield, Attorneys for Executor Dative, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
34972/ 112	Joseph Johnstone, pensioner; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Robt. A. Dix, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
36210/ 1307	Elsie Florence Chesterton, wife of John Canning Chesterton, of 538 Sarina Road, Sea View, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
32027/ 398	Keith Alexander Berrell, government employee, and surviving spouse, Marguerite Berrell; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Bredell & Badham, Attorneys for Executrix Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
35951/ 1138	Reginald Shadford Scott, retired engineer, and surviving spouse, Helena Marie Scott (born Bicks); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Evelyn Hampden Little, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Shepstone Branch, Executors Testamentary.
35898/ 1274	Margaret Heaketh, domestic duties; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	A. W. Hosketh, Executor, 9 Bale Street, Pietermaritzburg, Natal.
34758/ 1150	Sheorali, Indian immigrant woman, No. 97028, widow; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Solicitors to Executor Testamentary, 16-20 Provident Buildings, 324 Smith Street, Durban.
32499/ 244	Rita May Cook, formerly Vons (born Mendelsohn), housewife, who died at Durban, Natal, on the 30th day of April, 1941; Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	H. E. Bernstein, Executor Dative, c/o D. G. Shepstone, 18/21 Salisbury House, Smith Street, Durban.
35003/ 507	Perumal, colonial-born Indian, No. 19825/19826, farmer, widower, of 23 Redfern Road, Springfield, Durban; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarain), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Testamentary.
36017/ 387	Johanna Franklia (born Winkwart), widow; First and Final	30/4/43	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Nathan's Chambers, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
30552/ 822	Henrietta Simelane, spinster, retired, of Vryheid, Natal; Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Co., Solicitors to Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid.
36005	Thomas Herbert Long and surviving spouse, Evelyn Gertrude Long; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	The Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Agent for Rhodesian Executor.
32587/ 1301	James Macdonald Fraser, of Durban; First and Final Administration	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Fraser, 9 Lancers Road, Durban.
36260/ 1004	Veerappen, goldsmith; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	S. R. Pather, Attorney for Executor Testamentary, 38 Cathedral Road, Durban.
36353/ 1202	Mary Jane Lake and surviving spouse, Alfred Lake; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	Masson & Harrison, Attorneys to Executor Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Natal.
34505/ 88	Frank Svante Hjalmar Johnson, engineer, and surviving spouse, Renetta Johnson; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 911, Durban.
36254/ 901	Charles Arnold Samuelsen, fitter and turner, and surviving spouse, Natalie Anglo Samuelsen, of Durban; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Stooken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executive Dative.
35956/ 1023	Arthur Reynolds, retired, of Pinetown; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Swales & Francis, 9 Club Arcade, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
34632/ 369	Lawrence Charles Coughlan, Jeweller; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, Smith Street, Durban.
34673/ 735	Ivan Israel Sacks, a soldier; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Mendel Levin & Kagan, Attorneys for Executor Testamentary, Transvaal House, Johannesburg.
35395/ 337	Susanna Louisa Naude (gebore Nel), weduwe, van "Birkenstock", Newcastle, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/4/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	S. J. Naudé, "Birkenstock", Posbus 24, Newcastle, Natal, Eksekuteur Testamentêr.
36053/ 451	James Shives, painter, of Durban; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
34088/ 893	Rajmattie, housewife, and surviving spouse, Ramwathar, Indian refreshment-room keeper, of Ixopo, Natal; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, Solicitor to Executor Testamentary, P.O. Box 4, Ixopo.
36259/ 97	Norman Gummow S.A.B. and H. pensioner, of 144 Frere Road, Durban, and surviving spouse, Annie Gummow (born Jones); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
35272/ 623	Martha Alice Mack, housewife; First and Final.....	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 1-10 Greenacre's Buildings, Durban.
35767/ 1146	Norman Newcombe Morris, traveller; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban.
35131/ 812	Vailanganani Mary Martin, colonial-born Indian woman, No. 24064/4796/4791, housewife; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Dative.
35130/ 632	David Martin, Indian immigrant, No. 93991, cook; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	—	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Dative.
36393	Louis Reginald Butler, traveller; Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. M. M. Butler, Executrix Administrative, Grand Hotel, South Beach, Durban.
35874/ 225	Gilbert Leslie Hurst, salesman; Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	C. J. Hurst, Executor, 39 Toledo Avenue, Durban.
35962/ 1288	George Hardaker, retired builder and contractor, of 43 Botanic Garden Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
35120/ 1069	Ethel Roberts, spinster, of 400 Essenwood Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	30/4/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

34604	Gesamentlike Boedel Maria Wilhelmina Kriel (gebore Kriel), beerin, en nageleatde eggenoot Theodorus Jacobus Kriel, boer, van Willemskop, Distrik Frankfort, Pk. Tweeling; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Bloemfontein	Frankfort.....	V. E. Olivier, Posbus 78, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
28703	Charles Arthur Beck, advocate; Second Supplementary Liquidation and Distribution	30/4/43	Bloemfontein	—	F. S. Webber and Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, Executors Testamentary.
34806	Henry Christopher Beckwith, salesman, and Cornelia Susanna Beckwith; First and Final Liquidation and Distribution	31 days	Bloemfontein	—	Cornelia Susanna Beckwith, Executrix Testamentary, 6 Torbet Street, Bloemfontein.
30581 & 32577	Johannes Hendrik Bosch en sy daarna oorlede eggenote, Christina Gesina Sophia Bosch (gebore van Biljon), van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasië	30/4/43	Bloemfontein	Vrede.....	P. J. Pretorius, Posbus 160, Vrede.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the—Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
34676	Johanna Jacoba Steyn (gebore Kleynhans) en nagelate eggenoot Johan Michiel Steyn, veeboer, getroud in gemeenskap van goedere, van Van Wyksrust, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/5/43	Bloemfontein	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
34835	Gesamentlike Boedel Catharina Cecilla Elizabeth Matthews (gebore Rautenbach), huisvrou, en nagelate eggenoot Thomas Harold Matthews, musikonderswyser, van Lindley, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/5/43	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
34584	Petrus Johannes Christian du Plessis, boer, en nagelate eggenote Susanna Maria du Plessis (gebore Claasens), van Erding, Distrik Senekal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Bloemfontein	Senekal.....	E. C. Jennings, Nominêe van die Standard Bank van S.A., Bpk., Bloemfontein Tak, Eksekuteurs Testamentêr.
33932	Gerbrecht Johanna Jacoba Malherbe (gebore van Zyl), weduwee, in lewe van Reddersburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	1/5/43	Bloemfontein	Reddersburg..	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
34415	Francois Louwrens Greyling, farmer, of Elizabethrust, Distrik of Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Bloemfontein	Hoopstad.....	Jac. N. Coetzer, P.O. Box 1, Hoopstad.
34425	Daniel Kilecommons, 2nd Lieutenant, S.A.A.F., killed in Libya whilst on active service, formerly of Koffiefontein; First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Bloemfontein	Koffiefontein..	Olivier & Havenga, P.O. Box 38, Koffiefontein.
34422	Gesamentlike Boedel Christiaan Willem Schutte, groentehandelaar, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Schutte (gebore Janse van Rensburg), van Villiers, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Bloemfontein	Frankfort.....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, g.g. Eksekutrisse Datief.
34838	Helgard Claasen, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Claasen (gebore Visagie); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Hsley, Eksekuteur. Posbus 26, Heilbron.
22153	Hermann Friedrich Oelrich, widower, retired farmer, of Ladybrand; Supplementary Final Liquidation and Distribution	4/5/43	Bloemfontein	Ladybrand.....	C. J. Oberholzer, P.O. Box 108, Ladybrand.
34140	Hermann Friedrich Georg Kuschke, in lewe inspekteur van Naturele skole in die Oranje-Vrystaat (gelikwodeer) in terme van artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/4/43	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.
34687	Walter Andrew Jamieson, farm manager, and surviving spouse, Amelia Ann Jamieson (born James); First and Final Liquidation and Distribution	30/4/43	Bloemfontein	—	Lance. G. Fuller, g.g. Executrix Testamentary, 4 Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein.
31236	George Marthinus Hattingh, boer, van Avondbloem, Distrik Reddersburg, Oranje-Vrystaat; Tweede en Laaste Likwidasië en Uitdelings	30/4/43	Bloemfontein	Reddersburg..	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 33, Edenburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS, SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderings het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylas word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84453	Henry George Powell, admiralty overseer, of 44 Warren Street, Cape Town	21 days...	Mrs. L. F. Powell, 44 Warren Street, Cape Town, Executrix Dative	Cape.
81836	Ralph Ronald Reeve, factory foreman, of Cape Town...	30 days...	Mrs. E. F. Reeve, 3 Victoria Street, Cape Town.....	Cape.
84760	Rhoda Susannah Manning (born Risk), housewife, of Newlands, Cape	30 days...	James Martin Manning, Executor Testamentary, Lougheed, Protea Road, Newlands, Cape	Cape.
84380	Harry Chaslon Shearing, retired merchant.....	30 days...	Steer & Co., 1 Burg Street, Cape Town, Agents for Executors	Cape.
84898	Knight Khan (also known as Anayat Hajier Khan), general dealer and fruiterer, of Cape Town	30 days...	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
84798	Johanna Maria Mathew, mother's help, of Mowbray, Cape	30 days...	H. P. A. Mathew, Executor Testamentary, 114 High Level Road, Green Point, Cape Province	Cape.
84618	John Egelson Johnson, general dealer, and surviving spouse, Maria Magdalena Johnson, formerly Botha (born Koen)	30 days...	M. M. Johnson, c/o W. J. E. Bode, P.O. Box 79, Wynberg..	Cape.
84558	Jacobus Johannes Maritz Minnaar, 'n rustende boer, van Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
84850	Geese Maria Archer (gebore van Niekork) en nabywende eggenoot Hermanus Wilhelmus Archer, boer, van Mesklip, Distrik Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.....	Kaap.
84867	Isabella Ann van Loggenberg (gebore Hurter) en nagelate eggenoot Daniel Jacobus van Loggenberg, 'n motorwerktydskundige, van Port Elizabeth	30 dae....	Olckers & Vorster, Markstraat 14, Posbus 3024, Port Elizabeth	Kaap.
84947	Annie Johanna Hibbert (born van Eyssen) and surviving spouse, William Hibbert, ganger, of Tyger Valley, Cape	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
84647	Elizabeth Mary Whitehead (born Hawkyard) and surviving spouse, Stanley Whitehead, a retired printer, of East London	30 days...	J. N. Burgess, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
85062	Henry Peter Liebenberg, municipal employee, of Woodstock, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
85055	Sallie Davids, of Cape Town.....	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
84911	Benjamin Glucklich Garston, retired, bachelor, of Astor Flats, Scott Street, Cape Town	30 days...	Shore & Kleinman, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
80327	Helen Susan Morris, of Mowbray, Cape.....	30 days...	A. A. Baisillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 47 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84877	Samuel Rossling, machinist, and surviving spouse, Roselle Christina Rossling (born Exter), of 27 First Avenue, Parow	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executrix Testamentary, 1B Station Road, Parow	Cape.
83714	Douglas Thomson Stanley Jacobs, a charabanc driver, and surviving spouse, Thelma Dorothy Jacobs (born Mylne), of Hotel Ritz, Main Road, Sea Point	30 days...	H. Joffe, Attorney for Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84720	Alexander Wilkie, of Observatory, Cape.....	30 days...	A. A. Baisillie & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 47 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Hester Susanna Jacoba Harwood (born Knys), housewife, of Ramegmoor, Silwood Road, Rondebosch	30 days...	Buchanan & Boyce, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84127	Peter Theodore Ormond Jacobs, clicker, boot factory....	21 days...	Archibald Marock & Brown, Attorneys for Executor, 13/17 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
82930	Cecilia Hendrina Barendina Preston (born Olivier), housewife	21 days...	Archibald Marock & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
80040	John Joseph Askew, of 13 Wyndham Street, Port Elizabeth, who died up North on active service	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
84456	Schalk Henry Gerhardus Callaghan, teacher, and surviving spouse, Elizabeth Maria Callaghan (born Hendriks)	30 days...	Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia	Cape.
84782	George Miler Hart, in his lifetime a farmer, of Fort Varden, Distrik of Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
84941	Adriaan (of Adrian) Johannes Jacobus Bester, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Christina Wilhelmna Bester (gebore Kilian), van Klipplaat, Distrik Jansenville	1 maand..	G. P. Steyn, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 35, Jansenville	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van uyle.	Within a period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84525	Robert Atkinson, farmer, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Irene Charlotte Atkinson (born Storbeck)	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
85079	William Burness Collins, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone	30 days...	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
84915	Johannes Carol Retief, kontrakteur, en nagelate eggenote Helena Francina Retief (gebore Louw), van Koringberg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2933	Maria de Wee (gebore Boekse), 'n weduwee, landbouers, Keimoes, Afdeling Gordonla	14 dae....	Schroder & Van Coppenhagen, Prokureurs vir Eksekutrise, Uppington	Kaap.
80065	Eric George Haines, traffic police	21 days...	George Haines, Mount Pleasant, Simonstown	Cape.
84661	Joseph Goldstein, merchant, of Grahamstown	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
84408	Aletta Barnett, formerly Nicholson and formerly Croll (born van Schalkwyk), housewife, who died at East London on the 25th February, 1943, and surviving spouse, James Barnett, a pensioner, residing at East London, Cape Province	30 days...	I. Duncan Brown & Arenson, Attorneys for Executor Testamentary, McJannet House, P.O. Box 421, East London, Cape Province	Cape.
84717	Stephanus Esalas Terblanche Strydom, boer, en nagelate eggenote Maria Strydom (gebore Barton), van Vaalpadskloof, Distrik Steytlerville	30 dae....	P. D. de Wet, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Hoofstraat, Steytlerville	Kaap.
84550	Hendrina Johanna Conradie (gebore Booysen), voorheen Pienaar, weduwee, huisvrou, van Aberdeen, Kaapprovinsie	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
85009	Emily Julia Morrison (born Earl), widow, housewife, of 4 Calthness Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
74616	Jacob Johannes Naude, retired farmer	30 days...	R. H. Randell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Kingwillamstown	Cape.
84488	Jacob Maller, of Sea Point, Cape	30 days...	Michael Berman, 65 Burg Street, Cape Town, Joint Executor Dative	Cape.
84984	Siegfried George Ross, retired hotelkeeper, of Lotus River, Grassy Park, Cape Flats, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
84957	Johannes Nicolaas (of Nicols) Stassen, rustende onderwyser, en nabywende eggenote Willemina Johanna Stassen (gebore Pretorius), van Calitzdorp	30 dae....	R. v. R. Barry, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise....	Kaap.
2036	Petrus Jacobus Botha, junior, officer, Union Defence Force, van Delporis Hope, and surviving spouse, Cecilia Botha	14 days...	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West	Cape.
84575	Flora Isabella Dallas (born MacDonald), housewife, and surviving spouse, Archibald Robert Dallas, of Bushwood Road, Mowbray	30 days...	A. R. Dallas, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
81008	Sarah Abernethy Johnson, major spinster, retired shopkeeper, of Montagu Street, George	30 days...	A. B. McGregor, Market Street, P.O. Box 91, George	Cape.
84999	Johanna Sophia Ellis (born Neft), a widow, farmer, of Voorbaat, Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape	Cape.
84979	Margaretha Isabella Mulder (gebore Muller), huisvrou, van Oudtshoorn	1 maand...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn	Kaap.
84987	Johannes Paulus Sutherland, a farmer, of Paalskloof, District of Britstown, and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Sutherland (born Loots)	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown	Cape.
81248	Gava Toefy (also known as Thora Jacobs or Tohara Toffie) (born Jacobs), a housewife, of Banks Road, Rondebosch, Cape	30 days...	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Empire House, Plein Street, Cape Town	Cape.
84956	Carl Max Spitz, in his lifetime a tailor, of 191 Buitenkant Street, Cape Town	30 days...	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Empire House, Plein Street, Cape Town	Cape.
84477	Johannes Rynhardt Keet Blom, boer, en oorblywende eggenote Anna Margaretha Blom (gebore Gous of Gouws), van De Put, Distrik De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs, Voortrekkerstraat, Posbus 7, De Aar	Kaap.
84910	Paul Benjamin, soldier, prisoner of war	30 days...	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
84790	Helena Cathrina Soderholm (born Kalls) and surviving spouse, Frederick Lennert Soderholm, engineer, of Observatory, Cape	30 days...	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executor Dative, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84625	Anna Jacoba Dreyer (gebore Engelbrecht), 'n boervrou, van Bruintjes Hoogte, Van Rhynsdorp	30 dae....	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
88053	Mary Erikson (born Ingeren), housewife	30 days...	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
85000	John Thomson Fairbairn, secretary and clerk	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwillamstown	Cape.
82789	Charles Dickinson (or Dickenson) Lovemore, Heut, S.A.A.F., of Melsetter, District of Middelburg, who died on active service on the 12th January, 1943	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
85004	Frank William Knibbs, manufacturer, trading as Knibbs & Collins	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwillamstown	Cape.
2997	Lewis David, a hotel proprietor, of the Grand Hotel, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley	Cape.

TRANSCAAL.

636/43	Sula Katz (born Freeman), housewife	30 days...	Max Tokar & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
5249/42	Johanna Hendriena Slabbert (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenote Antonie Christiaan Frederik Slabbert, van Thyszyndoor No. 89, Distrik Ventersdorp	21 dae....	Max Hyman, Carmichaelstraat 24, Ventersdorp	Transvaal.
1192/43	Emily Elizabeth Risborough, major spinster, school teacher	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executor, 31-38 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2029/42	Frederik Gerhardus Andreas Wolmarans, boer, en nagelate eggenote Gerbrecht Lovina Wolmarans (gebore Botha)	30 dae....	J. A. Wolmarans, Eksekuteur, Leeufontein, Pk. Bodenstein	Transvaal.
1045/43	Marcel Francois Gropper, electrician	21 days...	Miss P. A. Kregersman, P.O. Box 1828, Johannesburg	Transvaal.
1176/42	Sam Martin, mynwerker, en nagelate eggenote Anna Susanna Gezina Martin (gebore Bothma), van Vyfdelaan 83, Daspoort Estate	30 dae....	F. Postma, Eksekuteur Dative, Pretoria	Transvaal.
918/43	Michael Heyns, van Klipfontein No. 60, Distrik Witbank, Transvaal	30 dae....	E. A. Harvey, Prokureur vir A. S. M. Smit, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
1495/43	Pieter Schalk Swanepoel, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Swanepoel (gebore Botha), van Rooikoppies, Pk. Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
1478/43	Robert Nickson, engine-driver, of Robinson, Randfontein	30 days...	J. G. Gamme, Executor Testamentary, P.O. Box 138, Randfontein	Transvaal.
1434/43	Fakir Hansjee, an Indian, hawker, of Klerksdorp	30 days...	J. A. Noser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
891/43	William Hugh Buchanan, bricklayer, of 50 Shamrock Street, Florida	30 days...	Sim Schutz, 7 and 8 Schultz Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort, Executor Dative	Transvaal.
1349/43	Helen Talbot Tylden-Wright, widow	30 days...	Rose-Innes & Hoekly, P.O. Box 22, Barborton	Transvaal.
1547/43	Maria Magdalena Susanna Potgieter (born de Villiers) and surviving spouse, Petrus Hendrik Potgieter, railway employee, of Pietersburg	30 days...	W. Geo. Klerck, Solicitor for Estate, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
627/43	Louis Alexander Diers (generally known as Louis Lecler), musician	21 days...	Harry Gardner, S Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg	Transvaal.
2433/38	Philippus Jacobs, widower, farmer, of Zwartpan No. 94, District of Wolmaransstad	30 days...	J. G. M. Loubser, P.O. Box 10, Leeuwoordsstad, Master's Representative	Transvaal.
1513/43	Beisazer Johannes Klopers (ook bekend as Baltazer Johannes Klopers), kontrakteur, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Klopers (gebore Botes), van Hoofstraat, Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Christiana	Transvaal.
1312/40	Hendrik Abraham Ebertson, junior, a minor, of Plot No. 223, Rand Collieries, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
558/43	Hendrik Petrus Terblanche, boer, van De Hoop, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Alfred Pohl, Marestraat 51C, Posbus 195, Pietersburg	Transvaal.
1461/43	Louisa Emily la Merton, housewife	30 days...	Hugh A. Wilford, Executor, 26 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1497/43	Magdalene Cleely Walker, housewife	30 days...	F. H. Walker, Executor Testamentary, c/o J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
1496/43	Julius Trump, merchant, and surviving spouse, Rebecca Trump (born Schneider), of Krugersdorp	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1583/43	Clarence Henry Newbold, formerly miner, phthisis beneficiary, and surviving spouse, Margaretha Wilhelmina Newbold (born Steenkamp), of 97 Mowbray Avenue, Benoni	30 days...	Mrs. Margaretha Wilhelmina Newbold, Executrix Testamentary, 97 Mowbray Avenue, Benoni	Transvaal.
1233/43	Eunice van den Heever (gebore Venter), huisvrou	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Posbus 6999, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
1417/43	Beryl Leonora Jooste (born Gilmour), housewife.....	30 days...	E. de Wet Jooste, Executor Testamentary, P.O. Box 281, Springs	Transvaal.
1175/43	Isaac Mendelson, butcher.....	30 days...	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Dative, 178 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg	Transvaal.
737/43	Simon Wesselk, speculator and produce dealer.....	30 days...	Wilkin, Sidelsky & Eldsman, Attorneys for Executor Dative, 428 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1437/43	Samuel Ernest Birch, retired.....	30 days...	Sam Rom, Attorney of Executrix Testamentary, 9-10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
1537/43	Catharina Anne Johanna McMahon, formerly Michael (born Mackay), housewife, and surviving spouse, Richard Herbert McMahon	30 days...	Gus. Friendly, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
1881/43	Flora Annie Foster (born Coombs), widow, of Johannesburg	30 days...	Bell & Dewar, for Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1628/43	Mary Jane Robertson Paton (born Grant), housewife....	30 days...	Thos. C. Paton, Executor Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
1546/43	Margaret Stalker Pearce (born Cunningham), Salvation Army officer	30 days...	John Cunningham, Executor Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
88/43	Johan Susan Viljoen (gebore Swart), huisvrou.....	30 dae....	Johannes Gerhardus Viljoen, Derdestraat 318, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
1165/43	Amos Zwilibangi Maseko (also known as Amos Manukuza Maseko), labourer, of 437 Krom Street, Lady Selborne, Pretoria	30 days...	Tim. du Toit & Rorich, Attorneys for Executor Dative, 7 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
1544/43	Nicolaas Lombard, senior, boer.....	30 dae....	Rable & Roux, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 5, Lydenburg	Transvaal.
1327/43	Johanna Jacoba Anthonissen (born Denichaud), housewife, and surviving spouse, Jacobus Adriaan Anthonissen, of Brakpan	30 days...	Gross & Hymán Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Central Buildings, P.O. Box 155, Brakpan	Transvaal.
843/43	Minnie Copans (born Taitz), housewife, and surviving spouse, Hymán Copans	30 days...	B. Pencharz, 301-305 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5215/42	August Johannes Awnrnis Sluifjers (also known as Awnrnis Johannes August Sluifjers), retired teacher	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
1597/43	Reginald James Burton, postal official, of Johannesburg..	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1120/43	Esmee Maxwell Jack (born Hepburn), widow.....	30 days...	E. C. M. Jack and Miss N. S. M. Jack, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
1350/43	Maria Magdalena Johanna Catharina de Wet (gebore Wentzel) en nagelate eggenoot Casparus Jan Hendrik de Wet	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
816/43	Robert McLoughlan Gordon, lieutenant, S.A. Artillery, formerly Municipal employee, and surviving spouse, Violet Beatrice Gordon (born Lewis)	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Dative, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1088/43	Fredericke Maria Moravec (born Moravec) and surviving spouse, Franz Joseph Moravec, of Johannesburg	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Dative, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
951/43	Ethel Jean Powrie, typist.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
308/43	Rowan Edgar Jackson, clerk and lieutenant, S.A.A.F.....	30 days...	W. B. Allan, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg	Transvaal.
2573/42	Alfred Ernest White, miner, and surviving spouse, Violet Elizabeth White (born Huling), of Johannesburg	30 days...	Bowman, Gillman & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

—	Sydney Glover Adlam, pensioner, of Belmont, Nottingham, and surviving spouse, Caroline Emily Adlam (born Brooke)	14 days...	A. C. Carter, Executrix Dative, Belmont, P.O. Nottingham, Natal	Natal.
36575	Vurdiah, colonial-born Indian, Birth Register No. 4152/1919 (described in the Will as Vurdiah Moonnegadoo), waiter	21 days...	Henry Wichura, Attorney for Executrix Testamentary, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban	Natal.
36584	William Hellet Kelly, clerk, S.A.R. and H.....	21 days...	Mrs. F. M. Kelly, 3 Stella Green Mansions, 124 Frere Road, Durban	Natal.
D.E. 432/43	Patrick Blair Highet, retired.....	14 days...	Marcus Lewis, Attorney for Executrix, 31-34 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 447/43	Norman Soames Ford, clerk.....	14 days...	Mrs. Dorette Emily Ford, 20 Chelmsford Road, Durban...	Natal.
36539	Lakshpathi, colonial-born Indian woman, No. 24478/9232/10157, widow, of 436 Randles Road, Sydenham	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roonpuriar), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
36095	Munniamma, No. 14002/20841.....	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for the Executor	Natal.
36637	Ethel Grace Wilkinson (born Rice) and surviving spouse, Lorenzo Samuel Henry Wilkinson	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
36548	Evelyn Fynn.....	30 days...	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding, Solicitor for Executor	Natal.
35994	Lavinia Reilly, widow.....	30 days...	Herbert William Reilly, c/o A. Gwilliam, 57 Valerie Road, Hillary, Natal	Natal.
36293	Frank Maketa Caluza, minister of religion, who died on the 31st July, 1942, and surviving spouse, Rebecca Nomashiboshi Caluza (born Mtshkulu), of 45 Sydney Road, Durban	21 days...	Reuben Tolakele Caluza, Executor Testamentary, c/o D. G. Shephstone, Esq., 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36604	Charles Smith, director.....	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
36648	Vera Clarice Phillips, housewife, of 465 Berea Road, Durban	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
36653	James Fountain, of Pietermaritzburg.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix	Natal.
2688/7/43	Kasireddy Sannasy, No. 67272, labourer, of Durban, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
36701	Carol David Weir Owen, pensioner, S.A.R. and H., of 4 Firwood Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Ella Evelyn Owen	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
36805	Ernest Henry Rose, retired book-keeper.....	21 days...	Grace Winifred Ross, c/o Frank M. Levy, Attorney, 6-8 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
—	Pte. Alfred Morris Jacques, R.D.L.I., mechanic, of Devonshire Avenue, Durban	14 days...	Air-Sgt. J. E. Jean Jacques, No. 212665, Air Force Station, Zwartkops, Roberts Heights	Natal.
36524	Margaret Keith Thompson (born Dalgarno), housewife....	21 days...	Trotter & Houston, Chartered Accountants (S.A.), P.O. Box 16, Vryheid	Natal.
36564	Perey Alfred Moore, pensioner, of Vausedale, Escombe, Natal	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36565	Sarah Bell, retired, of 50 Nicolson Road, Durban.....	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36542	Fredrica Alada Russouw, housewife, of 352 Stamford Hill Road, Durban	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36488	Kuppen, Indian immigrant, No. 38796, labourer, and surviving spouse, Govindammah, of Tongaat	21 days...	Hurbans & Hurbans, P.O. Box 28, Tongaat, Agents to Executrix Testamentary	Natal.
36249	Hoosence, storekeeper.....	30 days...	Russell, Marshall & Stride, P.O. Box —, Durban.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

35052	Adriaan Izak Odendaal, boer, en nagelate eggenote Johanna Martina Jacoba Odendaal (gebore Kemp), van Morningside, Distrik Harrismith	30 dae vanaf 1/5/43	B. C. Neveling, Posbus 55, Harrismith, Prokureur vir die Eksekuteurs	Oranje-Vrystaat.
35041	Andries Stephanus Jacobus Kruger, pensioenaris, en nagelate eggenote Hendrika van Reenen Kruger (gebore van Meyeren)	30 dae....	P. W. de Villiers, Posbus 32, Parys, Prokureur vir Eksekutrisse	Oranje-Vrystaat.
35040	Gesamentlike Boedel Daniel Jacobus Strydom, boer, en nagelate eggenote Elsie Hendrina Catharina Strydom (gebore Fick), van Kerkstraat, Reitz, Oranje-Vrystaat	30 dae....	V. K. Olivier, Posbus 78, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34945	Christina Fick McMaster (born de Bruyn), retired.....	21 days...	Max Goodman, 35 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Orange Free State.
35027	Herbert William Walwyn, retired, and surviving spouse, Mary Walwyn (born Rowe)	21 days...	Acutt & Wardington, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 42, Dundee, Natal	Orange Free State.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
35042	Jacobus Christoffel van der Walt, kleremaker, van Gibbonstraat 3, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Walt (gebore Smit)	21 dae vanaf 1/5/43	H. W. van der Merwe, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 266, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
35050	Joachim Johannes Prinsloo, boer, van Kookfontein, Senekal, en nagelate eggenote Anna Catharina Prinsloo (gebore Botha), gehou in gemeenskap van goedere	6 weke....	P. Joubert, Posbus 54, Senekal, g.g. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
35056	Gert Stephanus van Wyk, boer, en langsliewende eggenote Johanna Gertruida Susanna van Wyk, van Tamboekdesbank, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
35055	Johannes Christoffel Potgieter, rustende, en nagelate eggenote Helena Maria Potgieter (gebore Erasmus)	21 dae....	Grewar & Steyn, Posbus 3, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.
34826	Francois Nicolaas van den Berg, wewenaar, spoorwegarbeider, van Grasland, Bloemfontein	30 dae....	Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
34825	Susarah Johanna van den Berg (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Francois Nicolaas van den Berg, spoorwegarbeider, van Grasland, Bloemfontein	30 dae....	Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
34931	Nicolaas Barend van Dyk, boer, en nagelate eggenote Mathilda Cornelia van Dyk (gebore van Rooyen)	30 dae....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel.....	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUIKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel sesien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Doedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUIKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
8721	Lake, Sealeff Vincent, a farmer, of Cromarty, in the District of Maclear	15/4/43, Eastern Districts Local.....	Hendrik Adriaan Meintjes and Henry Whitall Smith, formerly practising in co-partnership under the style or firm of Meintjes & Smith.
8722	Baker, Archie John Arthur (Private Estate), partner in the firm of Baker Brothers, formerly carrying on business at the Central Hotel, Jamestown, Cape Province	19/4/43, Eastern Districts Local.....	E. K. Green & Co., Ltd.
8723	Baker, Reginald (Private Estate), partner in the firm of Baker Brothers, formerly carrying on business at the Central Hotel, Jamestown, Cape Province	19/4/43, Eastern Districts Local.....	E. K. Green & Co., Ltd.
8724	Archie John Arthur Baker and Reginald Baker, formerly carrying on business at the Central Hotel, Jamestown, Cape Province, in partnership, under the style of Baker Brothers	19/4/43, Eastern Districts Local.....	E. K. Green & Co., Ltd.
C/21367	Edward Phillip Wilson, residing at 17 Twenty-fifth Street, Malvern, Johannesburg	19/4/43, Witwatersrand Local.....	Reginald Ivor Callendar Scott-Hayward.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig en artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewen-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle addresses soos daarin opgegee is, en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleentheid en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
3461	Yusuf Khan (also known as Yussuf Mahomed Khan), merchant, formerly of Pomeroy, Natal	Sequestrated...	D. A. J. McHardy, 89 Gladstone Street, Dundee, Natal	Wed., 19/5/43, 10 a.m., Dundee	Thirty days.
C/21360	Daniel Wilhelm Kritzinger, carrying on business as a retail butcher, at 74A Harrison Street, Johannesburg	—	J. N. Benjamin, 31 Quebec House, Small Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 12/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/21328	Insolvent Estate William Hartley Millar, trading as the Breyten Pharmacy	—	Thurs., 13/5/43, 10 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/20722	Insolvent Estate Nasrulla Khan & Co., of Turfontein, Johannesburg	—	Wed., 12/5/43, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
3458	J. H. E. K. Best, trading as Carnarvon Café.....	Sequestrated...	Thurs., 13/5/43, 10 a.m., Durban....	(²) See footnote.

(¹) (1) To Confirm the employment of A. E. Bates at a remuneration of £1. 5s. 0d. per diem while recovered stock is in the possession of the Trustees. (2) To rescind resolutions passed at the Special Statutory Meeting on the 17th September, 1941, to sell any assets recovered by public auction. (3) To authorise and direct the Joint Trustees to sell the recovered assets being stock in trade by means of public tender forthwith. (4) To confirm the actions of the Trustees in advertising the recovered assets for sale by tender and that the costs of such advertising be and are hereby authorised to be paid by the Estate.

(²) (a) Special Meeting for proof of further claims. (b) Direction of creditors to Trustee to dispose of certain fixed property described: "Erf No. 446, situate in Bordeaux Township, on the Freehold Farm Klipfontein No. 4, in the District of Johannesburg".

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-ag, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-derig, subartikel (2), van die Maatskappyywet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C.A./4132	Casseldale Building & Investment Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/4/43.....	—
F.A./473	Josias Servaas de Kock, a farmer, of Vendutiekraal, Hex River, District of Worcester (administered under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 3/5/43.....	—
F.A.A./232	Abraham Petrus Marais, 'n boer, van Geluk, Distrik Winburg	Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Winburg, 1/5/43.....	14 dae vanaf 1/5/43.
8614	Insolvent Estate of Matthys Andries de Beer le Grange, a farmer, formerly of Douglas, Cape Province, now of Warmbad, South West Africa	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Upington, 30/4/43.....	—
C.A./4151	Princes Bio Café (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution and Return to Contributors	Pretoria, Johannesburg, 30/4/43.....	—
C.A./3721	A.M.C. Investments (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Seventh and Final Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/4/43.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel nege-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
X/5936	Insolvent Estate of Jacobus Johannes van Wyk, a farmer, of Lusthof, District of Harrismith, Orange Free State	25/3/43	Contribution payable.....	Thos. E. T. Hitchcock, P.O. Box 12, Kestell.
C/895	Whites Advertising Agency (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	16/4/43	Dividend being paid to proved Creditors	Heinz J. Betz, P.O. Box 755, Port Elizabeth.
8109	Insolvent Estate of James Stewart, furniture dealer and auctioneer, of 177 Oxford Street, East London, Cape Province	14/4/43	Dividend paid.....	William Albert Throup, P.O. Box 654, East London.
C.A./4098	Polygraphic Corporation of South Africa (Pty.), Ltd., 14 Calcutta House, Johannesburg	21/4/43	A Dividend is being paid..	Moses Halaban, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/21337	Insolvent Estate of Philip Steyn.....	21/4/43	Dividend being paid.....	P. A. Milstein, P.O. Box 21, Nigel, Transvaal.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—FORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel Ge-sekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.	Ground of Application. Rede van Aansoek.
C/21171	Casparus Johannes van den Bergh, formerly a farmer, of Occupation, District of Brits, now a carpenter, of Pretoria	15/5/41	Thurs., 27/5/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 29/6/42.
C/20143	Oscar Melman, formerly a general dealer, and now residing at Lydveira Mansions, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	15/3/39	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Final Account confirmed on 26/9/39.
4994	Alexander de Wit, Jnr. (also known as Josias Alexander de Wit, Jnr.), a farm manager, formerly of Grootfontein, Maraisburg, Cape Province, now of Belmont, Maraisburg, Cape Province	23/7/31	Wed., 30/8/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 5/1/33.
C/20261	Joseph Jones, formerly a partner with Max Langman, with whom he traded as New White House Garage, at 23 Eloff Street, Johannesburg, now a motor car salesman, of 72 Frederick Street, Johannesburg	8/5/39	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed on 27/6/40.
C/20262	Max Langman, formerly a partner with Joseph Jones, with whom he traded as New White House Garage, at 23 Eloff Street, Johannesburg, now a motor car salesman, of cor. Joubert and Albert Streets, Johannesburg	8/5/39	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 27/6/40.
733	Alexander McIntyre Neilson	12/12/23	Thurs., 17/6/43	Account confirmed.
8359	Elaine Galanis (born Boshoff), divorcee, formerly trading as Andre Beauty Salon, East Court, Main Road, Sea Point, Cape, and now of the same address	29/3/40	Fri., 2/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2). Account confirmed on 28/8/40.
4866	Michael Adriaan Martinus Smith, voorheen 'n melkboer, van Mostertsdrift, Distrik Stellenbosch, nou woonagtig te Neethlingstraat 20A, Strand	13/5/31	Weens., 16/6/43, 10 vm., Kaap de Goede Hoop Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening, voorgeneem op 2/11/31.
7429/1936	Robert George Sparg, trader, now of Tsomo, formerly of Baziya, Umata	29/1/36	Fri., 18/6/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 7/7/37.
C/19950	Dawood Allie Bondarav, formerly a general dealer, of 3A Diagonal Street, Johannesburg	28/11/38	Mon., 14/6/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Account confirmed on 24/4/39.
C/6247	Joachim Petrus Steyn, B. Seun, voorheen 'n boer, van die plaas Brandwag, Pk. Van Tondershoek, Distrik Standerton, tans 'n mynwerker, van Bloffstraat 42, Krugersdorp	9/9/20	Don., 17/6/43, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 2/11/21.
2269	Jack Lynn, formerly a motor dealer, of Vryheid, presently employed as sales manager, of Rydal Mount, Gillespie Street, Durban	18/11/30	Wed., 23/6/43, 10 a.m., Natal Provincial Division	Account confirmed on 28/8/31.

GENERAL NOTICE.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 326 OF 1943.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended that the names of the under-mentioned Companies have been struck off the register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 27th April, 1943.

No. - No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 5575	Addington Publishing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	16/5/34
U.C. 10171	Arandis Mining Co., Ltd., Johannesburg	16/9/37
U.C. 10802	Assured Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	22/2/38
U.C. 12722	B.O.B. (Pty.), Ltd., Johannesburg	3/6/39
U.C. 7260	B.S.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Vryburg	9/10/35
U.C. 7169	L. Back (Pty.), Ltd., Huguenot, Paarl	11/9/35
C. 1652	Battle & Co. (Kimberley), Ltd., Kimberley	9/1/18
U.C. 12870	Base Metals Development Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	6/7/39
U.C. 4133	Bathusanyi (Pty.), Ltd., Wynberg	12/10/32
U.C. 5837	Benoni Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	30/7/34
U.C. 10101	Benoni Herb Specialist (Pty.), Ltd., Johannesburg	30/8/37
O.F.S. 519	Bradlows, Ltd., Bloemfontein	22/3/20
U.C. 9310	A. W. Busby (Pty.), Ltd., Johannesburg	27/2/37
U.C. 12817	Calderbank's Motors (Potchefstroom) (Pty.), Ltd., Potchefstroom	23/6/39
U.C. 13764	Cash Orders (Pty.), Ltd., Durban	29/3/40
U.C. 12809	Centenary Motors (Pty.), Ltd., Potchefstroom	22/6/39
C. 2583	Central Hotel, Ltd., Kimberley	13/3/24
U.C. 14496	City Auctioneers (Pty.), Ltd., Pretoria	5/3/41
U.C. 12677	Coopersdal Trading Stores (Pty.), Ltd., Nelspruit	22/5/39
U.C. 14402	Cuyler's Joinery (Pty.), Ltd., Johannesburg	16/1/41
U.C. 5216	D.S. Investment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	30/1/34
U.C. 13940	D.W.V. (Pty.), Ltd., Johannesburg	3/6/40
U.C. 11926	De Aar Talkie Pictures (Pty.), Ltd., De Aar	18/11/38
U.C. 14018	Doela Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg	28/6/40
U.C. 14466	Durban Melkery (Edms.), Bpk., Johannesburg	18/2/41
U.C. 5828	Edlin H. Field (Pty.), Ltd., Durban	27/1/34
U.C. 2495	Forbes & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg	15/7/30
U.C. 13722	Fordrich (Pty.), Ltd., Johannesburg	8/3/40
U.C. 14692	A. F. Frara (Pty.), Ltd., Durban	23/6/41
U.C. 15295	Domus Besigheids Buro Bpk., Benoni	21/4/42
U.C. 9761	Goshen (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37
U.C. 9798	Govan (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37
U.C. 13780	Gray & Pitt (Pty.), Ltd., Durban	2/4/40
U.C. 7635	Gresham Motors (Cape) (Pty.), Ltd., Cape Town	5/2/36
U.C. 9766	Hebe (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37
U.C. 9805	Hecuba (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37
U.C. 9774	Hecate (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37
U.C. 6811	W. B. Henfrey (Pty.), Ltd., Durban	23/5/35
U.C. 9809	Hyperion (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/6/37

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).
(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.
Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 326 VAN 1943.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel een honderd negentig van die Maatskappyywet, 1926 (No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die name van die hieronder vermelde maatskappye van die register geskrap is, en dat gemelde maatskappye, by publikasie hiervan onthind is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.
Registrasie-kantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 27 April 1943.

No. - No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 2770	International Detective and Enquiry Agency (Pty.), Ltd., Cape Town	4/12/30
U.C. 10692	B. G. Kourie (Pty.), Ltd., Waterval Boven	24/1/38
U.C. 14190	Kreikens (Pty.), Ltd., Potchefstroom	25/9/40
U.C. 9972	Kruger National Park Garage (Pty.), Ltd., White River	20/7/37
U.C. 13905	Leibman & Bernstein (Pty.), Ltd., Pretoria	18/5/40
U.C. 7698	Lilian Gold Mining Co. (Pty.), Ltd., Krugersdorp	20/2/36
U.C. 5591	London Fancy Goods Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	25/5/34
U.C. 6341	John F. Lonie (Pty.), Ltd., Boksburg	12/1/35
U.C. 14677	McDonnell, Corts (Pty.), Ltd., Pretoria	16/6/41
U.C. 7550	The McNamara Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	14/1/36
U.C. 14867	Moot Handelslaars (Edms.), Bpk., Pretoria	26/8/41
U.C. 13097	New Clare Brick Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	2/9/39
U.C. 10635	Parkside Tea Room (Pty.), Ltd., Johannesburg	12/1/38
U.C. 13149	People's Supply Store (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	21/9/39
U.C. 13996	Pinewood Timbers (Pty.), Ltd., Cape Town	19/6/40
U.C. 12803	Pollimetals (Pty.), Ltd., Johannesburg	21/6/39
T. 7681	Powis & Co. (1923), Ltd., Durban	22/11/23
U.C. 9740	Reliable Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	9/6/37
U.C. 15406	Rex Products (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	24/9/42
C. 2195	Salt River Brotherhood Mutual Society, Ltd., Salt River	20/7/21
U.C. 5850	Segal's Patents (Pty.), Ltd., Cape Town	3/8/34
U.C. 4683	South African Oil Fields, Ltd., Johannesburg	26/6/33
U.C. 2297	Smalbroe Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	15/4/30
U.C. 13017	Tempest Products Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	12/8/39
U.C. 10782	Tramway Trading and Investments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	17/2/38
U.C. 14338	Union Agricultural Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	18/12/40
U.C. 3366	Union Petrol Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town	5/9/31
U.C. 3473	Union Torbanite Coal & Oil Syndicate (Pty.), Ltd., Johannesburg	21/10/31
U.C. 7404	V.L.B. Finance (Pty.), Ltd., Cape Town	23/11/35
U.C. 11832	Van Tonder Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	28/10/38
U.C. 14481	Voortrekker Ysterwinkel (Edms.), Bpk., Lichtenburg	26/2/41
U.C. 457	Waterfall South Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg	25/11/37
U.C. 8766	Wembley Founders and Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg	6/11/36
U.C. 10045	Rietvlei Brickworks (Pty.), Ltd., Johannesburg	12/8/37

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.
Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *nineteen* (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *negentien* (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Kurt Olitzki.....	Air Mechanic/ <i>Lugwerktuigkundige</i>	Vincent Road/- <i>weg</i> 42, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Alfred Gustav Meyer.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	15 First Avenue/ <i>Beerstelaan</i> , Bloemfontein, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Liesbeth Spangenthal.....	Shop Assistant/ <i>Winkelassistent</i>	Malvern Hotel, 452 Jules Street/- <i>straat</i> , Malvern, Transvaal.
Dr. Albert Ludwig Pariser.....	Commercial Business Manager/ <i>Handels Besigheidsbestuurder</i>	6 Lynden Manor, Victoria Road/- <i>weg</i> , Bantry Bay/- <i>baai</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Maurice Berger.....	Shop Assistant/ <i>Winkel Klerk</i>	U.D.F. 16th Field Regt. S.A.E.C., Poste Restante, P.E. Eastern Province/16 <i>Veld Komp., S.A.G., U.V.M., Kaap</i> .
Pierre Francois Fernand Joseph Zumthor	Warrant Officer/ <i>Adjunk onder Offisier</i> (attached to South African Fighting Forces/ <i>toegevoeg by die Suid-Afrikaanse vegtende magte</i>)	But normally residing at/ <i>Maar wat onder normale tye woonagtig is te</i> Mombasa, Alma Road/- <i>weg</i> , Rosebank, Cape/ <i>Kaap</i> .
Georg Grande.....	Mechanic and Instrument Maker/ <i>Werktuigkundige en Instrumentmaker</i>	9 Kenwyn Court, Weltevreden Street/- <i>straat</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Gert Kahnemann, Private/ <i>Manskap</i> , 27815	On Active Service— <i>Op aktiewe diens</i> —R.P.S.....	23 Wilton Mansions, Prospect Road/- <i>weg</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Walter Kaminsky.....	Employee/ <i>Klerk</i>	69 Olivia Road/- <i>weg</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.
Hans Fels.....	Clerk/ <i>Klerk</i> (presently on active service/ <i>teenswoordig op aktiewe diens</i>)	10 Westminster Court, Highland Street/- <i>straat</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Brinkman.....	Electrical Engineer/ <i>Electr. Ingenieur</i>	Kirstenbosch, 15 Gerard Street/- <i>straat</i> , Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Bessie Messman.....	Stenographer/ <i>Snelskriftster</i>	48 Hospital Road/- <i>weg</i> , Arcadia, Pretoria, Transvaal.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town,
at the following
rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad,
teen die volgende
pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

Proclamations, etc., for Insertion in the Union Gazette Extraordinary.

Notice is hereby given that Friday, the 23rd April, 1943, being a public holiday, Proclamations, etc., for insertion in the *Union Gazette Extraordinary* of the 22nd April, 1943, must reach this office not later than 12 noon on Monday, the 19th April, 1943.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 17th March, 1943.

Proklamasies, ens., vir plasing in die Buitengewone Staatskoerant.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien Vrydag, 23 April 1943, 'n publieke feesdag is, proklamasies, ens., bestem vir opname in die *Buitengewone Staatskoerant* van 22 April 1943, hierdie kantoor moet bereik voor 12-uur middag op Maandag, 19 April 1943.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 17 Maart 1943.

General Notices.

Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		PAGE
* 305. Membership Lists	...	128
* 306. Membership Lists: Amendments	...	130
DEPARTMENT OF LANDS:		
252. Surveyor's Diagram No. 524/43—Cape	...	130
MISCELLANEOUS:		
304. Importation of Woollen Goods (<i>Government Gazette Extraordinary</i> No. 3183).	...	130
280. Mechanical and Electrical Engineers' Examination	...	130
302. Mine Surveyors' Examination	...	131
* 307. Removal of Boksburg Revenue Office	...	131
* 308. Notice of Expropriation No. C. 2349	...	131
* 309. Notice of Expropriation: E. B. Pakes	...	131
* 310. Notice of Expropriation No. C. 2411	...	132
* 311. Notice of Expropriation: J. Sinclair	...	132
* 312. Revision of Voters' Lists, 1943: Irrigation Districts of Tzaneen and Pusela	...	132
* 313. Noudonzi's Irrigation Board: Election	...	133
* 314. Clanwilliam Irrigation Board: Election	...	133
* 315. Kousas Irrigation Board: Election	...	133
* 316. Angora Irrigation Board: Election	...	133
* 317. Lower Dwaars River Irrigation Board: Election	...	133
* 318. Renfield Irrigation Board: Election	...	133
* 319. Baroda Irrigation Board: Election	...	133
* 320. Great Fish River Irrigation Board: Election	...	134
* 321. Rhenoster River Irrigation Board: Election	...	134
* 322. Steenkamp Riet River Irrigation Board: Election	...	134
* 323. Water Court Application: Municipality of Rustenburg	...	134
* 324. Health Bulletin No. 17 of 1943	...	134
* 325. Fixed Property Profits Tax: Companies Determined to be Property Companies, etc.	...	135
* 326. Companies struck off the Registers	...	xxvi
Tenders	...	135
Transvaal Museum: Vacancy for Director	...	139
Vacancy for Male Teacher—Industrial School, Dewetsdorp	...	139
Vacancy for Female Teacher in Commercial Subjects	...	139
Vacancies for Temporary Field Assistants	...	140
Vacancies for Nurses—Vaal Hartz Settlement	...	140

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	iii
Cape of Good Hope Province	xii
Natal Province	xv
Orange Free State Province	xvi
Naturalization Notices	xvi
Estate Notices	xxvii

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		BLADSY
* 305. Lidmaatskaplyste	...	128
* 306. Lidmaatskaplyste: Wysigings	...	130
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
252. Landmeterskaart No. 524/43—Kaap	...	130
DIVERSE:		
304. Invoer van Wolgoedere (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3183).	...	130
280. Eksamen vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs	...	130
302. Eksamen vir Mynometers	...	131
* 307. Verskuiwing van Boksburg-inkomstekantoor	...	131
* 308. Kennisgewing van Onteiening No. C. 2349	...	131
* 309. Kennisgewing van Onteiening: E. B. Pakes	...	131
* 310. Kennisgewing van Onteiening No. C. 2411	...	132
* 311. Kennisgewing van Onteiening: J. Sinclair	...	132
* 312. Hersiening van Kieserslyste, 1943: Besproeiingsdistrikte Tzaneen en Pusela	...	132
* 313. Besproeiingsraad Noudonzi's: Verkiezing	...	133
* 314. Besproeiingsraad Clanwilliam: Verkiezing	...	133
* 315. Besproeiingsraad Kousas: Verkiezing	...	133
* 316. Besproeiingsraad Angora: Verkiezing	...	133
* 317. Besproeiingsraad Laer-Dwaarsrivier: Verkiezing	...	133
* 318. Besproeiingsraad Renfield: Verkiezing	...	133
* 319. Besproeiingsraad Baroda: Verkiezing	...	133
* 320. Besproeiingsraad Groot-Visrivier: Verkiezing	...	134
* 321. Besproeiingsraad Rhenosterrivier: Verkiezing	...	134
* 322. Besproeiingsraad Steenkamp-Rietrivier: Verkiezing	...	134
* 323. Waterhofaansoek: Munisipaliteit Rustenburg	...	134
* 324. Gesondheidsbulletin No. 17 van 1943	...	134
* 325. Winsbelasting op Vasgoed: Vaststelling van Private Maatskappye as Eiendomsmaatskappye, ens.	...	135
* 326. Maatskappye van die Register geskrap	...	xxvi
Tenders	...	135
Transvaal-Museum: Vakature vir Direkteur	...	139
Vakature vir Onderwyser—Industrieskool, Dewetsdorp	...	139
Vakature vir Onderwyseres in Handelsvakke	...	139
Vakatures vir Tydelike Veldassistenten	...	140
Vakatures vir Verpleegsters—Vaal-Hartz-neder-setting	...	140

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patent en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	iii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xii
Provinsie Natal	xv
Provinsie Oranje-Vrystaat	xvi
Naturalisasie Kennisgewings	xvi
Boedel-Kennisgewings	xxvii

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad